

Biblija tu limba
Rrãmãnã



Portions of the Holy Bible in the Aromanian prestige dialect
spoken in central and southern Albania.

Biblija tu limba Rrãmãnã

Portions of the Holy Bible in the Aromanian prestige dialect spoken in central and southern Albania.

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Armãneashti/Arumanisht

Contributor: The Word for the World Europe

Bibla Aromaneshti Frasherot dit Arbenishi

The Word for the World International 2024

www.twftw.org

Aromaneshtli Frasherot easti un din dialectili a limbaljei proto-latine balcanica tsi s-greashti ma multu tu teritorlu a Republicaljei dit Albania, tu Nordul Grece, tsi s-acljeama Epiru shi tu niscants locurili a Republicaljei dit Nord Machidunia etc. Armanjilji dit Albania, dit Nord Machidunia poati s-lu ghavaseascu textul scriat.

Aromanian Frasherot Bible of Albania

Aromanian Frasherot belongs to the dialects of the Proto-Latin Balkanic language spoken mainly in the territory of the Republic of Albania and of Northern Greece, which was called Epirus and in some other pockets in the Republic of North Macedonia, etc. Aromanians from Albania, and the Republic of North Macedonia can read and understand the printed text.

Bibla Arumune Frasherot e Shqiperise

Arumanishtja Frasherote iu përket dialekteve te gjuhës proto-latine ballanike te folur të folur kryesisht në teritorin e Republikës se Shqiperise dhe te Greqise Veriore, qe quhej Epir dhe ne disa xhepa te tjere ne Republiken e Maqedonise se Veriut etj. Arumunët e Shqiperisë, te Republikës se Maqedonise se Veriut mund të lexojnë dhe kuptojnë tekstin e shtypur.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2025 from source files dated 2 Jul 2025
f563e243-ab94-527a-91cd-1da31a44b46d

Contents

Mateu	1
Marcu	37
1 Timoteu	60
2 Timoteu	64
Titu	67
Filemon	69
1 Ioan	70
2 Ioan	74
3 Ioan	75
Iuda	76

Evangelu După Mateu

Gheonologia al Isus Hristos

- ¹ Atsea esti cartea a farâlei al Isus Hristos, hiljilu al David, hiljilu al Avraham.
- ² Al Abrahamu lji s-amintă Isacul, al Isac lji s-amintă Iacovul. Al Iacovu lji s-amintă Iuda shi fratsilji a lui,
- ³ al Iuda lji s-amintă di la Tamara Faresul shi Zara. Al Faresul lji s-amintă Hezromul, al Hezromul lji s-amintă Aramul,
- ⁴ al Aramu lji s-amintă Aminadabul, al Aminadabu lji s-amintă Naasonul, al Naasonu lji s-amintă Salmonul,
- ⁵ al Salmonu lji s-amintă Boazul di la Rahabi, al Boazu lji s-amintă Obedul di la Ruth, al Obedu lji s-amintă Iesseul,
- ⁶ al Iesse lji s-amintă Davidul amiră. Al amirălu David lji s-amintă Solomonul di la muljeara tsi eara al Uriah,
- ⁷ al Solomonu lji s-amintă Roboamul, al Roboamu lji s-amintă Abiahul, al Abiahul lji s-amintă Asaful,
- ⁸ al Asafu lji s-amintă Iosafatul, al Iosafatu lji s-amintă Ioramul, al Ioramul lji s-amintă Oziaul,
- ⁹ al Oziau lji s-amintă Ioatamul, al Ioatamu lji s-amintă Ahazul, al Ahazu lji s-amintă Ezekia,
- ¹⁰ al Ezekia lji s-amintă Manaseul, al Manaseu lji s-amintă Amonul, al Amonu lji s-amintă Iosia,
- ¹¹ al Iosia lji s-amintă Iekonia shi fratsilji a lui tu chirolu a mutariljei tu Babilon.

Mutarea tu Babilon

- ¹² După mutarea tu Babilon al Iekonia lji s-amintă Salatielul, al Salatielu lji s-amintă Zorobabelul,
- ¹³ al Zorobabelu lji s-amintă Abiudul, al Abiudu lji s-amintă Eliakimul, al Eliakimu lji s-amintă Azorul,
- ¹⁴ al Azoru lji s-amintă Sadokul, al Sadoku lji s-amintă Achimul, al Achimu lji s-amintă Eliudul,
- ¹⁵ al Eliudu lji s-amintă Eleazarul, al Eleazaru lji s-amintă Mathanul, al Mathanu lji s-amintă Iacovul,
- ¹⁶ al Iacovu lji s-amintă Iosiful, bărbatilu ali Marii, di la ea s-amintă Isusul, tsi s-acljimă Hristos.
- ¹⁷ Ashă că tuti gheneratili di la Abrahamul până la Davidul s-fac patrusprădzatsi di ghenerati, shi di la Davidul până la mutarea tu Babilon, patrusprădzatsi di ghenerati, shi di la mutarea tu Babilon până la Hristolu, patrusprădzatsi di ghenerati.

Amintarea al Isus Hristos

- ¹⁸ Amintarea al Isus Hristolu fu ashă: Maria, muma a lui, eara susita al Iosif, ma, năinti tsi s-apărneja s-băna deadun, armasi greauă di la Duhlu Sămtu.
- ¹⁹ Atumtsea Iosiful, susitlu a ljei, tsi eara un om ndreptu sh-nu vrea s-u arushina năintea a oamnjlilor, apofăsi s-u alasă ascumtă.
- ²⁰ Ma, iară minduea singur aestu lucru, s-afănsi tu yis un anghil di la Domnul sh-lji dzăsi: "Iosif, hiljilu al David, s-nu ai frică s-u ljeai Maria ca muljeara a ta, că tsi s-acătsă tu năsă easti lucru di la Duhlu Sămtu.
- ²¹ Shi ea va s-amintă un ficio, sh-tini va lji badză numa Isus, că elu va s-ascapă populu a lui di amărtiili a lor."
- ²² Shi tută aestă s-featsi tsi si mplinească zborlu a Domnului după prufitul tsi dzătsi:
- ²³ "Ia, virghina va armănă greauă sh-va amintă un ficio, tsi va lji-bagă numa Emanuel," tsi va s-dzăcă: "Dumnidzălu cu noi."
- ²⁴ Sh-Iosiful, după tsi si sculă di somnu, featsi ashă cum lu avea ursit anghilu a Domnului, sh-u lo ningă năsu muljeara a lui.
- ²⁵ Ma elu nu u cunescu, până tsi ea amintă ficio, a ljei sh-elu lu acljimă Isus.

2

Shtiutslji dit Răsărit

- ¹ După tsi Isusul s-amintă tu Betlehem a Iudeiljei tu chirolu al amirălu Ierod. Ia, niscătsă shtiutslji di la Răsărit agiumsiră la Ierusalem,

² dzăcânda: "Tu easti amirălu a Iudeilor, tsi s-amintă? Că vidzum steaua a lui la Răsărit sh-vinim s-nă ncljinăm."

³ Amirălu Ierod, cându avdză aesti zboari, s-tulbură, sh-deadun cu năsu tut Ierusalemulu.

⁴ Sh-după tsi lă adună tuts mărliji a preftsălor shi scriblji a popului, lji ntribă iu prindi s-aminta Hristolu.

⁵ Sh-elji lji dzăsiră: "Tu Betlehemlu a Iudeiljei, că ashă easti scriată di la prufitlu:

⁶ 'Sh-tini, Betlehem, loc al Iuda, nu eshti ma njic di printsilji a Iudeiljei, că di la tini va easă un conducător, tsi va pască populu a meu, Israelu.' "

⁷ Atumsea Ierodul lă acljimă pi ascumtu shtiutslji, sh-ntribă cu mari căshtigă elji, di chirolu cându lu avea vidzută steaua di prota oară.

⁸ Sh-lji pitricu la Betlehem sh-lă dzăsi: "Imnats shi ntribats ghini ti cilimeanlu. Sh-cându s-lu aflats, dimândats-nji tsi s-yin sh-mini s-mi ncljinu."

⁹ Sh-elji, după tsi lu avdzără amirălu, fudziră. Sh-ia, steaua tsi avea vidzută la răsărit, s-dutsea năntea a lor până s-dănăsi la loclu iu eara cilimeanlu.

¹⁰ Elji, cându u vidzură steaua, s-hărsiră multu.

¹¹ Sh-după tsi intrară tu casă, vidzură cilimeanlu cu Maria, muma a lui, shi cădzură pri dzinucljiu shi si ncljinară. Deapoea disfeatsiră ayishtearea a lor sh-durusiră: furii, timeamă shi njir:

¹² După tsi Dumnidzălu lă dimândă tu yis tsi s-nu s-turna la Ierod, elji s-turnară tu loclu a lor pri ună altă cali.

Fudzirea tu Eghyptu

¹³ Tora, după tsi shtiutslji s-nchisiră, ia, un anghil a Domnului lji si fānirusi tu yis al Iosif shi lji-dzăsi: "Scoală-ti, ljea cilimeanlu shi muma a lui sh-fudzi tu Eghyptu, shi shedz aclo până s-tsă dzăc mini, că Ierodul va lu caftă cilimeanlu ti vătămari."

¹⁴ Elu, si sculă, lo cilimeanlu sh-muma a lui noaptea shi fudzi tu Eghyptu.

¹⁵ Armasi aclo până muri Ierodul, tsi si mplinea tsi eara dzăsă di Domnul prit prufitlu: "Lu acljimai hiljilu a meu di Eghyptu."

Vătămarea a Cilimenjilor

¹⁶ Atumtsea Ierodul, vidzânda că shtiutslji lu avea arăs, s-nărăi multu sh-ordină si s-vatămă tuts cilimenjilji mascuri tsi eara tu Betlehem shi tu tuti locurili di anvărliga a lui, di la doi anji sh-nghios, după chirolu tsi lu avea aflată di la shtiutslji.

¹⁷ Atumtsea si mplini atsea tsi eara dzăsă di la prufitlu Ieremia că:

¹⁸ "Tu Ramă s-avdză ună zghileari, ună văitari, un plāngu shi patathimă mari. Rachela văita hiljilji a ljei sh-nu va si s-diznjeardă, că elji nu sântu ma."

Turnarea dit Eghyptu

¹⁹ După tsi Ierodul muri, ia un anghil a Domnului si lji-fānirusi tu yis al Iosif tu Eghyptu, shi lji dzăsi: "Scoal-ti, ljea cilimeanlu sh-muma a lui sh-imnă tu loclu al Israel că atselji tsi vrea s-lu vătămă cilimeanlu au murită."

²¹ Sh-elu si sculă, lo cilimeanlu sh-muma a lui shi s-dusi tu loclu al Israel.

²² Ma, cându avdză că Arhelaul, domnea la Iudea tu loclu al Ierod, tatăl a lui, avu frică si s-ducă aclo. Shi, după tsi s-urnipsi di la Dumnidzălu tu yis, s-dusi tu loclu a Galileiljei.

²³ Sh-după tsi agiumsi aclo, shidzu la un căsăbă tsi s-acljima Nazaret, tsi si mplinea atsea tsi eara dzăsă di la prufitsilji: "Elu va si s-acljeamă Nazareas."

3

Ioan Pătidzătorlu

¹ Tu atseali dzăli vini Ioan Pătidzătorlu, tsi predica tu irnjia a Iudeiljei,

² shi dzătsea: "Mitānjiusits-vă, că amirăriljea a tserurilor easti aproapi!"

³ Sh-ti Ioanul avea grită prufitlu Isaia cându dzăsi:

"Boatsea atsilui tsi aurlă tu irnjiu:

'Ndridzets-u calea a Domnului,

ndriptats cărăili a lui.' "

⁴ Ioanul avea nviscută un stranji di lăna a cămilăljei sh-un brân di cheală la mesi. Elu s-hrănea cu carcaletsi shi njeari-agră.

⁵ Atumtsea oamnjlji a Ierusalemului, di tută Iudea sh-di locurili a Iordanlui s-dutsea cătră năsu,

⁶ shi s-pătidza di la năsu, tu arău Iordan märtirsinda amărtiili a lor.

⁷ Ma elu, vidzânda că multsă Farisei shi Saducei ma yinea s-pătidzea la năsu, lă dzăsi a lor: "Pulji di năpărtitsi, cai vâ ari nvitsatâ tsi s-ascăpats di nărirea al Domnului tsi ma yini?"

⁸ Dats fruti buni tră mitânjiusirea a voastră!

⁹ Sh-nu dzătsets cu mintea a voastră: 'Noi avem Abrahamul ca tată.' Că mini ma vâ dzăc că Dumnidzâlu poati s-da hilji a Abrahamului sh-dit aesti chetri.

¹⁰ Sh-tora tupoara easti tu rădătsina a ponjilor. Itsi pom, tsi nu da fruti buni, va si s-talji sh-va si s-arucă tu foc.

¹¹ Mini ma vâ pătedz cu apă, tră mitânjiusiri, ma atsel tsi yini după mini easti ma mari di mini, sh-mini nu hiu axiu nitsi s-tsân sandalili a lui. Elu va s-vă păteadză cu Duhlu Sămtu sh-cu foc.

¹² Elu tsăni tu mână lupata sh-va lu cătărăsească tut grănarlu a lui, grănlă a lui va lu adună tu hămbar, ma cotsala va lu ardă tu foc niastes."

Pătidzărea al Isus

¹³ Atumtsea vini Isusul dit Galilea la Iordan, la Ioanul tra s-păteadz di la năsu.

¹⁴ Ma Ioanul lu ncuntră dzăcânda: "Mini prindi s-mi pătedzu di la tini, sh-tini ma yinji la mini?"

¹⁵ Sh-Isusul, apândisinda, lji dzăsi: "Alasă si s-facă tora, că ashă mplinim itsi ndrriptati." Atumtsea elu lu alăsă.

¹⁶ Sh-Isusul, macăt s-pătidză, ishi dit apă. Shi ia, tserurili s-disfeatsiră, sh-elu vidzu Duhlu a Dumnidzâlu dipunânda ca un purumbu sh-vininda pristi năsu.

¹⁷ Shi ia, ună boatsi dit tser tsi lj-dzăsi: "Aestu easti Hiljiu a meu vrut, di la cai escu hărăsit."

4

Cărtearea al Isus

¹ Atumtsea Duhlu lu adusi Isusul tu irnjii, tsi draclu su cătea.

² Shi după tsi tsănu päreasinj patrudzătsi di dzăli sh-patrudzătsi di noptsă, ma napoi u lo foama.

³ Atumtsea cărtitorlu, după tsi s-apruche, lji dzăsi: "Ma s-hii Hiljiu a Dumnidzâlu, dză tsi aesti chetri si s-facă pânji."

⁴ Ma elu lj-apândisi: "Scritura dzătsi: 'Omlu nu băneadză mash cu pâni, ma cu itsi zbor tsi easi dit gura a Dumnidzâlu.' "

⁵ Atumtsea draclu lu adusi tu sâmtul căsăbă sh-lu băgă tu măeava a tempului,

⁶ sh-lji dzăsi: "Ma s-hii Hiljiu a Dumnidzâlu, arucă-ti nghios, că Scritura dzătsi: 'Elu va da ordin a anghiljilor a lui tră tini, sh-atselji va ti tsănă tu mănjiili a lor tsi s-nu agudeshti cu ciciorlu a tău vără cheatră.' "

⁷ Isusul lj-dzăsi: "Scritura dzătsi tutashă: 'S-nu lu cărteshti Domnul, Dumnidzâlu a tău.' "

⁸ Draclu lu dusi dinou pri un munti multu analtu sh-lji spusi tuti amirăriljiili a lumiljei sh-mărirea a lor,

⁹ sh-lji dzăsi: "Mini va tsă li dau tuti aesti, macă tini cadz pri dintsă năntea a mea sh-va-nji ti-ncljinji."

¹⁰ Atumtsea Isusul lji dzăsi: "Fudzi, Satane, că easti scriatâ: 'Alavdă Domnul, Dumnidzâlu a tău, sh-lucreadză mash tră năsu.' "

¹¹ Atumtsea draclu lu alăsă, sh-ia, s-aprucheară anghilji tra s-lji huzmitipsea.

Isus lu Galilea

¹² Căndu Isusul avdză că Ioanul lu avea băgat tu hapsi, s-trapsi tu Galilea.

¹³ Deapoea alăsă Nazaretul shi s-dusi s-băneadză la Capernaum, căsăbă ningă amari, tu sinurili al Zabulon shi Neftali,

¹⁴ tsi si mplinească tsi eara dzăsă di la prufitlu Isaia cai dzăsi:

¹⁵ "Loclu al Zabulon sh-loclu al Neftali, mardzina a amariiljei, loclu napărti di Iordan, Galilea a pângânjilor,

¹⁶ populu tsi băna tu scutidi ari vidzută ună lunjină mari, sh-pristi atselji tsi stătea tu loclu a aumbriljei a moartiljei, arăsări lunjina."

¹⁷ Di atumtsea Isusul apărnji s-predica shi s-dzătsea: "Mitânjiusits-vă că amirăriljea a tserurilor easti aproapi."

Protslji Ucenitsi

¹⁸ Căndu ma fudzea ningă amarea a-Galileiljei, Isusul vidzu doi frats: Simonul tsi s-acljima Petru, sh-Andrea, frati-su, tsi ma aruca plăsili tu amari că eara piscari.

¹⁹ Sh-lă dzăsi a-lor: "Haidets după mini sh-mini va vâ facă piscari di oaminji."

²⁰ Sh-dinăoară elji alăsară plăsili sh-lu urmară.

²¹ Sh-cum s-dusi ma nclo, vidzu doi altsă frats: Iacovul, hiljiu al Zevedeu sh-Ioanul, fratri a lui, tu varcă deadun cu Zevedeu tatili a lor, tsi ma ndridzea plăsili. Sh-lji acljimă.

²² Elji alăsară trăoară varca sh-tatăl a lor shi s-dusiră după năsu.

²³ Isusul străbătea tută Galilea, nvitsănda tu sinagodzili a lor, predicănda evanghelul a amirăriljei sh-vindicănda itsi lăngoari sh-itsi niputeari eara tu popul.

²⁴ Ashă anamea a lui si arăspândi tu tută Siria, sh-lji adutsea tuts lăndzitsilji tsi s-munduea di niputeri sh-dureri soi di soi, demonizatsi, epileptici sh-paralizatsi, sh-elu lji vindica.

²⁵ Sh-un multsămi mari di oaminji nidzea după năsu dit Galilea, dit Decapoli, dit Ierusalem, dit Iudea sh-di napârți di Iordan.

5

Ahurhita a Nvitsăturiljei tu Munti

¹ Sh-căndu Isusul vidzu multsămea, s-alină pri munti, sh-după tsi shidzu, s-aprucheară di năsu ucenitsilji a lui.

² Sh-elu discljisi gura, sh-lji-nvitsă.

Ghnicuvântărilji

Elu dzăsi:

³ "Ghnicuvântats suntu atselji oarfânjlji tu duh, că a lor easti amirăriljea a tserurilor.

⁴ Ghnicuvântats suntu atselji tsi văitească, că elji va s-diznjeardă.

⁵ Ghnicuvântats sântu atselji froninji, că elji va mushtineadză loclu.

⁶ Ghnicuvântats suntu atselji tsi au foami shi seati ti ndriptati, că elji va s-fănătească.

⁷ Ghnicuvântats suntu atselji njiluitsilji, că elji va află njilă.

⁸ Ghnicuvântats suntu atselji tsi suntu curats tu inimă, că elji va lu veadă Dumnidzălu.

⁹ Ghnicuvântats suntu atselji tsi aducă pacea, că elji va s-acljeamă hiljlji a Dumnidzălu.

¹⁰ Ghnicuvântats suntu atselji avinatsilji tră ndriptati, că a lor easti amirăriljea a tserurilor.

¹¹ Ghnicuvântats va-hits voi căndu va vâ ngiură, sh-va vâ avină, sh-arădănda, va dzăc tuti arăli contra voi, tră itia a mea.

¹² Hărăsits-vă shi harăcupsits-vă, că mari easti arăsplătirea a voastră tu tseruri, că ashă lji avinară sh-prufitsălji năntea a voastră."

Sarea sh-Lunjina

¹³ "Voi hits sarea a loclui. Ma, macă sarea s-aspardzi cum poati su amintă njurizma? Nu fatsi di tsiva, di cât tră arcari, shi su calcă oaminjlji.

¹⁴ Voi hits lunjina a lumiljei. Un cāsăbă adrată pri munti nu poati si s-ascundă.

¹⁵ Tutashă nu s-aprindi un cāndilă tra si s-bagă sum vasă, ma tra si s-bagă pri shandan shi s-facă lunjină tră tuts tsi suntu la casă.

¹⁶ Ashă s-lunjineadză lunjina a voastră năntea a oamnjilor, tra s-veadă faptili a voastri atseali buni, shi s-mărească Tatăl a vostru tsi easti tu tseruri."

Mplinirea a Legiljei

¹⁷ "Nu minduits că mini vinj s-aspargu legea ică prufitsilji. Mini nu vinj s-aspargu, ma s-li mplinescu.

¹⁸ Că dealihea vâ dzacă: Până căndu tserlu shi loclu s-treacă, nitsi ună iotă sh-nitsi ună chicută nu va s-trecă di legea, ma năinti tsi si mplinească tuti.

¹⁹ Atsel tsi va ncalcă un di aesti ordini ma njitsi, sh-va s-aibă nvitsată oaminjlji, elu va s-acljeamă ma njiclu tu amirăriljea a tserurilor. Ma atsel tsi va li bagă tu practică sh-va li-nveatsă a alantsălor, va s-acljeamă ma marli tu amirăriljea a tserurilor.

²⁰ Tră atsea mini ma vâ dzăc: macă ndriptatea a voastră nu va s-lu treacă atsea a Scribilor sh-a Fariseilor, voi nu va s-intrats tu amirăriljea a tserurilor.

²¹ Voi avets avdzăt că fu dzăs a vecjlilor: 'Nu vatāmats. Caitsido tsi vatāmă va s-hibă sum giudicari.'

²² Ma mini ma vâ dzăc: Caitsido tsi s-nărăeashit fără sibepi cu fratri a lui, va s-hiba giudicată. Sh-cai lji dzătsi a fratilui a lui: 'Aspartă di-mintî,' va hibă sum giudicata al Sinedriu, sh-cai va lji dzăc: 'Glare,' va hibă tu foclu ali Gheheni.

²³ Macă tini aduts doara a ta la altar, sh-aclo aduts aminti că fratri a tău ari tsiva contra tini,

²⁴ alasă aclo doara a ta, năntea a altarlui, sh-duti ma năinti puituea-ti cu fratri a tău sh-deapoea toarnă-ti shi dă doara a ta.

²⁵ Puituea-ti cu contrarlu a tău, până cându eshti la un cali cu năsu, tsi s-nu ti prida contrarlu a tău la giudicătorlu, sh-giudicătorlu s-ti prida la gardianlu sh-tini s-agiundz tu hapsi.

²⁶ Dealieha tsă dzăc că nu va eshi di-aclo, ni plătit centezimul a fundu.

²⁷ Voi avets avdzăt că a vecjlilor fu dzăsă: 'Nu ncălcats curuna.'

²⁸ Ma mini ma vă dzăcă că caitsido tsi mutreashti ună muljeari tra s-u aibă, ari ncălcată curuna cu năsă tu inima a lui.

²⁹ Macă ocljiul a tău atsel ndreptu ti dutsi tu amărtii, scoati-l shi arucă-l diparti di tini. Că easti ma ghini ti tini tsi s-cherdzi un di mādularili a tali, di cât si s-arucă tu Ghehenă tut truplu a tău.

³⁰ Sh-macă mână a ta atsea ndreapta ti dutsi tu amărtii, si-u talji shi si-u arutsi diparti di tini. Că ma ghini easti s-cherdzi unu din mādularili a tali, di cât si s-arucă tu Ghehenă tut truplu a tău.

³¹ Fu dzăsă tutashă: 'Cai alasă muljearea a lui, s-lji da cartea a dispărsărilje.'

³² Ma mini ma vă dzăcă: Cătsido tsi u alasă muljearea a lui, di cât tu arastea a putănsiriljei, u fatsi s-nalcă curuna. Cătsido tsi si nsoari cu ună muljear alăsată nalcă curuna.

³³ Voi avets avdzătă tutashă că a vecjlilor fu dzăsă: 'Nu fă spigiurari arădioasi, ma mplinea spigiurarea a ta tsi lji ai faptă a Domnului.'

³⁴ Ma mini ma vă dzăcă: Nu spigiurats-vă dip, nitsi pri tserlu, că easti thronlu a Dumnidzăului,

³⁵ nitsi pri loclu, că easti scamnul aocioarilor a lui, nitsi pri Ierusalemly că easti căsăbălu a Amirălu atsel marilui.

³⁶ Nu ti spigiur nitsi pri caplu a tău, că nu ai fuchii s-alăgheshti ică s-lăeshti macari sh-un hir di per.

³⁷ Ma sborlu a tău s-hibă: 'Ie, ie' ică 'Nu, nu.' Că itsido ma multu yini di la slablu.

³⁸ Voi avets avdzătă că fu dzăsă: 'Ocljiu tră ocljiu shi dinti tră dinti.'

³⁹ Ma mini ma vă dzăcă: Nu lji ncuntreadză a arăului (cu arău). Macă vără ti agudeashti pri fatsa atsea nandreapta, toarnă-lji sh-alanta.

⁴⁰ Sh-macă vără va ti ducă tu giudic, tra s-ljea tunica a ta, dă-lji sh-mantelul.

⁴¹ Shi macă vără ti strindzi să imnji ună milje, tini fă doauă cu năsu.

⁴² Dă-lji a tsilui tsi ts-caftă, sh-nu arnisea s-lji dai atsilui tsi ts-caftă mprumută.

⁴³ Voi avets avdzătă că fu dzăsă: 'S-vrei aproapilu a tău shi s-aurăshiti neamiclu a tău.'

⁴⁴ Ma mini ma vă dzăcă: S-vrets neamitsilji a voshtri, *ghinicuvântats atselji tsi vă blastimă. Fătsets ghini atsilor tsi vă aurăscu, shi părăcălsits-vă tră atselji tsi vă fac arău, shi vă agunescu,

⁴⁵ tra s-hits hiljilji a Tatălui a vostru tsi easti tu tseruri. Că elu fatsi s-easă soarili a lui pri bunjlji shi pri arăilji, shi fatsi s-da ploai pri ndreptsălji shi pri ndreptsălji.

⁴⁶ Că ma s-vrets mash atselji tsi vă vor, tsi arăsplată va avets? Nu fac ashă shi taxidarlji?

⁴⁷ Sh-macă salutats mash fratsălji a voshtri, tsi ma multă dicăt altsălji fătsets voi? Nu fac ashă sh-pângănilji?

⁴⁸ S-hits ashă perfectsă ashă cum easti perfect sh-Tatăl a vostru tserescu."

6

Nvitsătură ti Dicunji, Părăcălsirea sh-Păreasinli

¹ Isusul dzăsi: "Băgats mîntea s-nu fătsets ghini năntea a oaminjilor, tsi elji s-vă alavdă a vouă, altă soi nu va vă arăsplătis di la Tatăl a vostru tsi easti tu tseruri.

² Cându s-dai dicunji, nu bati trumpeta năntea a ta, ashă cum fac ipucritsilji tu sinagogă sh-pri căljuri, tra s-hibă tinjisits di oamnjli. Dealieha vă dzăc ca elji tora u-au loată arăsplata a lor.

³ Cându fatsi ghini, astănga a ta s-nu shtii tsi fatsi a andrepta a ta.

⁴ Cându a fats buneatsa a ta, s-facă pri ascumtu. Sh-Tatăl a tău tsi veadi pri ascumtu, el va-ti arăsplătească a tsăia năntea a tutulor.

⁵ Sh-cându tini ti părăcălseshti, nu ti fă ca ipucritsilji că a lor lă arăseashti s-părăcălsească mproshtsi tu sinagogă, sh-tu pădzili a căljurilor tra s-hibă vidzuts di oamnjilji. Dealieha vă dzăc că elji tora u au loat arăsplata a lor.

⁶ Ma tini candu s-ti părăcălseshti întră tu udălu a tău, ncljidi usha sh-părăcălseati a Tatălui a tău pri ascumtu. Sh-Tatăl a tău tsi veadi pri ascumtu va ti arăsplătească năntea a tutulor.

⁷ Cându vă părăcălsits s-nu folosits idyli zboari ca pângănilji, că elji minduească că va si-mplinească părăcălsirea că au dzăsă multi zboari.

⁸ Nu vā fătsetes ca atselji, cā Tatāl a vostru li shtii tuti di tsi avets ananghi, ma nāinti tsi voi s-li cāftats.

⁹ Ma voi pārcālsits-vā ashā:

'Tatāl a nostru tsi eshti tu tseruri,

si sāmteascā numa a ta.

¹⁰ S-yinā amirārīljea a ta. Si s-facā vrearea a ta tu loc, ashā di cum tu tser.

¹¹ Pānea a noastră di cathi dzuā, dā-nā-u a noauā azā.

¹² Sh-ljeartā-nā amārīili a noastră, ashā di-cum sh-noi lā ljirtām a amārtioshilor a noshtri.

¹³ Sh-nu nā alasā s-cādem tu cārteari, ma nā ascapā di atsel arāu. [Cā a ta easti amirārīljea, sh-putearea, sh-mārirea di totāna]*. Amen.'

¹⁴ Cā macā voi lā ljirtats a oamnjilor amārīili a lor, Tatāl a vostru dit tser va vā li ljeartā sh-a voauā.

¹⁵ Ma, macā voi nu lā ljirtats a oamnjilor amārīili a lor, nitsi Tatāl a vostru nu va li ljeartā amārīili a voastri.

¹⁶ Sh-cāndu s-tsānets pāreasini s-nu vā spunets nvirīnats ca ipucritsilji. Cā elji aspargā fātsili tsi s-aspuā a oamnjilor cā tsānā pāreasini. Dealīhea vā dzāc cā elji tora u-au loatā arāsplata a lor.

¹⁷ Iarā tini, cāndu s-tsānji pāreasini, aundzi caplu sh-aspealā fatsa a ta,

¹⁸ tra s-nu lā aspuā a oamnjilor cā tini ma tsānji pāreasini, ma a Tatālui a tū pri ascumtu sh-Tatāl a tū cai mutreashti pri ascumtu, va ti arāsplāteascā nāintea tutulor."

Ayishterea Tsereascā

¹⁹ "Nu adunats trā voi ayishteari pri loc, iu li aspargā molitsa sh-arudzina, sh-iu furlji sapā shi furā.

²⁰ Ma aduanats trā voi ayishteari tu tser, iu nitsi molitsa, nitsi arudzina nu li aspagu, sh-iu furlji nu sapā shi nu furā.

²¹ Cā iu easti ayishtearea a voastră, aclo va s-hibā sh-inima a voastră.

²² Lunjina a truplui easti ocljiul. Macā ocljiul a tū easti curat, tut truplu va s-hibā lunjinat.

²³ Macā ocljiul a tū easti arāu, tut truplu a tū va s-hibā tu scutidi. Macā lunjina tsi easti la tini easti scutidi, cāt ma mari va s-hibā scutidlu!

²⁴ Vārā nu poati s-huzmitipseascā la doi domnji. Cā icā va s-lu aurscā unlu sh-va alantu, icā va armān pistimen la unu, sh-va dispretsueascā alantu. Nu pots s-huzmitipseshi a Dumnidzālui sh-a pāradzālor."

S-nu Avets Gaile

²⁵ "Trā atsea ma vā dzāc: Nu vā minduits ti bana a voastră, tsi va mātats shi tsi va bets, nits ti truplu a vostru trā atsea tsi va nvishtets. Vahi nu easti bana ma scumpā di cāt hrana, sh-truplu ma scumpu di nvishtearea?

²⁶ Mutrits puljilji a tserlui, elji nu seaminā, nitsi seatsirā, nu adunā tu hāmbāri, cu tut atsea Tatāl a vostru dit tser lji hrāneshi. Nu custusits voi ma multu di cāt atselji?

²⁷ Sh-cai di voi cu tut cāshtiga a lui poati s-adavgā la statura a lui macari un cubit singur?

²⁸ Cā tse vā cārtits di nvishtearea a voastră? Mutrits cum creascā zāmbatsilji a cāmpului, nu lucreadzā sh-nitsi torcu.

²⁹ Sh-ma vā dzāc cā nitsi Solomonul, cu tutā mārīrea a lui, nu eara nviscutā ca vārā di elji.

³⁰ Tora macā Dumnidzālui u-nveashti ashā iarba a cāmpului tsi azā easti sh-māni va si s-arucā tu cireapu, vahi nu va vā-nveascā a voauā ma multu, oamīnji pisti-putsān?

³¹ Nu vā cārtits dzācānda: "Tsi va mātām icā tsi va bem, icā cu tsi va nā nvishtem?"

³² Cā suntu pāngānjili tsi cāftā tuti aesti lucrī. Tatāl a vostru di tser lu shti ghini cā voi avets ananghi trā tuti aesti lucrī.

³³ Ma, nānti di tuti cāftats amirārīljea a Dumnidzālui shi ndriptatea a lui sh-tuti aesti ananghi va s-vā adavgā a voauā.

³⁴ S-nu avets gaile trā dzua di māni. Cā dzua di māni va si s-cāshtigheadzā di nāsā. Lj-agiundzi a dzuāllei arāutatea a ljei."

7

Nvitsătura di Giudicātsili Nindreapti

¹ Isusul dzāsi: "Nu giudicats, tra s-nu s-hits giudicats.

* **6:13** Tu alti manuscrituri nu sā aflā atseli zboari.

² Că voi va vâ giudicats după giudicarea tsi voi fătsets, sh-cu metrul tsi misurats, va vâ misurats.

³ Cătse vedz paljiu tu ocljiul a fratilui a tău, sh-nu vedz grenda tu ocljiul a tău?

⁴ Ică, cum pots s-lji dzătsi a fratilui a tău: 'Ashteaptă s-tsă scot paljiu dit ocljiu', cându ai un grendă tu ocljiul a tău?

⁵ Ipocrite, scoati ma năinti grenda dit ocljiul a tău, sh-deapoea va vedzi curată tra s-lji scots paljiul dit ocljiul a fratilui a tău.

⁶ Nu lă dats a cānjilor tsi easti sântă sh-nu lă-arucats mǎrgăritării a voastri năntea a portsilor, tsi s-nu li ncalcă cu cicioari shi si s-toarnă contra voi shi s-vă disică."

Căftarea shi Asunarea

⁷ "Dicunjats sh-va vâ da, căftats sh-va aflats, asunats la ushă shi va vâ si dischljidă.

⁸ Cai dicunji, ljea. Cai caftă, află, sh-va si dischljidă atsilui tsi asuni.

⁹ Ari vāră om namisa di voi, tsi ma s-lji caftă hiljiu pāni, s-lji da cheatră?

¹⁰ Ică ma s-lji caftă peshti, s-lji da năpărtică?

¹¹ Atumtsea, macă voi tsi hits arăi shtits s-dats doari buni a hiljilor a voshtri, ahăt ma multu Tatăl a vostru, tsi easti tu tseruri, va da lucri buni atsilor tsi lj-caftă.

¹² Itsido tsi voi vrets s-vă facă oaminjili, fătsets-li sh-voi atsilor, că aestă easti Legea sh-Prufitsilji.

¹³ Intrats pri poarta atsea strimta, că largă easti poarta sh-mari easti calea tsi ti dutsi tu aspărdzeari, sh-mutlsă suntu atselji tsi intră prit năsă.

¹⁴ Ma strimtă easti poarta sh-greauă easti calea tsi dutsi tu bană! Sh-putsânji suntu atselji tsi u-află."

Prufitsălji Arădioshi

¹⁵ "Afrits-vă di prufitsălji arădioshi, tsi yin la voi nvăscuts ca oi, ma di năuntru suntu luchi arăchitori.

¹⁶ Voi va lji cunushtets di frutili a lor. S-adună vahi aua di la pāljiuri, ică hits di la scalji?

¹⁷ Ashă itsi pom bun da fruti buni, iară pomlu atsel arău da fruti arali.

¹⁸ Nu poati un pom bun s-da fruti arali, nitsi un pom arău s-da fruti buni

¹⁹ Itsi pom tsi nu da fruti buni, si s-talji shi s-arucă tu foc.

²⁰ Voi va lji cunushtets prufitsălji di frutili a lor.

²¹ Nu itsi om tsi nj-dzătsi: 'Doamne, Doamne,' va intră tu amirăriljea a tserurilor. Ma va intră singur atsel tsi fatsi vrearea a Tatălui a meu tsi easti tu tseruri.

²² Multsă va nji dzăcă tu atsea dzuă: 'Doamne, Doamne, nu prufitipsimă tu numa a ta? Nu l-ăgunim demonjilji tu numa a ta? Sh-nu avem faptă multi thavmati tu numa a ta?'

²³ Sh-atumtsea va lă spună a lor: 'Mini nu vâ am cunuscut pute. Dipărtats-vă di la mini, voi tuts, tsi avets lucrat anapoda.' "

Casa pri Cheatră

²⁴ "Tră atsea caitsido tsi li avdi aesti zboari a meali sh-li mplineashti, undzeashti cu un om mintimen, tsi u-ari adrată casa a lui pri cheatră.

²⁵ Sh-deadi ploai, vini năcareia, s-uflară vimturi, shi s-plăscănră pri atsea casă, ma ea nu cādzu, că eara thimiljeată pri cheatră.

²⁶ Iară caitsido tsi lă avdi zboarili sh-nu li mplineashti, undzeashti cu un glar, tsi u adră casa a lui tu arină.

²⁷ Sh-deadi ploai, vini năcareia, s-uflară vimturi, s-plăscănră pri atsea casă sh-eara cādzu, sh-aspărdzerea a ljei eara mari."

²⁸ Tora, cându Isusul ascăpă di-aesti zboari, multsânjili armasiră ciudisiti di nvitsătura a lui,

²⁹ că elu lă nvitsa ca un om cu puteari, sh-nu ca scriblji.

8

Vindicarea a Leproslii.

¹ Tora cându Isusul dipună dit munti, multsămi mări lu urma.

² Sh-ia, un lepros vini sh-si ncljină, dzăcāda: "Doamne, ma s-vrei tini pots s-mi curi."

³ Sh-Isusul timsi mănă, lu băgă pi năs sh-lji-dzăsi: "Ie, mini voi, cură-ti!" Sh-tu atsea oară s-vindică di lepra a lui.

⁴ Atumtsea Isusul lji dzăsi: "Vedzi, si nu lj-spunji a vărui, ma duti năntea a preftului, sh-fă doara tsi ari ursită Moisiul tsi aestă s-hibă mǎrtiriă tră caitsido."

Tsenturionlu al Capernaum

⁵ Cându Isusul intră tu Capernaum, lji vini un tsenturion părăcālsinda,

⁶ shi lji dzăsi: "Doamne, sclavul a meu easti paralizat tu pat n-casă shi ma s-mundueashti multu."

⁷ Sh-Isusul lji dzăsi: "Va yin shi va lu vindică."

⁸ Tsenturionlu apândisinda lji dzăsi: "Doamne, mini nu escu axiu tsi tini s-intsri tu streaha a mea, ma dză mash un zbor shi sclavlu a meu va si s-vindică."

⁹ Că sh-mini escu un om sum autoritatea a altsilor; sh-lji-am suldatslji sum mini. Ma s-lji dzăc a unui: 'Duti!', elu s-dutsi, shi ma s-lji dzăc a altui: 'Ajdi!', elu yini, shi ma s-lji dzăc a sclavulu a meu: 'Fă aestă!', elu u-fatsi."

¹⁰ Căndu Isusul lavdză aestă, s-ciudisi sh-lă dzăsi atsilor tsi lu urma: "Dealihea ma vă dzăc, că iuva tu Israel nu aflai un pisti ahântă mari."

¹¹ Mini ma vă dzăc că multsă va yin di la răsărit sh-di la ascăpitat, sh-va apună la measă cu Abrahamul, cu Isacul sh-cu Iacovul tu amirăriljea a tserurilor;

¹² ma hiljilji a amirăriljei, atselji aleptsă di la Dumnidzălu, va hibă arcats tu scutidlu di nafoară. Aclo va hibă plângul sh-cărtsănirea a dintsilor."

¹³ Atumtsea Isusul lji dzăsi a tsenturionul: "Du-ti, shi si s-facă ashă cum pistipsishi!" Sclavul s-vindică tu atsea oară.

Soacra a Petrului

¹⁴ Deapoea Isusul intră tu casa a Petrului sh-vidzu soacra a lui tsi eara tu pat cu hevri.

¹⁵ Căndu elu lji băgă mână hevriili u-alăsară. Sh-ea si sculă sh-ahurhi s-lji huzmitipsea a lui.

¹⁶ Căndu vini seara, lji adusiră multsă demonizatsi, sh-elu cu zbor așuni duhurili sh-vindică tuts lăndzitslji,

¹⁷ tsi ashă si mplinească zborlu a profitlui Isaia căndu dzăsi:

"Elu li lo niputerili a noastri
sh-li purtă lăngoarili a noastri."

Urmarea al Isus

¹⁸ Căndu Isusul vidzu anvărliga di năsu multsămi mări, ordină s-treacă di napărti.

¹⁹ Atumtsea un scrib s-apruche sh-lji dzăsi: "Nvitsătore, mini va ti urmedzu iutsido tsi va ti duts."

²⁰ Sh-Isusul lji dzăsi: "Vulpili au guvăli a lor, sh-puljilji a tserlui au cuibairili, ma Hiljiu a omlui nu ari iu s-bagă caplu."

²¹ Deapoea un din ucenitsilji a lui lji dzăsi: "Doamne, dă-nji volje ma năinti s-mi duc s-ngrop tatăl a meu."

²² Ma Isusul lji dzăsi: "Urmeadz-mă, sh-alasă mortsălji s-ngroapă mortsălji a lor."

Isusul Muljeadzi Furtuna

²³ După tsi elu s-alină tu varcă, ucenitsilji a lui lu-urmară.

²⁴ Sh-ia, tu amari si sculă ună furtună mari, sh-văljurili ma anvălea varca, ma Isusul durnjea.

²⁵ S-aprucheară la năsu ucenitsilji a lui, lu dishtiptară shi lji dzăsiră: "Doamne, ascapă-nă, că noi ma nă nicăm."

²⁶ Isusul lă dzăsi a lor: "Cătse avets frică, voi oaminj cu pisti-putsănă?" Cum si sculă, aurlă a vimturilor sh-a amariljei shi s-featsi tătseari mari.

²⁷ Atumtsea oaminjli s-thăvmătisiră shi dzătsea: "Cai easti aestu, tsi ma lu ascultă vimturli shi amarea?"

Demonizatlu Gadarean

²⁸ Căndu Isus agiumsi tu alantă parti tu loclu a Gadarenjilor; lji ishiră năinti doi demonizats tsi avea ishită di murmintsă. Elji eara ahântu turbatsi, cāt nitsunu nu putea s-tritsea pi atsea cali.

²⁹ Sh-ia, elji ahurhiră s-aurlă: "Tsi ai cu noi, Isus, Hiljiu a Dumnidzălui? Ai vinit aoa s-nă mundueshti ma năinti di oara tsi prindî?"

³⁰ Sh-lu multu diparti di năshi un cupii mari di portsi ma păshtea.

³¹ Atumtsea demonjilji s-părăcălsiră a lui: "Macă nă așuneshti, alasă-nă s-intrăm tu atsea cupii di portsi."

³² Elu lă dzăsi a lor: "Dutsets-vă!" Ashă elji după tsi ishiră, intrară tu atsea cupii di portsi. Ia, tută cupia s-arcă di ripă tu amari, shi s-nicară tu apă.

³³ Atselji tsi lă păshtea fudziră tu cāsăbă sh-căndu agiumsiră aclo spusiră tuti aesti, tutashă tsi avea undzită cu demonizatsilji.

³⁴ Atumtsea, tută cāsăbălu ishi năintea a Isusului. Căndu lu vidzură lji părăcălsiră tsi s-dipărta dit loclu a lor.

Paralizatul al Capernaum

- ¹ Isusul după tsi intră tu varcă, tricu tu alantă parti, shi vini tu cāsăbălu a lui.
² Sh-ia, lji adusiră un om paralizat tu pat, sh-Isusul cându vidzu pitea tsi avea elji, lji dzăsi a paralizatului: "S-ai curaiu, hilje, amărtili a tali suntu ljiertati!"
³ Atumtsea niscantsă scribi dzăsiră cu mintea a lor: "Aestu ma blastimă!"
⁴ Ma Isusul cunuscânda minduirili a lor dzăsi: "Cătse minduits lucri arali tu ininjili a voastri?"
⁵ Tsi easti ma lishor tră dzătseari: 'Amărtili a tali suntu ljiertati,' ică: 'Scolă-ti sh-îmnă?'
⁶ Ma tora tsi s-shtits cā Hiljiu a omlui ari puteari pri loc s-ljeartă amărtiili." Lji dzăsi a paralizatului: "Scolă-ti, ljea patlu sh-duti la casă a ta."
⁷ Sh-elu si sculă shi s-dusi la casă a lui.
⁸ Multsânjili cându lu vidzură aestă, s-ciudisiră sh-măriră Dumnidzălu, tsi avea dată a oamnjilor ahtari puteari.

Acljimarea al Mateu

- ⁹ Deapoea cându s-dusi Isusul nclo, vidzu un om tsi shidea la yimbruchi, acljimată Mateu, sh-lji-dzăsi: "Urmeadză-mă!" Sh-elu si sculă sh-lu urmă.
¹⁰ Cându Isusul shidea la measă la casă, viniră multsă taxidari sh-amărtioshi, s-apunară sh-măcară deadun cu năsu sh-cu ucenitsilji a lui.
¹¹ Fariseilji cându vidzură aestă, lji dzăsiră a ucenjitsilor a lui: "Cătse nvitsătorlu a vostru măcă cu taxidarlji sh-cu amărtioshlji?"
¹² Candu Isusul avdză aesti, lă dzăsi a lor: "Nu suntu sânătoshlji tsi au ananghi di doctor ma atselji lăndzitslji.
¹³ Tora dutsets-vă sh-nvitsats tsi va s-dzac: 'Mini voi njilă sh-nu curbani.' Că nu vinj s-acljem tră mitânjusiri ndreptsălji, ma amărtioshlji."

Zborlu di Păreasinji

- ¹⁴ Atumtsea s-apurcheară ucenitsilji a Ioanului shi ntribară: "Cătse noi sh-Fariseilji tsânem păreasinji di multi ori, iară ucenitsilji a tălji nu tsân păreasinji?"
¹⁵ Isusul lă dzăsi a lor: "Pot numtarlji s-aibă jalî, pănă cându dzinirli easti cu năshi? Ma va yin chirolu cându va lu ljea dzinirli di la elji sh-atumtsea elji va s-ağiuneadză.
¹⁶ Vără nu bagă tu stranji vecli un petic nou, cā altă soi arupî stranjlu shi azmuldzearea s-fatsi ma mari.
¹⁷ Vără nu bagă yinlu atsel noulu tu folji vecli, cā altă soi foljilji s-arup, yinlu s-vearsi sh-foljilji cheară. Ma yinlu atsel noulu s-bagă tu folji noauă, ashă veaglji un-alantu."

Isusul Vindică ună Muljeari sh-Nyeadzî ună Feată

- ¹⁸ Cându Isusul lji-dzătsea aestă, s-apruche un di mărili a sinagogăljei, cādzu pri dintseă năntea a lui sh-lji-dzăsi: "Macăt nj-muri hiljea, haidi sh-bagă mănă pri năsă sh-ea va băneadză."
¹⁹ Isusul si sculă shi s-dusi după năsu deadun cu ucenitsilji a lui.
²⁰ Sh-ia, ună muljeari tsi di doisprădzătsi di anji lji-cura sândzili, s-apruche di năpoi sh-băgă mănă tu mardzina a stranjilui a lui.
²¹ Că dzătsea cu mintea a ljei: "Ma s-bagă mănă la stranjlu a lui, va mi vindică."
²² Isusul s-turnă, lu vidzu sh-dzăsi: "S-ai curaiu hiljea a mea, pitea a ta ti vindică." Shi tu ora atsea muljearea s-vindică.
²³ Cându Isusul agiumsi la casa a mărili a sinagogăljei sh-vidzu fluerătorilji sh-multsămea turburată,
²⁴ lă-dzăsi a-lor: "Dipărtats-vă cā feata nu ari murit, ma doarmi." Sh-elji arăsiră cu năsu.
²⁵ Deapoea, cându multsămea u-scoasiră nafoară, elu intră, u-acătsă di mănă sh-ea si sculă.
²⁶ Shi anamea aishteî anami s-disfeatsi tu tut loclu.

Vindicarea a Orghilor sh-a Mutlui

- ²⁷ Cându Isusul ma fudzea di aclo, doi orghi lu urma aurlănda sh-dzăcânda: "Njilua-nă noi, Hiljiu al David!"
²⁸ Cându Isusul agiumsi la casă, orghilji s-aprucheară sh-elu lă dzăsi a lor: "Pistipsits voi cā mini pot s-u fac aestă?" Elji apândisiră: "Ie, Doamne."
²⁹ Atumtsea elu băgă mănă la ocljilji a lor, dzăcânda: "Si s-facă după pitea a voastră."
³⁰ Deapoea a lor lă si discljisiră ocljilji. Sh-Isusul lă ordină dzăcânda: "Videts s-nu shtibă vără om."

³¹ Ma elji macât ishiră u arăspândiră anamea a lui tu tut loclu.

³² Cându elji ma isha, lji adusiră un bărbat mut shi demonizat.

³³ După tsi Isusul aḡuni demonul, mutlu grăi. Sh-multsânjili s-ciudisiră sh-dzāsiră: "Nu easti vidzut pute un ahtar lucru tu Israel!"

³⁴ Ma Fariseilji dzătsea: "Elu aḡuneashti demonjilji cu agiutarea a printslui a demonjilor."

Sitsirarea shi Lucrutorilji

³⁵ Isusul tritsea pri tuti cāsăbadzili sh-hoarili, nvitsânda tu sinagogăli a lor, predicânda evanghelul a amirăriljei, shi vindicânda itsi lăngoari sh-itsi niputeari tu popul.

³⁶ Cându vidzu multsânjili avea njilă tră năshi, că eara nvirinati sh-arăspânditi ca oili fără picurar.

³⁷ Atumtsea elu lă dzăsi a ucenitsilor a lui: "Sitsirarea easti dealihea mar, ma lucrutorilji suntu putsânji.

³⁸ Părăcâlsits-vă, a Domnului a sitsirărilor s-pitreacă lucrutori la sitsirării a lui."

10

Doisprădzatslji sh-Misiunea a lor

¹ Atumtsea Isusul lă acljimă di doisprădzatsi ucenitsilji a lui ningă năsu, sh-lă deadi autoritat s-li aḡunească duhurili atseali nicuarati, shi s-vindică itsi lăngoari sh-itsi niputeari.

² Aesti suntu numili a doisprădzatsi apostulji: protlu Simonul acljimat Petru, shi Andrea, fratrii a lui, Iacovul hiljiu al Zevedeu, shi Ioanul, fratrii a lui,

³ Filipul sh-Bartolomeu, Toma sh-Mateu taxidarlu, Iacovul hiljiu al Alfeu, sh-Tadeul,

⁴ Simon Cananeulu, sh-Iuda Iscariotul atsel tsi deapoea lu prideadi.

⁵ Aeshti suntu di doisprădzatslji tsi Isusul lji pitricu sh-lă deadi ordinli aesti: "Nu vă dutsets cătră pāngānjili sh-nu intrats tu vāră cāsăbă a Samaritenjilor.

⁶ Ma dutsets-vă ma ghini la oili atseali chiruti di la casa al Israel.

⁷ Dutsets-vă sh-predicats, dzăcânda: 'Amirăriljea a tserurilor s-apruche.'

⁸ Vindicats lăndzitsâlji, curats leproshilji, injiats mortsâlji, aḡunits demonjili. Geaba loată, geaba s-dats.

⁹ Nu adunats furii, nitsi asimî, nitsi bācăr tu punga a voastră,

¹⁰ nitsi tastru ti cali, nitsi doauă păreclji di tunică, nitsi sandali, nitsi ciomagă, că lucrutorlu easti axiu ti hranea a lui.

¹¹ Tu itsi cāsăbă ică hoară tsi s-intrats, ntribats macă ari aclo vāră om axiu, shi shădets aclo pănă-cându s-vă nchisits.

¹² Shi cându s-intrats tu casă, s-lu salutats.

¹³ Sh-macă atsea casă easti axiu, va yină pacea a voastră pri ea, macă nu easti axiu, pacea a voastră va s-toarnă năpoi la voi.

¹⁴ Sh-macă vāră nu vă ashteaptă, sh-nu lă avdi zboarili a voastri, ishinda di atsea casă ică di atsel cāsăbă, scuturats puhlu di cicioarili a voastri.

¹⁵ Dealieha ma vă dzăc că tu dzua a giudicatiljei loclu a Sodomăljei sh-a Gomoriljei va hibă cu ma multă lishureatsă di atsel cāsăbă.

¹⁶ Ia, mini ma vā-pitreacă ca oili namisa di luchilji. S-hits mintimenji ca năpārtsilsi sh-curats ca purunghilji.

¹⁷ Afiriti-vă di oamijnili că va s-vă prida năintea a sinedriului a lor, shi va s-vă bată tu sinagogăli a lor.

¹⁸ Sh-va vā aducă năintea a guvernatorilor sh-năintea a amiradzilor tră itia a mea, tsi s-mārtirsits năintea a lor shi a pāgānjilor.

¹⁹ Sh-cându s-vă prida tu mājili a lor, nu vā minduits că tsi va s-grits, că tu atsea oară va vā si da atsea tsi prindi dzătsets.

²⁰ Că nu va s-hits voi tsi grits, ma Duhlu a Tatălui a vostru tsi va s-grească tră voi.

²¹ Tora fratrii va prida frati-su la moarti, sh-tatili hiljiu a lui, cilmenjilji va si scoală contra a pārintsălor, sh-va lji vatāmă.

²² Sh-tuts va vā aurască tră numa mea, ma atsel tsi va aravdă pănă tu soni va s-ascapă.

²³ Cându vā s-aḡunească tu un cāsăbă, fudzits tu un altă, că dealieha vā dzăc, că nu va s-bitisits tricānda cāsăbadzili a Israelui ma năinti tsi s-yină Hiljiu a omului.

²⁴ Uceniclu nu easi prisupru di nvitsătorlu a lui, nitsi servitorlu prisupru di nicuchirlu a lui.

²⁵ Lj-agiundzi a uceniclui si s-facă ca nvitsătorlu a lui, sh-a huzmichearlu ca nicuchirlu a lui. Macă nicuchirlu a casiljei lu acljimară Belzebug, ahântu ma multu va s-lji acleamă ashă atselji a casiljei a lui!

²⁶ S-nu avets frică, că nu ari tsiva anvălită tsi nu s-dizvălească, sh-vără tsiva ascumtu tsi nu va s-facă cunuscută.

²⁷ Atsea tsi mini vă dzăc tu scutidi, dzătsets-u tu lunjină, sh-atsea tsi avdzăts tu ureclji, predicats-u pri citii.

²⁸ Sh-nu vă aspărats di atselji tsi vatămă trupu, ma nu pot s-vatămă suflitul. S-vă aspăratsă ma multu di atsel tsi poati s-chargeă suflitul sh-trupu tu Gehenă.

²⁹ Nu s-vindu vahi doi harabelji ti un aspru? Cu tut atsea nitsiunu di elji nu cadi mpadi fără vrearea a Tatălui a vostru.

³⁰ Ma a voaună sh-perilji di capă vă suntu numirati.

³¹ S-nu avets frică! Voi custusits ma multu di multă harabelji.

³² Tră atsea, caitsido tsi va mărtirisească ti mini năntea a oamnjilor, sh-mini va mărtirisescu năntea a Tatălui a meu, tsi easti tu tseruri.

³³ Ma caitsido tsi va mi aleapid năntea a oamnjilor, sh-mini va lu aleapid năntea a Tatălui a meu tsi easti tu tseruri.

³⁴ S-nu vă minduits că mini am vinit s-aducă pacea pri loc. Nu vinj s-aducă pacea, ma spata.

³⁵ Că mini vinj s-dispartu hiljiu di tatăl, hiljea di muma, sh-nveasta di soacra,

³⁶ sh-neamitsilji a omlui va hibă atselji di casa a lui.

³⁷ Atsel tsi va tatăl, ică mumă ma multu dicăt mini, nu easti axiu tră mini. Sh-atsel tsi va hiljiu ică hiljea ma multu dicăt mini, nu easti axiu tră mini.

³⁸ Sh-atsel tsi nu ljea crutsea a lui sh-nu yini după mini, nu easti axiu tră mini.

³⁹ Cai va s-tsână bana a lui va u-chargeă, ma atsel tsi va u-chargeă tră mini va u-află.

⁴⁰ Atsel tsi vă aproachi, mi aproachi mini, sh-atsel tsi mi aproachi mini, aproachi atsel tsi mi ari pitricut.

⁴¹ Atsel tsi aproachi un prufit tu numa a prufitului, va ljea arăsplata a prufitului. Sh-atsel tsi aproachi ndreptul tu numa a ndreptului, va ljea arăsplata a ndreptului.

⁴² Sh-caitsido tsi lji-da di beari un putir di apă aratsi a vărui di aeshti njitsi, tu numa a unui ucenic, dealihea vă dzăc că elu nu va s-chargeă pute răsplătirea a lui."

11

Hăbarea di la Ioan Pătidzătorlu

¹ După tsi Isusul bitisi darea a dimândărilor a lui a doisprădzatsi di ucenitsi a lui, fudzi di atsel loc, tră nvitsari sh-tră predicari tu cāsăbadzili di Galilea.

² Ioanul, tsi avea avdzăt tu hapsi si zbura di faptili a Hristolui, pitricu doi di ucenitsilji a lui

³ s-lji dzătsea: "Eshti tini atsel tsi prindi s-yin, ică prindi s-ashtiptăm vără altu?"

⁴ Sh-Isusul apândisi a lor: "Imnats shi spunets a Ioanului aesti tsi avdzăts sh-videts:

⁵ Orghilji ma ved, shcljiotchilji ma imnă, leprozilji suntu curats, surdzălji ma avdu, mortsălji ma s-nyeadză shi evanghelul ma s-preadică la oarfănji.

⁶ Ca hara di atsel tsi nu va si zurlisească di mini!"

⁷ Sh-cându elji ma s-dipărta, Isusul apărnji s-lă dzătsea ali multsămi tră Ioanul: "Tsi vrets s-videts tu irnji? Călamlu tsi lu ascutură vimtul?"

⁸ Cătse avets ishit s-videts? Omlu nviscut cu stranji moali? Ia, atselji tsi si nvescu cu stranji moali băneadză tu pălatili a amiradzilor.

⁹ Atumtsea, cătse ishit afoară s-videts? Un prufit? Ie, mini vă dzăc, elu easti ma multu di un prufit.

¹⁰ Că aestu easti atsel ti cai easti scriată:

'Ia mini ma vă pitrec anghilu a meu năntea a fatsăljei a ta;

el va u-fac etimu calea a ta năntea a ta.'

¹¹ Dealieha ma vă dzăc: Di atselji tsi suntu amintats di muljearea nu ari ishit pute vără ma mari di Ioan Pătidzătorlu. Ma, ma njiclu tu amirăriljea a tserurilor easti ma mari di elu.

¹² Sh-di tu dzălilji al Ioan Pătidzătorlu sh-pănă tora amirăriljea a tserurilor ma s-rebilipseashti sh-rebilji u-arăchescu.

¹³ Tuts Prufitsilji sh-Legea au prufitipsită pănă la Ioanul.

¹⁴ Sh-macă vrets s-lu aprucheats, elu easti Ilia, tsi va yină.

¹⁵ Cai ari ureclji ti avdzări, si-avdă

¹⁶ Cu cai s-u undzescu aestă gheenerată? Undzeashti cu cilimenjilji tsi sta prit pādzi sh-aurlă a sotsilor a lor

¹⁷ dzăcānda:

'Noi avem bătut flueara ti voi

ma voi nu giucat;
ahurhim s-văităm
ma voi nu plămsit.'

¹⁸ Vini Ioanul tsi nitsi măca, nitsi bea, sh-elji dzăc: 'Elu ari un demon.'

¹⁹ Vini Hiljiu a omlui, tsi măca sh-bea sh-elji dzăc: 'Ia un măcător sh-un biutor, oaspili a taxidarilor sh-a amărtiosilor.' Ma mintimeniljea easti aspus ndreaptă di la hiljilji a ljei."

Trei Căsăbadzi Ni-mătunjisi

²⁰ Atumtsea, Isusul apărni s-vărghească atseali căsăbadzi, iu eara faptă ma multi di thavmatili a lui, că atseali nu eara mitănjusiți, dzăcânda:

²¹ "Ca vai di tini, Corazin! Ca vai di tini, Betsaida! Că, macă tu Tiro sh-tu Sidon va eara faptă thavmatili tsi s-featsir tu voi, di cu chiro va eara mitănjusită cu sac sh-cu chinushi.

²² Tră-atsea mini ma vă dzăc că tu dzua a giudicatăljei, Tiro sh-Sidon va s-giudică cu ma multă lishuredzi dicăt voi.

²³ Sh-tini, Capernaum, tsi ti sculash pănă tu tser, va ti dipunji pănă tu Colasi. Că macă va eara faptă tu Sodoma thavmatili atseali mărili tsi suntu faptă la tini, atsea va eara sh-ază tu aestă dzuă.

²⁴ Tră-atsea mini ma vă dzăc că dzua a giudicatăljei a Sodomiljei va s-hibă ma lishor di a tsăia."

Giuglu al Hristos

²⁵ Tu atsel chiro Isusul apărni sh-dzăsi: "Mini ti alavdu, Tatăl, Domnul a tserlui sh-a loclui, că li ascumsesh aesti lucrî a mintimenlui sh-a nvitsatlui, sh-lji li discupirish a njitsilor.

²⁶ Ie, Tată, că ashă ts-arăseashti a tsăia.

²⁷ Itsido nji si easti dată tu mănă di la Tatăl a meu, sh-vără nu lu cunoashti Hiljiu, dicăt mash Tatăl, sh-vără nu lu cunoashti Tatăl, dicăt mash Hiljiu sh-atsel tsi Hiljiu va lji-lu discoapiră.

²⁸ Haidets la mini, tuts voi curmatsi sh-munduitsi, sh-mini va vă dau discurmari.

²⁹ Loats pri voi giuglu a meu shi nvitsats di la mini, că mini escu inimă-moali sh-tapin, sh-voi va aflats arihati tu sufitli a voastri.

³⁰ Că giuglu a meu easti moali shi sartsina a mea easti lishoară!"

12

Isus, Domnul a Sămbătăljei

¹ Tu atsel chiro Isusul ma tritsea ună Sămbătă prit siminăturili cu grăn. Sh-ucenitsilji a lui, agiunji, apărni s-arupă schicuri shi s-li măcă.

² Ma Fariseilji, cându vidzură aestă, lji dzăsiră: "Ia, ucenitsilji a tălji ma facă atsea tsi nu easti volje s-facă sămbăta."

³ Sh-elu lă dzăsi a lor: "Nu avets cāntată că tsi featsi Davidul cându avu foami, elu sh-atselji tsi eara cu năsu?

⁴ Elu intră tu casa a Dumnidzălui sh-măcă pānji sāmstsāti, tsi nu prindea s-li măca nitsi elu sh-nitsi elji tsi eara cu năsu, dicăt mash preftsālji.

⁵ Ică nu avets cāntată tu lege că tu templu, cathe Sămbătă, preftsālji calcă sămbăta sh-cu tutatsea nu suntu vinovats?

⁶ Sh-mini ma vă dzăc că aoa easti un ma mari dicăt templu.

⁷ Sh-ma s-avets shtiută că tsi va s-dzăcă: 'Mini voi njilă sh-nu curbani,' nu va aveat condamnat nivinovatsilji.

⁸ Că Hiljiu a omlui easti Domnu sh-a Sămbătăljei."

Vindicarea a Omului cu Măna Uscat

⁹ Deapoea, după tsi s-dipărtă di aclo, Isusul intră tu sinagoga a lor,

¹⁰ sh-ia, aclo eara un bărbat a cui s-eara uscată măna. Elji lu ntribară Isusul, cu scupo tsi s-lu acuza ma napoi: "Easti volje tsi cariva s-vindică dzua di sămbătă?"

¹¹ Sh-elu lă dzăsi a lor: "Easti vără di voi tsi ari ună oai, shi aeastă lji cadu tu groapă dzua di sămbătă, sh-elu nu va u-acatsă shi s-u-scoată afoară?"

¹² Ia ashă, cāt ma multu custeadzi omlu di oaia! Ia, easti volje s-fatsă ghini Sămbătă?"

¹³ Atumtsea elu lji dzăsi a omlui: "Tindi măna a ta!" Elu u-timsi sh-măna a lui s-featsi sânătoasă ca alanta.

¹⁴ Ma Fariseilji, după tsi ishiră afoară, fătsea plan contra a lui cum s-lu vătăma.

¹⁵ Ma cându Isusul nvitsă aestă, fudzi di aclo sh-ună multsămi mari lu urma sh-elu lji vindică tuts.

¹⁶ Sh-lă ordină atselji si nu aspunea cai eara elu,

¹⁷ tra si mplinească tsi eara dzăsă di la prufitlu Isaia tsi dzătsea:

¹⁸ "Ia, huzmichearlu a meu, tsi mini lu alepshu, vrutlu a meu, tu cai mini escu hărsit.

Mini va lu-bag Duhlu a meu pristi năsu sh-elu va aspună ndriptatea la lumea.

¹⁹ Elu nu va si ncaci sh-nitsi va aurlă sh-vără nu va avdă boatsea a lui pri pădzi.

²⁰ Elu nu va lu sarmă călamlu atsel frămtu sh-nu va u-astingă cândila tsi fatsi fum, pănă-cându elu s-nu aibă faptă s-amintă ndriptatea.

²¹ Sh-oaminjilji va s-nădăească tu numa a lui."

Blăstemlu a Fariseilor

²² Atumtsea lji adusiră un demonizat, tsi eara orbu sh-mut. Sh-Isusul lu vindică, ashă că elu videa sh-zbura.

²³ Sh-multsămea s-ciudisea sh-dzătsea: "Nacă aestu easti Hiljiu al David?"

²⁴ Ma Fariseilji, cându avdzără aestă, dzăsiră: "Aestu lă aguneashti demonjilji mash cu fuchiia a Beelzebul, printsul a demonjilor."

²⁵ Sh-Isusul, cunuscândă minduirili a lor, lă dzăsi: "Itsi amiră, tsi s-disparti tu năsă, s-dutsi cătră aspărdzeari, sh-itsi căsăbă ică casă, tsi s-disparti tu năsă, nu va si sta multu.

²⁶ Atumtsea, macă draclu aguneashti draclu, elu easti dispărtsătă tu năsă, sh-cum poati sta amirăriljea a lui?

²⁷ Sh-macă mini agunesco dratsilji cu agiutarea a Beelzebul, cu agiutarea a cui lă agunesco hiljilji a voshtri? Tr-atsea elji va hibă giudicătorlji a voshtri.

²⁸ Ma, macă mini agunesco dratsilji cu agiutarea al Duhlu a Dumnidzălui, atumtsea amirăriljea al Dumnidzău ari vinită la voi.

²⁹ Ică, cum poati vără s-intră tu casa a vartoslu shi s-lji fură ayishtearea a lui, ma s-nu lu ari ligată ma năinti vartoslu? Mash atumtsea elu va s-poată s-lji fură casa.

³⁰ Cai nu easti cu mini, easti contra di mini sh-cai nu adună cu mini hărgiueashti.

³¹ Tră atsea mini ma vā dzăc: Itsi amărtii sh-blăstem va lă si ljeartă a oamnjilor, ma blăstemlu contra a Duhlui nu va lă si ljeartă a lor.

³² Sh-caitsido tsi greashti contra a Hiljilui a omlui va lji si ljeartă, ma atsel tsi greashti contra a Duhlui Sămtu nu va lji si ljeartă nitsi tu aestă etă, nitsi tu atsea tsi va yină.

Pomlu sh-Frutili

³³ Ică fătsets bun pomlu, sh-atumtsea frutlu a lui va s-hibă bun, ică fătsets arău pomlu sh-frutlu a lui va hibă arău. Că pomlu s-cunoashti di frutlu.

³⁴ Pulji di năpărtitsi! Cum putets s-grits ghini, cându hits arăi? Că gura greashti di mplinirea a inimăljei.

³⁵ Omlu atsel bunlu dit ayistearea atsea buna a inimiljei a lui, scoati lucri buni, ma omlu atsel arăulu scoati lucri arali dit ayistearea a lui arauă.

³⁶ Ma mini ma vā dzăc că dzua a giudicatăljei caitsido va da lugurii tră itsi zbor di geaba tsi au dzăsă.

³⁷ Că după zboarili a tali va ti ndriptătseshti, sh-după zboarili a tali va ti condamnji."

Semnul al Iona

³⁸ Atumtsea niscăntsă scribi sh-Farisei lj-dzăsiră: "Nvitsătore, noi vrem s-videm vără semnu di la tini."

³⁹ Ma elu apândisinda lă dzăsi a lor: "Aestă fară anapudă sh-curună-călcată caftă un semnu, ma vără semnu nu va lji si da, di cât semnul al prufitlu Iona.

⁴⁰ Că, ashă cum Iona armasi trei dzăli sh-trei noptsă tu pânticlu a peshtilui atsel marli, ashă sh-Hiljilu a omlui va s-hibă trei dzăli sh-trei noptsă tu inima a loclui.

⁴¹ Bănătorlji di Ninive va si scoală la giudicată deadun cu aestă fară sh-va u-condamnă, că elji s-mitânjisiră cu predicarea al Iona. Sh-ia, aoa easti un ma mari di Iona.

⁴² Amirăroanjea di sud va si scoală la giudicată deadun cu aestă fară sh-va u-condamnă, că ea vini dit mardzina ma diparti a loclui ti avdzări mintimeniljea al Solomonul sh-ia, aoa easti un ma mari di Salomonul.

⁴³ Tora cându duhlu nicurat ari ishit dit un om, imnă prit locuri fără di apă, căftânda arihati, ma nu u află.

⁴⁴ Atumtsea dzătsi: 'Va mi tornu la casa a mea, di iu am ishită.' Ma cându agiundzi u-află goală, cătărsită shi stulsită.

⁴⁵ Atumtse a s-dutsi sh-ljea cu năsu shapti duhuri alti ma arali dicât elu, tsi intră sh-băneadză aclo. Ashă catandisea di ma napoi a aishtui om s-fatsi ma arău di atsea di ma năinti. Ashă va s-undzească sh-cu aestă fară anapuda."

Fumealjea al Isus

⁴⁶ Căndu Isusul ninga lji grea ali multsămi, ia muma a lui sh-fratsălji a lui ma stătea nafoară sh-căfta si zbură cu năsu.

⁴⁷ Sh-un lji dzăsi: "Ia, muma a ta sh-fratsilji a tălji suntu aclo nafoară sh-vor să zburăscă cu tîni."

⁴⁸ Ma elu apândisinda, lji dzăsi atsilui tsi lji grăi: "Cai easti muma a mea sh-cai suntu fratsălji a melji?"

⁴⁹ Timsi măna a lui cătră učenitsilji a lui sh-dzăsi: "Ia, muma a mea sh-fratsilji a melji.

⁵⁰ Că caitsido tsi fatsi vrearea a Tatălui a meu tsi easti tu tseruri, nji easti frat, sor sh-mumă."

13

Parabola a Siminătorlui

¹ Tu atsea dzuă, Isusul ishi di la casă shi shidzu ningă amari.

² Multsânji mări s-adunară anvărliga di năsu sh-elu s-alină tu ună varcă shi shidzu, sh-tut populu stătea mprostu mardzina di amari.

³ Sh-elu lă aspasi multi lucrî a lor tu parabolă, dzăcānda: "Ia, un siminător ishi tra s-seamină.

⁴ Iară ma simina, născānti simintsă cādzură ningă cali. Puljilji viniră sh-li măcară.

⁵ Născānti alti cādzură tu un loc chitros, iu nu avea multă tsară, sh-fitrusiră trăoară cā nu avea tsară multă.

⁶ Ma cāndu ishi soarili s-pāliră shi s-uscără cā nu avea rădătsină.

⁷ Altli cādzură prit schinji, ma schinjlji criscură sh-lji acātsară anasa.

⁸ Ma, atsea simintsă tsi cādzu tu loc bună deadi carpo, ună sută di ori, alanta shaidzātsi di ori sh-alanta treidzātsi di ori.

⁹ Cai ari ureclji tră avdzāri, si avdā!"

¹⁰ Atumtse učenitsilji s-aprucheară la Isus sh-lji dzăsiră: "Cātse lă zburăshiti a lor cu parabolă?"

¹¹ Sh-elu apândisinda lă dzăsi a lor: "Că a voauă vā si easti dată s-cunushtets mistiryili a amirārîllei a tserurilor, iară a lor nu lă si easti dată.

¹² Că atsilui tsi ari, va lji si da sh-altă sh-va lji artirisească. Iară a atsilui tsi nu ari, va lji si ljea sh-atsea tsi ari.

¹³ Tră atsea mini lă zburăscu a lor cu parabolă, cā vidzāndalui nu ved, sh-avdzāndalui nu avdu sh-nitsi nu aduchescu.

¹⁴ Ashă tu elji si mlineashti profitia al Isaia, tsi dzătsi:

*'Voi dealihea va s-avdzāts, ma nu va s-aduchits,
dealihea va s-mutrits, ma nu va s-videts.*

¹⁵ Că inima a popului ashtui easti ni sām̄tsāt,

elji suntu faptă grelji di ureclji

sh-au ncljisă ocljlji,

tsi s-nu veadă cu oclji

sh-nu avdă cu ureclji,

shi nu giudicā cu inima

shi nu s-toarnă,

sh-mini s-lji vindicā.'

¹⁶ Ma ca hara di ocljlji a voshtri cā ved sh-urecljili a voastri cā avdu.

¹⁷ Că alihea vā dzăc cā multsă prufits sh-ndreptsă vrură s-li veadă atseali tsi voi ma videts sh-nu li vidzură, shi s-li avdu atseali tsi voi avdzāts shi nu li avdzāră!

¹⁸ Tră atsea voi aduchits parabola a siminătorlui.

¹⁹ Cāndu vāră avdi zborlu a amirārîllei sh-nu lu aducheshti, yini slablu sh-lji arăcheashti atsea tsi eara siminată tu inima a lui. Atsea easti simintsa siminat ningă cali.

²⁰ Shi simintsa tu loclu chitros, easti atsel tsi avdi zborlu sh-lu aproachi trăoară cu harauă.

²¹ Ma, nu ari arădătsină pri năsu sh-easti ti putsān chiro. Cāndu yinu munduirea ică avinarea tră itia a zborlui, s-apărătseashti trăoară.

²² Shi simintsa cādzut tră schinji easti atsel tsi u-ascultă zborlu, ma nvirinarea a lumiljei aishte sh-arăderili a ayishterilor lji nec zborlu, sh-ea s-fatsi fără carpo.

²³ Ma atsea simintsă tsi cadi tu loc bun, easti atsel cai ascultă zborlu, lu aducheashti sh-da carpo. Sh-un fatsi unăsută di ori, altu shaidzătsi di ori shi altu treidzătsi di ori."

Parabola a Ordzului

²⁴ Elu l-pripună a lor un parabolă altă: "Amirăriljea a tserurilor l-j-undzeashti a unui om tsi simină simintsă bună tu agrul a lui.

²⁵ Ma, iară oaminjilji ma durnjea, vini neamiclu a lui shi simină ordzu prit grăn sh-fudzi.

²⁶ Cându grănlul criscu sh-featsi carpo s-vidzu sh-ordzul.

²⁷ Sh-huzmichearlji a nicuchirlui a casiljei s-aprucheară la năsu sh-lji dzăsiră: 'Doamne, nu ai siminată simintsă bună tu agrul a tău? Di iu ishi ordzul?'

²⁸ Sh-elu lă apândisi a lor: 'Aestă lu ari faptă neamiclu.' Atumtsea huzmichearlji lji dzăsiră: 'Vrei tini s-nidzem shi s-li scutem?'

²⁹ Ma elu dzăsi: 'Nu, că scutândă ordzul, deadun cu năsu va scutets sh-grănlul.

³⁰ Alăsats s-crească deadun până la sitsirari. La chirolu a sitsirariljei va lă dzăc a sitsirătorilor: Adunats ma năinti ordzul, ligats-lu tu mănucji tra si-u ardem, sh-grănlul bāgats-lu tu hāmbarea a mea.' "

Parabola a gārnutsul di Sinap sh-a Măeauljei

³¹ Elu lă pripună a lor un parabolă altă dzăcānda: "Amirăriljea a tserurilor l-j-undzeashti a unui gārnuts di sinapi, tsi lu ia un om sh-lu seamni tu agrul a lui.

³² El easti ma njicā di tuti simintsăli, ma după tsi creashti, easti ma mari dicāt tuti erghili, shi s-fatsi un pom, ahāntu cāt puljilji a tserlui yin sh-află streahă tu dedzāli a lui."

³³ Elu lă dzăsi a lor ună parabolă altă: "Amirăriljea a tserurilor undzeashti cu mēaua tsi u-ljea ună muljeari sh-acatsi aloatlu cu trei misuri mari di fārină până cāndu aloatlu s-hibā etimu."

³⁴ Isusul tuti aesti lucrī lă-li dzăsi a multsānjilor tu parabolă. Sh-nu lă zbura a lor tsiva fāră parabolă,

³⁵ tsi si mplinea tsi eara dzășă di la prufitlu:

"Mini va discljid gura a mea prit parabolă

sh-va disvālescū lucrili atseali ascumtili di tu adrarea a lumiljei."

Explicarea a Parabolăljei

³⁶ Atumtsea Isusul, după tsi alăsă multsānjili, s-turnă la casă sh-ucenitsilji a lui lji-s-aprucheară sh-lji dzăsiră: "Nă aspună parabola a ordzului dit agru."

³⁷ Sh-elu apāndisinda lă dzăsi a lor: "Atsel tsi seamină simintsă bună easti Hiljiu a omlui.

³⁸ Agrul easti lumea, simintsa atsea buna suntu hiljilji a amirăriljei sh-ordzul suntu hiljilji a arăului.

³⁹ Neamiclu tsi u-ari siminată easti draclu, iară sitsirarea easti bitisita a lumiljei shi sitsirătorilji suntu anghiljilji.

⁴⁰ Ashă cum s-adună ordzul shi s-ardi tu foc, ashă va hibă tu bitisita a lumiljei:

⁴¹ Hiljiu a omlui va pitreacă anghiljilji a lui sh-elji va s-adună dit amirăriljea a lui tuti scandalili sh-atselji tsi facă anapudii

⁴² sh-va lji arucă tu cireaplu a foclui. Aclo va s-aibă plāngu sh-cārtsānirea a dintsālor.

⁴³ Atumtsea ndreptsālji va strālutsească ca soarili tu amirăriljea a Tatălui a lor. Cai ari ureclji trā avdzāri, si-avdā!"

Trei Paraboli

⁴⁴ "Atumtsea, amirăriljea a tserurilor undzeashti ca ună ayishteari ascumtă tu un agru, tsi un om u-află sh-u ascundi. Di haraua tsi ari, s-dutsi, vindi itsi-ari sh-acumpāră agrul atsel.

⁴⁵ Tutashă, amirăriljea a tserurilor undzeashti ca un prāmāteftu tsi s-dutsi caftă mārğārītari buni.

⁴⁶ Cāndu află un mārğārītari cu mar tinjii, s-dutsi sh-vindi itsi ari sh-lu acumpāră.

⁴⁷ Amirăriljea a tserurilor l-j-undzeashti tutashă a pleasāljei arcată tu amari, tsi adună multi soi di peshti.

⁴⁸ Cāndu ea easti umplută, piscarilji u-scoată mardzina di amari, shed sh-adun tu coshuri atselji bunjilji, sh-lji arucă nclo atselji tsi nu suntu bunji.

⁴⁹ Ashă va s-undzească tu bitisita a lumiljei. Va yinā anghiljilji sh-va li dispartă anapudzlji di ndreptsālji

⁵⁰ sh-va lji arucă tu cireaplu di foc. Aclo va-aibă plāngu sh-cārtsānirea a dintsālor."

⁵¹ Isusul lă ntribă atselji: "L-aduchit tuti aesti?" Elji lji apāndisiră: "Ie."

⁵² Sh-elu lă dzăsi a lor: "Tră aestă cathi srib, tsi s-fatsi un ucenic tu amirăriljea a tserurilor l-j-undzeashti a unui nicuchir di casă tsi scoati nafoară dit ayishtearea a lui lucrili atseali nali sh-atseali vecjlji."

Nipistipsirea al Nazaret

⁵³ Tora după tsi Isusul lji avea bitisită aesti paraboli, fudzi di aclo.

⁵⁴ După tsi vini tu patria a lui, lji nvitsa oamnjilji tu sinagoga a lor, sh-elji s-ciudisea shi ntriba: "Di iu lji-viniră aishtui aestă mintimenilji sh-aestă puteari ti thavmati?"

⁵⁵ Nu easti aestu hiljiu a lemнарlui? Nu s-acljeamă muma a lui Maria, sh-fratsilji a lui Iacov, Iose, Simon sh-luda?

⁵⁶ Sh-surărilă a lui nu suntu tuti tră noi? Atumtsea di iu lji viniră aishtui tuti aesti?"

⁵⁷ Shi si scandalizea cu năsu. Ma Isusul lă dzăsi a lor: "Un profit nu easti fără tinjisiri, mash dicăt tu patria a lui sh-tu casa a lui."

⁵⁸ Sh-tră itia a nipistipsiriljei a lor, elu nu featsi aclo multi thavmati mări.

14*Moartea al Ioan Pătîdzătorlu*

¹ Tu atsel chiro Ierodul, *domnitorul a Galileiljei, avdză ti anamea al Isus,

² sh-lă dzăsi a huzmichearilor a lui: "Aestu easti Ioan Pătîdzătorlu. Elu s-nye dit mortșă sh-tră atsea puterili supranaturali ma lucreadză la năsu."

³ Ierodul, lu avea acătsat Ioanul, lji avea băgată prănghili sh-lu avea hăpsinit, tră itia a Irodiadăljei, muljearea al Filipu, fratili a lui.

⁴ Că Ioanul lji dzătsea: "Nu easti volje s-băneadz cu nășă!"

⁵ Sh-cu tută că vrea s-lu vătăma, Herodul avea frică di populu tsi lu lugursea Ioanul profit.

⁶ Căndu ma si sărbătorea dzua a amintariljei a Ierodului, hiljea a Ierodiadăljei giucă năntea a oaspitslor shi lji-arisi a Ierodului ahăntu multu,

⁷ căt elu lji tăxi a ljei cu spigiurari că va lji dădea itsi va lji căfta.

⁸ Shi ea, pimtă sh-di muma a ljei dzăsi: "Dă-nji aoa, tu ună tăpsii, caplu al Ioan Pătîdzătorlu."

⁹ Amirălu si-nvirină, ma tră itia a spigiurariljei năntea a acljimatsilor tsi eara cu năsu la measă, ordină s-lji lu aduc.

¹⁰ Ashă elu pitricu un tu hapsi s-lji talji caplu al Ioan Pătîdzătorlu.

¹¹ Sh-caplu a lui lu adusiră tu un tăpsii sh-lji-lu deadiră ali feati, shi ea lji-lu deadi ali mumi.

¹² Deapoea viniră ucenitsilji al Ioan, loară truplu a lui sh-lu ngrupară. Atumtsea, elji s-dusiră shi lji-spusiră al Isus.

Multsirea di Prota a Pănjilor

¹³ Căndu Isusul li avdză aesti, s-nchisi di-aclo cu ună varcă shi s-dusi singur tu un loc ermu, sh-multsămea căndu avdză s-dusi după năsu pri cicioari dit căsăbadz.

¹⁴ Sh-Isusul, căndu ishi dit varcă, vidzu ună multsămi mari, avu njilă tră elji sh-vindică atselji tsi eara lăndzitsi.

¹⁵ Deapoea cătră seara ucenitsilji a lui s-aprucheară di năsu sh-lji dzăsiră: "Aestu loc easti ermu sh-oara tricu. Alasă multsămea s-ducă prit hoari tsi s-acumpără tră măcari."

¹⁶ Isusul lă dzăsi a lor: "Nu easti ananghi si s-ducă. Dats-lă voi s-măcă!"

¹⁷ Sh-elji lji dzăsiră: "Noi aoa nu avem altă tsiva dicăt tsintsi pănji sh-doi peshti."

¹⁸ Sh-elu lă dzăsi: "Adutsets-li aoa la mini."

¹⁹ Atumtsea lă ordină multsănjili tsi s-sheadă mpadi pri iarbă. Deapoea lo tsintsi pănji sh-doi peshtili sh-după tsi sculă ocljilji cătră tser, ghinucuvântă, li pârșă pănji sh-li deadi a ucenitsilor, sh-ucenitsilji a multsănjilor.

²⁰ Sh-tuts măcară shi s-fănătiră. Deapoea ucenitsilji adunară băcătsili tsi armasiră sh-umplură doisprădzatsi di coshuri mplini.

²¹ Sh-atselji tsi măcară eara anvărliga di tsintsi njilji di bărbăts, ni misurat muljerili sh-cilimenjilji.

Isusul Imni pristi Apă

²² Trăoară după aestă Isusul lă ordină ucenitsilji a lui s-intră tu varcă shi s-arucă di napărți, pănă-căndu elu lji alasă multsănjili.

²³ După tsi alăsă multsămea s-fugă, s-alină singur pri munti si s-roagă. Sh-căndu tunică elu eara aclo singur dip.

²⁴ Tu aestă oară varca eara tu mesea di amari, shi s-plăscănea di văljurili că vimtul eara contra.

²⁵ Cătră apirită, Isusul s-dusi aproapi di năshi, imnănda pri amari.

* **14:1** tetrahul easti numa veaclji.

²⁶ Ucenitsilji vidzānda elu imnānda pri amari, ahurhirā s-aurlā di fricā sh-dzāsirā: "Easti vārā fantamā!"

²⁷ Ma trāoarā Isusul lā grāi a lor: "Arihātipsits-vā! Mini escu, s-nu avets fricā!"

²⁸ Sh-Petrul, apāndisinda dzāsi: "Doamne, macā eshti tini, mi ursea s-yin la tini pri apā!"

²⁹ Elu lĵ-dzāsi: "Haidi!" Sh-Petrul dipunā dit varcā sh-imnā pri apā, s-nidzea la Isusul.

³⁰ Ma, vidzānda cā vimtul eara vārtos, avea fricā, sh-ahurhinda s-afundā, aurlā: "Doamne, ascapā-mi!"

³¹ Sh-Isusul lĵ-timsi trāoarā māna, lu acātsā shi lĵ-dzāsi: "Om putsān-pistimen, cātse fushi nisigur?"

³² Apoea, cāndu intrarā tu varcā, vimtul pāpsi.

³³ Atumtsea elji tsi eara tu varcā si nclĵinarā la nāsu, dzācānda: "Dealihea tini eshti Hilĵiu a Dumnidzālui!"

³⁴ Apoea, după tsi agiunsirā tu alantā partā, vinirā tu loclu a Ghenezaretlui.

³⁵ Sh-oamnĵilji atsilui loc, macāt lu cunuscurā, lu arāspāndirā zborlu tu tutā loclu di anvārliga. Sh-adusirā la elu tutsā nipututsilji.

³⁶ Shi-l pārācālsirā tsi s-putea s-bāga māna tu mardzina a stranĵului a lui, shi tuts atselji tsi bāgarā māna la stranĵi s-vindicarā.

15

Adetsili a Protsilor

¹ Atumtsea scriblji sh-Fariseilji vinirā di Ierusalim la Isusul sh-lu ntribarā:

² "Cātse ucenitsilji a tālji ncalcā adetea a aushlor? Cā nu aspealā mājĵili nāinti tsi s-mācā."

³ Iarā elu lā apāndāsi a lor: "Sh-voi trā tse ncālcats ordinlu a Dumnidzālui trā adetea a voastrā?"

⁴ Dumnidzālui ari ordinatā ashā: 'Tinjisea tatāl sh-muma,' shi: 'Atsel tsi va blāsteam tatāl sh-muma s-condamnā cu moarti.'

⁵ Iarā voi dzātsets: Caitside tsi lĵ-dzātsi a tatālui sh-a mumālĵei: 'Itsido tsi aveam trā tini, lĵi easti datā a Dumnidzālui.'

⁶ elu nu easti ma strimtu s-tinjiseascā tatāl sh-muma a lui. Ashā voi avets dispretsuit zborlu a Dumnidzālui trā adetea a voastrā.

⁷ Ipucrits, ghini prufitipsi Isaia trā voi cāndu dzāsi:

⁸ 'Populu aestu ma nĵi s-aproachi cu gura'

sh-mi tinjiseashti cu budzili,
ma inima a lor easti diparti di mini.

⁹ Sh-di geaba mi tinjiseascā,
nvitsānda nvitsāturiili tsi suntu regulili a oamnĵilor.'

¹⁰ Deapoea aclĵimā multsāmea aproapi di nāsu sh-dzāsi: "Ascultats sh-aduchits!"

¹¹ Omlu nu s-lāvusheashti di atsea tsi lĵ-intrā n-gurā, ma di atsea tsi lĵ-easi dit gurā s-lāvusheashti."

¹² Atumtsea ucenitsilji a lui s-apruchearā shi lĵ-dzāsirā: "Lu shtii cā Fariseilji, cāndu li avdzārā aesti zboari sā scandalizarā?"

¹³ Ma elu apāndisinda lā dzāsi: "Itsi simintsā tsi Tatāl a meu tserescu nu ari siminatā, va si scoatā cu arādātsinā.

¹⁴ Alāsats-lĵi atselji! Elji suntu orghi, cālāuzlji a orghilor. Macā un orbu lĵ-cālāudzāshti a un altu orbu, doilji va s-cadā tu groapā."

¹⁵ Atumtsea Petrul lĵ-dzāsi: "Nā aspunā sh-a noauā aestā parabolā."

¹⁶ Sh-Isusul dzāsi: "Sh-voi nu avets achicāsit ninga?"

¹⁷ Nu aduchits cā itsi intrā tu gurā treatsi tu pānticā sh-dutsi tu duvaleti?

¹⁸ Ma atseali tsi easā dit gurā, easā dit inimā, sh-atseali lāvusheascā omlu.

¹⁹ Cā dit inimā easā minduirili atseali arali, vātāmārili, ncālcarea a curunilĵei, putānsira, furārili, mārĵirili arādioasi, blāstimārili.

²⁰ Aesti suntu atseali tsi lāvushescu omlu. Iarā s-mātsā cu mājĵili niaspilati nu s-lāvushāshti omlu."

Pistea a Mulĵearilĵei Pāngānā

²¹ Deapoea Isusul, după tsi s-dipārtā di aclo, s-nchisi cātrā pārtsāli a Tirlui sh-a Sidonlui.

²² Sh-ia, unā mulĵeari Cananeancā tsi avea vinit dit atseali pārtsi, ahurhii s-aurlā dzācānda: "Nĵiluia-mi mini, Doamne, Hilĵiu al David! Feata a mea easti multā arāu, easti demonizat!"

²³ Ma elu nu lj-apândisi dip. Sh-ucenitsilji a lui lji s-aprucheară sh-lji si pârăcâlsiră dzăcânda: "Sălăghea-u atsea, că ma aurlă după noi."

²⁴ Ma elu lă apândisi: "Mini escu pitricut, mash di oili atseali chiruti a casiljei al Israel."

²⁵ Ma ea vini shi si ncljină, dzăcânda: "Doamne, agiută-mi!"

²⁶ Isusul apândisi: "Nu easti ghini s-ljeai pânea a cilimenjilor shi s-lu arutsă la cătsălji a cānjilor."

²⁷ Ma ea dzăsi: "Easti alihea, Doamne, că sh-cătsălji a cānjilor măcă sārāmili tsi cadă di la measa a nicuchirilor a lor."

²⁸ Atumtsea Isusul lj-apândisi dzăcânda: "Muljeari, mari easti pista a ta! Si s-facă ashă cum vrei." Sh-tu atsea oară hiljea a ljei s-vindică.

Multsirea a Doauă a Pānjilor

²⁹ Deapoea, după tsi s-nchisi di aclo, Isusul vini ningă amarea a Galileiljei, s-alină pri munti shi shidzu aclo.

³⁰ Shi lji s-aprucheară multsānji mări tsi adutsea cu nāshi shcljiochi, orghi, sâcats, muts, sh-multsā altsă, lji băgară la cicioarli al Isus sh-elulji vindică.

³¹ Multsānjili s-ciudisea cându videa că mutsālji grea, sâcatsālji s-vindica, shcljiochili imna sh-orghilji videa. Sh-mărea Dumnidzālu al Israel.

³² Sh-Isusul lj-acljimă ucenitsilji a lui ningă nāsu sh-lă dzăsi: "Mini am njilă di multsāmea, că s-featsiră trei dzālji tsi sta cu mini shi nu ari tsiva ti măcar. Nu voi s-lji nchisescu āgiunji, s-nu lishineadză n-cali."

³³ Sh-ucenitsilji a lui lji dzăsiră: "Ma iu va s-află tu aestă loc ermu ahānti pānji tra s-fānâtească ună multsāmi ahāntu mari?"

³⁴ Sh-Isusul lă dzăsi a lor: "Cāti pānji avets?" Elji dzăsiră: "Shapti shi ndoi peshti njitsi."

³⁵ Atumtsea elu ordină multsānjili s-sheadă mpadi.

³⁶ Deapoea lo atseali shapti pānji sh-peshtilji, shi hāristisi Dumnidzālu, li pārtsă, sh-li deadi a ucenitsilor a lui sh-elji a multsāmiljei.

³⁷ Sh-tuts măcară shi s-fānătiră, sh-cu bucătsili tsi armasiră umplură shapti coshuri mplini.

³⁸ Sh-atelji tsi măcară eara patru njilji di bārbats, ni misurat muljerili sh-cilimenjilji.

³⁹ Deapoea, după tsi deadi cali a multsāmiljei, s-alină tu varcă shi s-dusi cătră loclu Magdala.

16

Maiaua a Fariseilor

¹ Deapoea lji s-aprucheară Fariseilji sh-Saduceilji tsi s-lu cărtească Isus shi lj-căftară s-lă aspună un semnu dit tser.

² Iară elu lă apândisi a lor: "La seară voi dzătsets: 'Va hibă chirolu bun, că tserlu easti roshu.'

³ Sh-dimineatsa dzătsets: 'Ază va hibă furtună, că tserlu easti roshu sh-nurat.' Voi shtits s-aduchits fatsa a tserlui, ma nu putets s-aduchits seamnili a chirolui.

⁴ Ună ghenerată anapudă sh-cārună-călcată cafti un semnu, ma nu va lji si da vără semnu dicāt mash semnul a prufitului Iona." Sh-elulji alāsă sh-fudzi.

⁵ Cându ucenitsilji a lui agiumsiră tu alantă parti a amariljei, vidzură că avea agārshită s-ljea pāni.

⁶ Iară Isusul lă dzăsi a lor: "Bāgats mintea sh-afrits-vă di maeaua a Fariseilor sh-a Saduceilor!"

⁷ Sh-elji s-minduiră un cu alantu dzăcânda: "Nu avem loată pāni."

⁸ Ma Isusul lji achicāsi sh-lă dzăsi a lor: "Oaminji pisti-putsān, trā tse zburats un cu alantu că nu avets loat pāni?"

⁹ Nu avets achicāsīt ninga sh-nu adutsets aminti tsintsi pānji ti tsintsi njilji di bārbats sh-cāti coshuri avets umplută?

¹⁰ Sh-nitsi atseali shapti pānji ti patru njilji di bārbats sh-cāti coshuri avets umplut?

¹¹ Cum nu aduchits că nu lu aveam zborlu ti pânea cându vā dzāshă s-vā afrits di maeaua a Fariseilor sh-a Saduceilor?"

¹² Atumtsea elji aduchiră că elu nu lă avea dzāsă s-afirească di maeaua a pāniljei, ma di nvitsătura a Fariseilor sh-a Saduceilor.

Aspunerea al Petru

¹³ Cându Isusul, agiumsi tu loclu a Cezariljei al Filip lă ntribă ucenitsilji a lui: "Cai dzăc oaminjilji că easti Hiljiu a omlui?"

¹⁴ Sh-elji dzāsirā: "Niscāntsā dzāc cā easti Ioan Pătîdzătorlu, altsā Ilia, altsā Ieremia, icā un di prufitsilji."

¹⁵ Elu lji ntribā elji: "Ma voi, cai dzătsets cā escu mini?"

¹⁶ Sh-Simon Petrul apāndisi: "Tini eshti Hristolu, Hiljiu a Dumnidzālu atsiliu yiului."

¹⁷ Ma Isusul lji-apāndisi a lui: "Hārācop eshti tini, Simon, hiljiu al Iona, cā aestā nu ts-lu dizvāli nitsi truplu nitsi sāndzili, ma Tatāl a meu tsi easti tu tseruri."

¹⁸ Sh-mini ma tsā dzāc tutashā cā tini eshti Petrul, tsi va s-dzāc cheatra pri cai mini va s-adarā bisearca a mea sh-portsālī a colasiljei nu va u-azvingu.

¹⁹ Sh-mini va tsā dau cljeili a amirāriljei a tserurilor. Sh-itsi ai ligat pri loc, va hibā ligat pri tseruri, sh-itsi ai dizligat pri loc, va hibā dizligat tu tseruri."

²⁰ Atumtsea lā ursi ucenitsilji a lui tsi s-nu dzātsea a vāruī cā elu eara Hristos.

²¹ Di atsea oarā Isusul ahurhi s-lā aspunā a ucenitsilor a lui cā prindi s-dutsea la Ierusalim, s-munduea multā ti itia a aushilor, a mārilor a preftsilor sh-a scribilor, cā lipseashti si s-vātāma sh-va s-nyea a treia dzuā.

²² Atumtsea Petrul lo di unā parti sh-ahurhi s-lu vārgheascā dzācānda: "Doamne, s-ti afireascā Dumnidzālu! Aestā nu va s-undzeascā pute!"

²³ Ma elu s-turnā shi lji-dzāsi a Petrului: "Dipārteadzā-ti di la mini, Drac! Tini eshti cicārdisirī ti mini, cā nu ai tu minti lucrili a Dumnidzālu, ma lucrili a oamnjilor."

Tsānerea a Crutsiljei

²⁴ Atumtsea Isusul lā dzāsi a ucenitsilor a lui: "Macā vārā va yinā dupā mini, si s-aleapidā, s-u ljea crutsea a lui shi s-mi urmeadzā.

²⁵ Cā atsel tsi va ascapā bana a lui, va u-hearā, ma atsel tsi va u-hearā bana a lui trā mini, va u-aflā atsea.

²⁶ Tsi amintatic ari omlu macā amintā lumea tutā sh-deapoea u-cheari suflitlu a lui? Icā tsi poati s-da omlu trā alāxirea a suflitlui a lui?

²⁷ Cā Hiljiu a omlui va yinā tu mārīrea a Tatālui a lui deadun cu anghiljili a lui, sh-atumtsea elu va lji arāsplāteascā a-cathiunu dupā faptili a lui.

²⁸ Dealīhea vā dzāc cā niscāntsā di atselji tsi ma sta aoa nu va moarā ni vidzutā ma nāinti Hiljiu a omlui yininda tu amirāriljea a lui."

17

Fānirusirea al Isus

¹ Dupā shasi dzāli Isusul lo cu nāsu Petrul, Iacovul, sh-Ioanul frātīli a lui, sh-lji alinā pri un munti analtu dināparti.

² Shi s-alāxi nāntea a lor. Lji si strālutsi fatsa ca soarili shi stranjili a lui s-featsirā albā ca lunjina.

³ Sh-ia, lā si fānirusirā a lor Moisl sh-Ilia tsi zbura cu nāsu.

⁴ Atumtsea Petrul lji dzāsi al Isus: "Doamne, easti ghini tsi noi him aoa. Ma s-vrei, mini va fac aoa trei tendi, unā trā tini, unā trā Moisl sh-unā trā Ilia."

⁵ Cāndu elu zbura nīnga, ia un nior lunjinos lā amvālī sh-dit nior s-avdzā unā boatsi tsi dzātsea: "Aestu easti Hiljiu a meu vrut, di la cai escu hārisit, ascultats-lu!"

⁶ Ucenitsilji cāndu u-avdzārā aestā, cādzurā pri dintsā mpadi shi s-aspārārā multu.

⁷ Sh-Isusul s-apruche, bāgā māna pri nāshi sh-lā dzāsi: "Sculats-vā sh-nu vā aspārats!"

⁸ Sh-elji sculānda ocljilji, nu vidzurā om, mash Isusul singur.

⁹ Deapoea cāndu ma dipuna dit munti, Isusul lā ursi dzācānda: "S-nu lji grits a vāruī trā atsea viziunā pānā cāndu Hiljiu a omlui s-nyeadzā dit mortās."

¹⁰ Atumtsea ucenitsilji a lui lu ntribarā: "Cātse scriblji dzāc cā prindi s-yinā ma nāinti Ilia?"

¹¹ Sh-Isusul lā apāndisi: "Dealīhea cā Ilia va s-yinā ma nāinti sh-va adarā napoi itsido.

¹² Ma mini vā dzāc, cā Ilia ari vinītā sh-elji nu lu cunuscurā, ma featsirā cu nāsu cum vrurā. Ashā cā Hiljiu a omlui va s-mundueascā di la nāshi."

¹³ Atumtsea ucenitsilji lu aduchirā cā lā avea sburātā di Ioan Pătîdzătorlu.

Vindicare a Ficiorlui Demonizat

¹⁴ Cāndu elji vinirā aproapi di multsāmea, un bărbat s-apruche sh-dzinucljānda nāntea a lui,

¹⁵ dzāsi: "Doamne, s-ai njilā di hiljiu a meu cā easti epileptic, tradzi multu sh-di multi ori cadi tu foc icā tu apā.

¹⁶ Tora mini lu-dush la ucenitsilji a tājli, ma elji nu puturā s-lu vindicā."

¹⁷ Sh-Isusul apāndisinda, dzāsi: "O farā fārā pīsti sh-anapudzā! Pānā cāndu va armānā cu voi? Pānā cāndu va vā aravdā?" Adutsets-lu aoa la mini!

¹⁸ Sh-Isusul lu vârgghi demonul sh-elu ishi di ficiorlu, sh-di atsea oară ficiorlu s-vindică.
¹⁹ Atumtsea ucenitsilji lji s-aprucheară al Isus dinăparti, sh-lu ntribară: "Câtse noi nu putum s-lu aġunim?"

²⁰ Sh-Isusul lă dzăsi a lor: "Di pistipsirea njică a voastră. Că dealihea mini ma vâ dzăc: ma s-avets pisti cât un gârnutsă di sinapi va lji dzătsets a muntelui aishtui: 'Mută-ti di aoa aclo,' sh-elu va si s-mută. Sh-tsiva nu va hibă niputut di voi.

²¹ [Sh-aestu soi di demon nu easi di cât mash cu părăcâlsiri sh-cu päreasinj.]"

Isusul Prividzu di a Doaua Oară Moartea a Lui

²² Cându elji s-afla tu Galilea, Isusul lă dzăsi: "Hiljilu a omlui va s-prida tu mănjlji a oamnjilor,

²³ sh-va s-lu vatâmă, sh-tu dzua a treia va s-nyeadză." Sh-elji s-nvirinară multu.

Plătirea a Taxiljei

²⁴ Cându agiumsiră tu Capernaum, taxidarlji a doauă dhrahmiilor a tempului lji s-aprucheară a Petrului, shi lji dzăsiră: "Nvitsătorlu a vostru nu u plăteashti taxa a tempului?"

²⁵ Sh-elu dzăsi: "Te!" Sh-cându intră n-casă, Isusul lu ashtiptă prota s-lji dzătsea: "Cum mindueshti tini Simon? Di la cai ljea taxili ică hărăcili amirărilji a loclui? Di la hiljlji a lor ică di la xenjlji?"

²⁶ Petrul lji dzăsi: "Di la xenjlji." Isusul dzăsi: "Hiljlji atumtsea nu prindi s-plătescu.

²⁷ Cu tut atsea tsi s-nu lji cicărdisim atselji, du-ti la amari, arucă greplu sh-ljea protlu pescu tsi va yină nsus, ljea-lu, discljid-lji gura, sh-va s-aflji un statiru. Ljea-lu sh-plătea taxa a lor ti tini sh-ti mini."

18

Ma Marli tu Amirăriljea a Tserlui

¹ Tu atsea oară ucenitsilji s-aprucheară a Isusului sh-lu ntribară: "Cai easti cama marli tu amirăriljea a tserurilor?"

² Sh-Isusul după tsi acljimă un cilimean njic ningă năsu, lu băgă namisa di năshi,

³ sh-dzăsi: "Dealihea ma vâ dzăc, macă nu vâ alăxits sh-nu vâ fătsets ca cilimenjlji atselji njitsilji, voi nu va s-intrats pute tu amirăriljea a tserurilor.

⁴ Cai va si s-pleacă ca aestu cilimean njic, easti cama marli tu amirăriljea a tserlui.

⁵ Sh-caitsido tsi lu aproachi un cilimean njic ca aestu tu numa a mea, mi aproachi mini.

⁶ Ma atsel tsi va s-fac s-cadă tu amărtii un di aeshti njitsilji, tsi pistipsescu la mini, va hibă ma ghini tră năsu s-lji spindziră di gushi ună cheatră di la moară, shi si s-neacă tu apa a amariljei.

⁷ Cavai di dunjeaua tsi fatsi oamnjilji s-cadă tu amărtii. Că cicărdisirili va s-yină, ma cavai di atsel om, tsi tră sibepea a lui va yină atseali cicărdisirili!

⁸ Tora macă mănă a ta, ică ciciorlu a tău ti cicărdiseashti tră amărtii, talji-l sh-arucă-l diparti di tini. Easti ma ghini s-intsri tu bană fără ună mănă ică scljiopu, di cât s-ai doauă mănji sh-doauă cioari shi s-ti arucă tu foclu di totăna.

⁹ Tutashă, macă occljiu a tău si cicărdiseashti tră amărtii, scoati-l sh-arucă-l diparti di tini. Că easti ma ghini s-intsri cu un occljiu tu bană, di cât s-ai doi occlji shi s-ti arucă tu foclu a Geehenăljei.

¹⁰ Afirts-vă s-nu dispretsuits vără di aeshti njitsilji, că mini ma vâ dzăc că anghilji a lor tu tseruri mutrescu totăna fatsa a Tatălui a meu tsi easti tu tseruri.

¹¹ [Că Hiljiu a omlui vini ti ascăpari atsea tsi eara chirută.]*

¹² Cum minduits? Macă un om ari ună sută di oi, sh-ună di năsi cheari cala, nu va s-li alasă di noaudzătsi nouăli pri munti, shi s-caftă atsea tsi chiru cala?

¹³ Sh-cându va u află, dealihea vâ dzăc că elu va s-hârsească ma multu ti aestă dicăt di noaudzătsi noauli, tsi nu avea chirută cala.

¹⁴ Ashă easti vrearea a Tatălui a vostru tsi easti tu tseruri, tsi vără di aeshti njitsilji s-nu cheară.

Nvitsătura di Ljirtari

¹⁵ Macă fratili a tău amărtirseashti contra tini, duti sh-vărghea-lu cându hits singur voi doilji, macă ti ascultă, tini lu amintash fratili a tău,

¹⁶ macă nu ti ascultă, ljea cu tini ninga un ică doi oaminji, tsi cathi zbor si siguripsească pri gura a doi ică a trei martiri.

¹⁷ Macă deapoea arniseashti s-ti ascultă, dză-lji a-bisearicăljei, sh-macă arniseashti s-ascultă sh-bisearica, prilucrats-lu ca pângân ică taxidar.

* **18:11** atselu stih nu s-află tu alanti manuscrisi

18:16 Det 19:15.

¹⁸ Dealieha vă dzăc că tuti lucrili tsi va avets ligat pristi locu, va s-hibă ligati sh-tu tser, sh-tsi avets dizligat pri locu, va s-hibă dizligati sh-tu tser.

¹⁹ Ma vă dzăc tutashă, că macă doi di voi s-uidisescu pri loc tră itsido tsi caftă, aestă va si s-facă a lor di la Tatăl a meu tsi easti tu tseruri.

²⁰ Că, iutsido tsi doi ică trei suntu adunatsi tu numa a mea, mini escu aclo namisa di elji."

²¹ Atumtsea Petrul s-apruche la Isusul sh-lji dzăsi: "Doamne, macă fratili a meu amărtiseashti câtră mini, câti ori prindi s-lu ljeartă? Până di shapti ori?"

²² Isusul lji-dzăsi: "Mini nu tsă dzăc până di shapti ori, ma până shaptidzătsi di ori căti shapti.

²³ Tră atsea, amirăriljea a tserurilor undzeashti ca un amiră tsi vrea s-fătsea lugurili cu husmichearilji a lui.

²⁴ După tsi apărni s-fătsea luguri, lj-adusiră un tsi lj-mprumuta dzatsi njilă di talentsă.

²⁵ Sh-metsi aestu nu avea tsi s-plătea, nicuchirlu a lui ursi si s-vindea elu cu muljearea a lui, cilimenjilji a lui, sh-tuti tsi avea, shi s-plătea mprumutlu.

²⁶ Atumtsea huzmichearlu lj-cadzu pri dzinuclji sh-lji părăcălsea, dzăcânda: 'Doamne, s-ai arăvdari cu mini sh-mini va s-li plătescu tuti!'

²⁷ Nicuchirlu lu njilui huzmichearlu a lui, lji lu ljirtă mprumutlu shi lu-alăsă.

²⁸ Ma huzmichearlu atsel cum ishi, află un altă huzmichear tsi lji-avea ti dari ună sută di denari. După tsi lu acătsă di grumadză ma lu sgruma, dzăcânda-lji: 'Plătea-nji mprumutlu tsi nj-ai.'

²⁹ Atumtsea huzmichearlu sotslu a lui, cădzu pri dzinuclji shi lji părăcălsi, dzăcânda-lji: 'Ai arăvdari cu mini, sh-va li plătescu tuti.'

³⁰ Ma elu nu vru, meti lu băgă tu hapsi, până cându elu s-plătea mprumutlu.

³¹ Ma alantsă husmicheari, cându lu vidzură tsi s-featsi, s-nvirinară shi s-dusiră lji dzăsiră a nicuchirlui a lor tută tsi s-area faptă.

³² Atumtsea nicuchirlu a lui lu acljimă shi lj-dzăsi: 'Husmichear arău, mini ts-ljirtai tută aestu mprumut, că tini mi-părăcălsishi.

³³ Nu lipsea sh-tini s-aveai njilă tră sotslu a tău, ashă cum avui mini njilă tră tini?"

³⁴ Sh-nicuchirlu a lui, nărită, lu prideadi atsel tu mănă a tirănsitorilor, până cându s-plătea tut mprumutlu.

³⁵ Ashă va s-facă cu voi sh-Tatăl a meu tserescu, macă cathi un di voi nu lu ljearti cu tută inimă fratili a lui."

19

Dispărtsări

¹ După tsi Isusul li ascăpă ti aspuneari aesti nvitsături, s-nchisi di Galilea, sh-vini tu loclu a Iudeiljei, napărti di Iordan.

² Multsânji mări l-urma sh-elu lji vindică aclo.

³ Atumtsea lji s-aprucheară niscăntsă Farisei s-lu cărtea, sh-lji dzăsiră: "Easti tu lege tsi bărbatlu s-u dispartă muljearea di itsido sibepi?"

⁴ Sh-elu apândisinda lă dzăsi a lor: "Nu avets cāntată că atsel tsi lji adră di tu ahurhită 'lji adră mascru sh-theamină.'

⁵ Sh-Dumnidzălu dzăsi: *"Tră aestă bărbatul va s-alasă tatăl sh-muma a lui sh-va si s-mpruneadză cu muljearea a lui, sh-amindoilji va hibă un trup singur?"*

⁶ Sh-ashă elji nu suntu ma doi, ma un trup. Atsea tsi Dumnidzălu ari mpriunată, omnu s-nu lu dispartă."

⁷ Elji lji dsăsiră: "Atumtsea cătse Moisiul ursi s-lji si da cărtea di dispărtsări shi si-u alasă."

⁸ Elu lă dzăsi a-lor: "Moisiul vă deadi volje s-li dispărtsăts muljerili a voastri tră itia a chitrisiriljei a ininjlilor a voastri. Ma tu ahurhită nu eara ashă.

⁹ Ma mini vă dzăc că caitsido tsi u-alasă muljerea a lui, mash tră sibepea a putănsiriljei, shi si nsoari cu ună altă, ncalcă curuna. [Sh-atsel tsi si nsoari cu muljeari alăsată, ncalcă curuna.]*"

¹⁰ Ucenitsilji a lui lji dzăsiră: "Macă cunditsili a bărbatului câtră muljearea suntu ahtări, ma ghini si nu si nsoară dip."

¹¹ Ma elu lă dzăsi a lor: "Nu tuts lă aduchescu aesti zboari, ma singur atselji a cui lă easti dată.

¹² Suntu eunuchi†, tsi suntu amintats ashă di pănticlu a mumăljei, shi suntu eunuchi tsi suntu faptă di la oamini, shi suntu eunuchi tsi au apofăsită singur si s-faca eunuchi tră amirăriljea a tserurilor. Atsel tsi poati s-aducească, s-aducească.”

Isusul Ghinucuvăteadz Cilimenjilji

¹³ Atumtsea adusiră cilimenji njitsi la Isusul trai s-băga mănji pri năshi, shi s-părăcâlsea, ma ucenitsilji a lui lji vărghiră atselji.

¹⁴ Ma Isusul dzăsi: “Alăsats cilimenjilji atselji nitsilji s-yină la mini sh-nu li nchidicats, că a lor easti amirăriljea a tserurilor.”

¹⁵ Atumtsea elu băgă mănji pri elji, sh-deapoea s-nchisi di aclo.

Avutlu Tinir

¹⁶ Sh-ia, s-apruche un la Isusul sh-lu ntribă: “Nvitsătore, tsi buneatsă prindi s-fac tsi s-amintă bana eternă?”

¹⁷ Sh-elu dzăsi: “Cătse mi ntreghe tsi easti bun? Singur Un easti bun. Macă vrei s-intsri tu bană, veagljji dimăndărilji.”

¹⁸ Elu ntribă: “Cai?” Atumtsea, Isusul lj-apândisi: “Nu vatămă, nu ncalcă curunea, nu fură, nu dă martirii arădioasă,

¹⁹ tinjisea tatăl a tău sh-muma a ta, shi s-vrei aproapilu a tău ca cum ti vrei tini.”

²⁰ Tinirlu lj-dzăsi: “Tuti aesti lucruri mini li am vigljată. Tsi nji lipseashti altă?”

²¹ Isusul lj-dzăsi: “Macă vrei s-hii perfectu, duti sh-vindi tsi ai, sh-dă-li a niavutsilor, shi tini va s-ai un ayishteari tu tser. Deapoea haidi sh-urmeadz-mi.”

²² Ma tinirlu cându li avdză aesti zboari, fudzi nvirinat, că avea multă averei.

²³ Atumtsea, Isusul lă dzăsi a ucenitsilor a lui: “Dealihea vă dzăc că un avut cu zori va s-intră tu amirăriljea a tserurilor.

²⁴ Sh-năpoi ma va dzăc: Easti ma lishioară tsi s-treacă cămila tu guva a aclui, dicăt avutlu s-intră tu amirăriljea a Dumnidzălui.”

²⁵ Cându li avdzără aesti zboari, ucenitsilji a lui s-ciudisiră multu shi ntribară: “Atumtsea, cai va s-ascapă vahi?”

²⁶ Sh-Isusul mutrinda cătră năshi dzăsi: “Tră ominjilji aestă easti niputută, ma tră Dumnidzăulu itsido easti putut.”

²⁷ Atumtsea Petru lj-apândisi: “Ia, noi li alăsăm tuti sh-vinin după tini, ma tsi va s-amintăm noi?”

²⁸ Sh-Isusul lă-dzăsi a lor: “Dealihea ma vă dzăc, tu adărătura atsea noaua, cându Hiljiu a omlui va sheadă pri thronlu a mărirljei a lui, sh-voi tsi mi avets urmat va shidets pi doisprădzatsi thronuri ti guidicari di doisprădzatsi fărili a Israelui.

²⁹ Sh-caitsido tsi ari alăsat tră numa a mea căsi, fratsi, surări, tată, muma, [muljeari]‡, cilimenji, agri, va s-ljea ună sută di ori ma multu, sh-va aibă bană eternă.

³⁰ Ma multă di protslji va hibă tu coadă, sh-atsejli di tu coadă va hibă protslji.”

20

Parabola cu Lucrutorilji

¹ “Amirăriljea a tserurilor undzeashti cu un nicuchir di casă tsi ishi curund dimineatsa s-puituea lucrutori ti ayinjea a lui.

² După tsi s-ndreapsi tu păzari cu lucrutorilji căti un dinar n-dzuă, lji pitricu la ayinjea a lui.

³ Apoea ishi anvărliga di oara noauă dimineatsa, sh-vidzu altsă tsi stătea tu păzari fără lucru.

⁴ Sh-lă dzăsi a lor: ‘Dutsets-vă sh-voi la ayinjea a mea sh-mini va vă dau cătă easti ndreptul.’

⁵ Sh-elji s-dusiră. Elu ishi anvărliga di njeadzădzuă sh-pi trei ti-mirindi, featsi ună soi.

⁶ Cându ishi năpoi cătră oara tsintsi ti-mirindi, află altsă tsi stătea ni fără lucru, sh-lji ntribă: ‘Cătse shidets aoa tută dzua ni faptă tsiva?’

⁷ Elji lji dzăsiră: ‘Că vără nu nă puitui.’ Sh-elu lă dzăsi a lor: ‘Dutsets-vă shi voi la ayinji.’

⁸ Cându vini seara, nicuchirlu a ayinjljei, lji dzăsi a administratorlui a lui: ‘Acljeamă lucrutorilji shi fă plățirea a lor, apărnișida di la atselji di ma năpoi sh-pănă la atselji di prota.’

⁹ Sh-cându viniră atselji di la oara tsintsi, loară căti un dinar cathiunu.

¹⁰ Cându viniră protslji, minduiră că va loa ma multu, ma sh-atsejli loara căti un dinar cathiunu.

¹¹ Luănda, murmurea contra a nicuchirlui a casiljei,

† 19:12 eunuchi sântu atselji oamini tsi nu poată si nsoară shi nu poată s-facă cilimenji.

‡ 19:29 nu s-află tu cathi

manuscrisi.

¹² dzăcânda: 'Aeshti di ma năpoi lucrără mash ună oară sh-tini lji plătish ca noi, tsi trapsim greulu sh-căloarea a dzuâllei.'

¹³ Ma elu lji-apândisi a unui di năshi: 'Oaspe, mini nu ma ts-fac nindriptati. Noi nu featsim păzari ti un dinar tu dzuă?'

¹⁴ Ljea atsea tsi easti a ta sh-imnă. Mini voi s-lji dau aishtui di ma năpoi cât a tsăia.

¹⁵ Nu am ndriptati mini s-facă cu a mea tsi s-voi? Catse ti fats oclji ni fănăt, cându mini escu giurmertu?'

¹⁶ Ashă atselji di ma năpoi va hibă protslji sh-atsejli protslji va hibă atselji di ma năpoi."

Isusul Prividzu di a Treia Oară Moartea a Lui

¹⁷ Deapoea cându Isusul ma s-alina câtră Ierusalem, lji lo dinăparti di doisprădzatsi ucenitsilji sh-pri cali lă dzăsi a lor:

¹⁸ "Ia noi nă alinăm tu Ierusalem, sh-Hiljiu a omlui va s-prida la mărilji a preftsălor sh-a scribilor. Elji va lu condemnă cu moarti,

¹⁹ va lu prida tu mănjlî a pângânjlîor tsi s-lu pizuească, va s-lu zăpălească shi va s-lu crutsisească. Ma elu a treia dzuă va s-nyeadză dit mortsă."

Ntribarea a Hiljilor al Zevedeu

²⁰ Atumtsea, muma a hiljilor a Zevedeului s-apruche la Isus deadun cu hiljlîi a ljei, cādzu pri dintsă sh-lji-căftă tsiva.

²¹ Sh-elu lji-dzăsi: "Tsi vrei?" Ea apândisi: "Ursea tsi aeshti doi hiljlîi a melji si apună un di nandreapta sh-altu di nastănga tu amirărîljea a ta."

²² Sh-Isusul apândisi: "Voi nu shtits tsi căftats. Putets s-bets voi cupa tsi mini va s-beu? [Shi s-vă pătîdzats cu pitedzlu cu cai mini va mi pitedz?]*" Elji dzăsiră: "Ie, putem."

²³ Elu lă dzăsi a lor: "Voi dealihea va s-bets cupa a mea. [Shi va s-vă patîdzats cu pitedzlu cu cai mini va mi pitedz.]* Ma nu easti tu mănă a mea tsi s-shădets di nandreapta a mea ică di nastănga a mea, că atseli locuri suntu tră atselji tsi s-etimăsiră di la Tatăl a meu."

²⁴ Sh-cându avdzără aesti zboari di dzatsi alantsă s-nărăiră cu doi fratsălji.

²⁵ Isusul lji acljimă ningă năsu sh-lă dzăsi: "Voi lu shtits că protslji a natsiunilor lji domnească atselji sh-mărilji au puteari pri năshi,

²⁶ ma namisa di voi nu va s-hibă ashă! Cathiun di voi tsi va hibă mari, s-hibă huzmichearlu a vostru,

²⁷ shi caitsido di voi tsi va hibă protlu, prindi s-hibă sclavlu a vostru,

²⁸ că sh-Hiljiu a omlui nu vini tra s-lji huzmitipsească, ma huzmitipsească sh-di dari bana a lui ca arăscumpărari tră multsă."

Doi Orghilji al Ierico

²⁹ Cându elji ma ishea di Ierico, un multsămi mari ma nidzea după Isusul.

³⁰ Sh-ia, doi orghi eara apunats ningă cali. Cându avdzără că ma tritsea Isusul, apărñjiră s-aurlă: "Njiluia-nă noi, Doamne, Hiljiu al David!"

³¹ Multsămea lji vârghea tsi s-păpsea, ma elji aurla ma multu: "Njiluia-nă noi, Doamne, Hiljiu al David!"

³² Atumtsea Isusul chindrui lji acljimă sh-lă ntribă: "Tsi vrets s-fac tră voi?"

³³ Elji dzăsiră: "Doamne, s-nă si dsicljidză ocljlîi."

³⁴ Sh-Isusul aspusi njilă tră năshi, băgă mănă pri ocljlîi a lor, sh-tu atsea oară loară videarea a ocljlîor a lor sh-elji lu urmară.

21

Intrarea al Isus tu Ierusalem

¹ Cându lji s-aprucheară a Ierusalemului shi agiumsiră tu Betfagă, aproape di Muntli a Masnjilor, Isusul pitricu doi ucenitsi,

² dzăcânda a lor: "Imnats tu hoara tsi easti năntea a voastră, sh-atsia va aflats ună gumară ligată sh-gumăriclu cu năsă. Dizligats-lji sh-adutsets-lji la mini!

³ Sh-macă vără vâ dsătsi tsiva, dzătsets-lji că, 'Domnul ari ananghi tră năshi,' sh-atsejli va li sālăghească trăoară."

⁴ Tora aestă s-featsi tra si mplinească tsi eara dzășă di la prufitlu:

⁵ "Dzătsets-lji a hiljlîjei a Sionului:

'Ia, ma ts-yini amirălu a tău,

inimă-moali, acălcăt pri ună gumară,

njică ca un gumăric, fătăt di un pravdă ti ngărcari.' "

* **20:22** aesti zboari nu s-află tu tuti manuscrsili. † **20:23** aesti zboari nu s-află tu tuti manuscrsili.

⁶ Ucenjitsilji s-dusiră sh-featsiră ashă cum lji avea ursit Isusul.

⁷ Adusiră gumara sh-gumăriclu, ashtirnară pri năsi mantelili a lor sh-Isusul s-alină.

⁸ Sh-ună multsămi multu mar ashtirna mantelili a lor pri cali, iară altsălji frândzea dedzi di ponji sh-li ashtirna pri cali.

⁹ Multsănjili tsi yinea năinti sh-atseali tsi lu urma, aurla, dzăcânda:

"Hosanna, a Hiljilui al David!

Ghincuvântat s-hibă atsel tsi yini tu numa a Domnului!

Hosanna tu locurili multi analți!"

¹⁰ Căndu intră Isusul tu Ierusalem, tută cāsăbălu si sculă pri cicioari, sh-dzăsi: "Cai easti aestu?"

¹¹ Shi multseămea apândisi: "Aestu easti Isusul, prufitul di Nazaretul a Galileiljei."

Isus Cură Templu

¹² Deapoea Isusul intră tu templu sh-lji aḡuni tuts atselji tsi vindea sh-acumpăra tu templu sh-arustună measili a alăxitorilor di părădz shi scamnili a vinditorilor a purunghilor.

¹³ Sh-lă dzăsi a lor: "Easti scriată:

'Casa a mea va s-acljemă casă di părăcālsiri,'

ma voi u avets turnată ca un pishtireauă di furi."

¹⁴ Atumtsea viniră la năsu tu templu orghi shi shcljiuchi sh-Isusul lji vindică.

¹⁵ Ma mārīlji a preftsālor shi scriblji s-nārāiră cāndu vidzură thavmatili tsi elu avea faptă shi cilimenjilji tsi dzătsea cu harauă tu templu: "Hosanna a Hiljilui al David!"

¹⁶ Sh-lji dzăsiră: "Ma avdză tini tsi dzăc aeshti?" Isusul lă dzăsi a lor: "Ie! Nu avets cāntată pute:

'Dit gura a njitsilor sh-a bebilor tini ai adrată alăvdari?'"

¹⁷ Sh-după tsi lji alăsă atselji, ishi di cāsăbă cātră Betania, sh-aclo tricu noaptea.

Hiclu atsel Uscat

¹⁸ Dimineatsa curund, cāndu ma s-turna tu cāsăbă, lu lo foama.

¹⁹ Pri cali vidzu un hic sh-lji si-apruche, ma nu află tsiva, dicāt mash frāndzili sh-dzăsi: "S-nu s-leagă frut pute la tini di totāna!" Sh-hiclu s-uscă trăoară.

²⁰ Sh-cāndu vidzură aestă ucenitslji s-ciudisiră sh-dzăsiră: "Cum s-uscă hiclu trăoară!"

²¹ Sh-Isusul apândisi: "Dealihea vā dzăc, ma s-avets pisti shi s-nu ndoits, va s-fătsets nu mash atsea tsi mini lji-feciu a hiclui, ma sh-canda s-lji dzătsets aishtui munti: 'Scoal-ti di aclo sh-arucă-ti tu amari', aestă va si s-facă.

²² Sh-itsido tsi cāftats tu părăcālsiri, pistipsinda, va u-loats."

Autoritatea al Isus

²³ Cāndu intră tu templu, mārīlji a preftsālor sh-aushilji a popului lji s-aprucheară candu ma lji nvitsa, sh-lu ntribară: "Cu tsi autoritati li fatsi tini aesti lucrī? Sh-cai ts-ari dată aestă autoritati?"

²⁴ Sh-Isusul apândisi: "Sh-mini va vā fac ună ntribari, sh-macă voi va nj-apāndisits, mini tutashă va vā dzăc, cā cu tsi autoritati li fac tuti aesti lucrī.

²⁵ Pitedzlu a Ioanului di iu vini? Di la tser ică di la oaminjilji?" Sh-elji minduea namisa di năshi, dzăcânda: "Ma s-lji dzătsem di la tser, elu va nă dzăcă: 'Cātse atumtsea nu lji pistipsit?"

²⁶ Macă va lj-dzătsem, 'di la oaminjilji,' avem frică di multsămea, cā tuts lu acljeam Ioanul prufit."

²⁷ Sh-lji-apāndisiră a Isusului, dzăcânda: "Nu shtim." Atumtsea elu lă dzăsi a lor: "Nitsi mini nu va vā dzăc cā cu tsi autoritati li fac aesti lucrī."

Parabola a Doi Hiljilor

²⁸ "Tsi minduits? Un om avea doi hilji sh-cum s-dusi cātră protlu, lji dzăsi: 'Hilje, duti ază s-lucredzi tu ayinji!'

²⁹ Elu apândisi: 'Nu voi,' ma, ma năpoi s-mitānjusi shi s-dusi.

³⁰ Deapoea tatăl s-turnă cātră a doilu shi lj-dzăsi sh-a lui ună soi. Sh-elu lj-apāndisi sh-dzăsi: 'Ie, doamne,' ma nu s-dusi.

³¹ Cai di dolji lu featsi vrearea a tatălui?" Elji lj-dzăsiră: "Protlu." Isusul lă dzăsi a lor: "Dealihea vā dzăc cā taxidarilji sh-putanili va intră năinti di voi tu amirārīljea a tserurilor."

³² Că Ioanul vini la voi trā spuneari calea a ndriptatiljei, sh-voi nu lu pistipsit, iară taxidarilji sh-putanili lji pistipsiră. Cu tut atsea, voi nitsi după tsi li avets vidzută aesti lucrī, nu vā mitunjăsit sh-nu pistipsit.

Parabola a Ayinjarlor Arălji

³³ "Ascultats ună altă parabolă. Eara un nicuchir a casiljei, tsi simină un ayinji, sh-u anvârligă cu gardu shi sâpă un loc di stultsinari aua, sh-adră un pirgu di vigljari. Ayinjea lji u-pistipsi la niscântsă ayinjeari sh-fudzi diparti.

³⁴ Cându vini chirolu di adunari, elu pitricu huzmichearlji a lui la ayinjearlji ti adunari partea a lui di fruti.

³⁵ Ma ayinjearlji lji acătsară huzmichearilji a lui, unu lu bătură, alantu lu vătămară, sh-a treilu lu vătămară cu chetri.

³⁶ Năpoi pitricu altsă huzmicheari, ma multsă di protslji, sh-ayinjearlji featsiră cu năshi un soi.

³⁷ Tu soni, elu pitricu hiljiu a lui, dzăcânda: 'Di hiljiu a meu va aibă respect.'

³⁸ Ma ayinjearlji cându lu vidzură hilj-su, dzăsiră un cu-alantu: 'Aestu easti mushtini-torlu. Haidets, s-lu vătămăm shi s-lom mushtinirea a lui.'

³⁹ Sh-lu acătsară, lu arcară nafoară di ayinji sh-lu vătămară.

⁴⁰ Tora, cându va yină nicuchirlu a ayinjljei, tsi va-l fac a ayinjeartilor aishtor?"

⁴¹ Elji dzăsiră: "Elu va lji vatămă di tuts arălji, sh-va lă-u da ayinjia la altsă ayinjeart, tsi va s-da frutilu tu chirolu tsi prindi."

⁴² Isusul lă dzăsi a lor: "Nu avets cāntatā pute la Scriturili:

*'Cheatra tsi masturilji u-scoasiră ca nilipsitā,
s-featsi cheatra a chioshlui.*

Aestu easti ciudia tsi Domnul featsi

sh-easti thăvmătsit tu ocilji a noshtri?

⁴³ Tră atsea mini ma vă dzăc a voauă, cā va vă si ljea amirăriljea a Dumnidzălui, sh-va lj-si da a unui poplu tsi va da fruti.

⁴⁴ Sh-atsel tsi va s-cadă pri aestă cheatră, va si s-frăngă, sh-atsel pri cai va s-cadă cheatra va si sărămă."

⁴⁵ Sh-mărilji a preftsălor sh-Fariseilji candu li avdzăra parabolili a lui, aduchiră cā ma grea tră năshi.

⁴⁶ Sh-căfta s-lu acătsa, ma avea frică di populu, cā elji lu lugursea profit.

22*Parabola a Numtăljei*

¹ Sh-Isusul lă gri năpoi a lor cu parabolă, dzăcândă:

² "Amirăriljea a tserurilor lj-undzeashti a unui amiră, cai etimăsi numta a hiljilui.

³ Sh-pitricu huzmichearlji a lui s-lă grească a acljimatsălor tu numtă, ma elji nu vrură s-yină.

⁴ Pitricu altsă huzmicheari, dzăcândă: 'Dzătsets-lă a acljimatsălor: Ia, mini am ndreaptă uspetsea, yitsălji sh-nămaljili grasi suntu tăljiati, sh-itsido easti etimu. Haidets pi numtă.'

⁵ Ma elji nu vrură s-avdă shi s-dusiră, un tu agrul a lui sh-alantu tu lucrili a lui.

⁶ Sh-alantsălji după tsi acătsară huzmichearilji a lui, lji ngiurară sh-lji vătămară.

⁷ Atumtsea amirălu cându avdză aestă, s-nărai sh-pitricu armata a lui lji afănsi atselji vătămători sh-arsi cāsăbălu a lor.

⁸ Atumtsea lă dzăsi a huzmichearilor a lui: 'Numta easti etimă, ma acljimatsălji nu fură axii.

⁹ Dutsets-vă la crutsisirea a cāljiurilor sh-acljimats pi numtă caitsido tsi s-aflats.'

¹⁰ Sh-huzmichearlji ishir pri cāljiuri, adunară tuts atselji tsi aflară, arăi sh-bunji, sh-loclu a numtăljei s-umplu cu acljimats.

¹¹ Atumtsea amirălu intră s-veadă acljimatsălji, sh-vidzu aclo un om tsi nu avea nviscut stranjili di numtă.

¹² Amirălu lj-dzăsi: 'Oaspe cum intrash aoa ni avut stranji di nuntă?' Sh-elu ncljisi gura.

¹³ Atumtsea amirălu lă dzăsi a servitorilor: 'Ligats-lu di manji sh-di cicioari, sh-arucats-lu tu scutidlu di nafoară. Aclo va hibă plăngul sh-cărtsinirea a dintsălor.'

¹⁴ Isusul ncljisi zborlu a lui, dzăcândă: "Multsă suntu acljimats, ma putsănji suntu alepsă."

Haua a Taxililor

¹⁵ Atumtsea Fariseilji s-dipărtară shi s-minduiră, cum s-lu acătsa tu căbati.

¹⁶ Sh-pitricură ucenjitsili a lor deadun cu Irodianjlji s-lji dzătsea: "Nvitsătore, noi shtim cā tini eshti alihios, sh-tsi nvetsi calea a Dumnidzălui după alihea, sh-nu ti meală di vără, cā tini nu vedz părearea di nafoară a oamnjilor.

¹⁷ Dză-nă tora, cum mindueshti? Easti ndreptu si s-plătească taxa a Cezarului, ică nu?"

- ¹⁸ Ma Isusul cunuscândă arăutatea a lor, lă dzăsi: "Cătse mi cărtits, ipucrits?
¹⁹ Spunets-nji denarlu a taxăljei." Atumtsea elji lji spusiră un denar.
²⁰ Sh-elu lă dzăsi a lor: "A cui easti aestă fatsă sh-aestă scritură?"
²¹ Elji lji-dzăsiră: "A Cesarului." Atumtsea elu lă dzăsi a lor: "Dats-lă a Cesarului tsi easti a Cesarului sh-a Dumnidzălui tsi easti a Dumnidzălui."
²² Sh-elji cându avdzăra aestă, s-ciudisiră, lu alăsară sh-fudziră.

Saduceilji sh-Nyearea

- ²³ Tu atsea dzuă viniră la năsu Saduceilji, tsi nu pistipsescu tu nyeari, sh-lu ntribară,
²⁴ dzăcândă: "Nvitsătore, Moisiul ari dzăsă: Macă vără moari sh-nu alasă cilimenji, frātli a lui si nsoară cu muljearea a lui, tra s-lji alasă mushtinitori a fratiui a lui.
²⁵ Tora tră noi eara shapti frats, protlu si-nsură sh-muri. Nu alăsă mushtinitori, sh-u alăsă muljeari-sa a fratilui a lui.
²⁶ Ashă sh-a doilu, sh-a treilu, până la a shaptilu.
²⁷ Tu soni, muri sh-muljearea.
²⁸ Tu nyeari, a cui di aeshti shapti va hibă muljearea? Că tuts u avură muljeari."
²⁹ Ma Isusul apândisi: "Hits tu căbatî că nu u cunushtets nitsi Scritura, nitsi putearea a Dumnidzălui.
³⁰ Tu nyeari oaminjilji nitsi va si-nsoară sh-nitsi va si s-mărită, ma elji va s-hibă ca anghilji tu tseruri.
³¹ Tora, tră nyeara a mortsălor, nu avets căntată tsi vă easti dzăsă di la Dumnidzălu:
³² 'Mini escu Dumnidzălu al Avraham, Dumnidzălu al Isac sh-al Iacov'? Dumnidzălu nu easti Dumnidzălu a mortsălor ma a yiilor."
³³ Sh-multsămea, cându li avdza aesti s-ciudisea di nvitsătura a lui.

Ordinlu atsel Marili

- ³⁴ Tora Fariseilji cându avdzără că Isusul avea astupată gura a Saduceiljilor, s-adunară deadun.
³⁵ Sh-un di atselji, nvitsător di lege, ntribănda, l-băgă tu provă:
³⁶ "Nvitsătore, cai easti ordinlu ma mari tu Lege?"
³⁷ Sh-Isusul dzăsi: " 'S-vrei Domnul, Dumnidzălu a tău, cu tută inima a ta, cu tută suflitlu a tău, sh-cu tută mintea a ta.'
³⁸ Aestă easti protlu sh-ma marli ordin.
³⁹ Sh-a doilu uni soi ca aestu easti: 'S-vrei aproapilu a tău uni soi ca cum ti vrei tini.'
⁴⁰ Di aesti doi ordinii si aspindzură Legea sh-Prufitsălji."

Hristolu, Hiljilu al David sh-Domnul a Lui

- ⁴¹ Tora cându s-adunară Fariseilji, Isusul lji ntribă:
⁴² "Cum minduists voi tră Hristolu? Hiljilu a cui easti?" Elji dzăsiră: "Al David."
⁴³ Elu lă dzăsi a lor: "Ma cum, atumtsea Davidul, tu Duh, lu acljeamă 'Domn'? Davidul dzăsi:
⁴⁴ 'Domnul lji-ari dzăsă a Domnului a meu:
 Apun-ti tu nandreapta a mea până
 cându mini s-bagă dushmanjilji a tălji
 ca scamnă sum cicioarili a tali.'
⁴⁵ Macă Davidul lu acljeami 'Domnu', cum poati s-hibă hiljilu a lui?"
⁴⁶ Sh-vără nu putu s-lji apândisea, sh-di atsea dzuă vără nu cutidzea s-lu ntriba ma.

23

Isusul Vărgheashti Scriblji sh-Fariseilji

- ¹ Atumtsea Isusul lă gri a multsânjilor sh-a ucenitsilor a lui,
² shi dzăsi: "Scriblji sh-Fariseilji shidzură pri scamnul al Moisiu.
³ Tră atsea, vigljeats shi fătsets itsi vă dzăc, ma nu fătsets cum fac elji, cătse dzăc, ma nu fac.
⁴ Elji leagă sartsinji greali tsi s-poarta cu zori sh-li bagă pri plătărili a oamnjilor, ma elji nu vor s-li mină nitsi cu dzeaditlu a lor.
⁵ Ma tuti faptili a lor li facă tră si s-veadă di oaminjilji, li lărdzescu filacterili a lor sh-li lundzescu hirilji a stranjilor a lor.
⁶ Arisescu protili locuri la uspetsi sh-protili locuri tu sinagodzi,
⁷ sh-ncljinăciunjilji tu pădzi, shi si s-acljeamă 'Rabi' di oaminjilji.

⁸ Ma voi, nu alăsats s-vă acljeamă 'Rabi', că mash un easti Nvitsătorlu a vostru, sh-voi tuts hits frats.

⁹ Sh-pristi loc nu acljimats vără 'tatâl' a vostru, că mash un easti Tatâlu a vostru. Elu easti tu tseruri.

¹⁰ Nu alăsats s-vă acljeamă printsu, că un easti printsul a vostru: Hristolu.

¹¹ Ma marli di voi prindi s-hibă huzmichiariu a vostru.

¹² Că cai va si s-analtsă, va si s-apeacă, sh-cai va si s-apeacă, va si s-analtsă.

¹³ Ma cava di voi Scribi sh-Farisei ipucrits! Că ncljids amirâriljea a tserurilor năntea a oamnjlilor. Că nitsi voi nu intrats, nitsi nu alăsats atselji tsi vor s-intră.

¹⁴ [Cava di voi Scribi sh-Farisei ipucrits! Că măcats tu cāsili a veduvilor, shi trā ocljilji a lumiljei fătsets părăcālsiri lundzi, trā atsea voi va s-hits giudicats.]*

¹⁵ Cava di voi Scribi sh-Farisei ipucrits! Că tritsetsi amarea sh-loclu ti fătseari prozelits, sh-cādu vără, s-fatsi ahtar lu fătsets hiljilu al Geehena, sh-di doauă ori ma arău di voi.

¹⁶ Cava di voi, cālăuzi orghi tsi dzătsets: 'Macă vără si spigiură pi templu nu easti tsiva, macă si spiugiră pi furiia a templui prindi s-tsānă spigiurarea.'

¹⁷ Glari sh-orghi! Cai easti ma mari: furia ică templu tsi sāmstsashti furia?

¹⁸ Voi ninga dzătsets: 'Ma atsel tsi va si spigiură pi altarlu, nu easti tsiva, macă si spigiură pi doara tsi easti pi năsu, prindi s-tsānă spigiurarea.'

¹⁹ Orghi! Cai easti ma mară: doara ică altarlu tsi sāmstsashti doara?

²⁰ Ma atsel tsi va si spigiură pi altarlu, si spigiură pi năsu sh-pi itsi lucrı tsi suntu pisti năsu.

²¹ Atsel tsi si spigiură trā templu, si spigiură trā năsu sh-trā Dumnidzālu tsi băneadză aclo.

²² Ma atsel tsi va si spigiură pri tserlu, si spigiură pri thronlu al Dumnidzāu sh-pri atsel tsi shādi pri năsu.

²³ Cava di voi Scribi sh-Farisei ipucrits! Că voi lugursits a dzatsea a mentāljei sh-a mārariļjei, a chimināljei, shi alāsats după mănă lucrili atseali ma greali a legiljei: ndriptatea, njila sh-pistea. Aesti lucrı prindi s-li fătsets ni alāsats după mănă altāli.

²⁴ Cālăuzi orghi, tsi sticursats biutura trā s-mutats cunuplu, ma ascăpitats cāmila!

²⁵ Cava di voi Scribi sh-Farisei ipucrits! Că curatsă partea di nafoară a cupāljei, sh-a piatāljei, iară di năuntru suntu mplini cu arāchiri sh-cu zālumi.

²⁶ Fariseu orbu! Cură ma năinti di năuntru cupa sh-piata, sh-di nafoară va s-hibă curatā.

²⁷ Cava di voi Scribi sh-Farisei ipucrits! Că undzits ca murmintsă alghiti, tsi di nafoară s-veadă mushati, ma năuntru suntu mplini di oasili a mortsālor sh-cu multă livushitură.

²⁸ Ashă shi voi di nafoară vā aspunets a oaminjlilor ca ndreptsă, ma di năuntru hits mplinā di ipucrizii sh-di anapudii.

²⁹ Cava di voi Scribi sh-Farisei ipucrits! Că adrats murmintsālji a profitsālor shi stulsits grochili a ndreptsālor,

³⁰ sh-dzătsets: 'Ma s-aveam bănat tu chirolu a pāpānjilor a noshtri, nu va avem prilucrat cu nāshi, la vātāmarea a profitsālor.'

³¹ Zburānda ashātsi voi mārtsits contra di voi, că hits hiljilji atsilor tsi vātāmără profitsālji.

³² Voi u-tritset misura a pāpānjilor a voshtri.

³³ Sherchi, pulji di nāpārtitsi! Cum va s-ascăpats di giudicarea a Geheniljei?

³⁴ Trā atsea, ia mini ma pitrec la voi profitsi, shiutsi shi scribii. Voi niscantsă di nāshi va lji vātāmats, sh-vă lji crutsisits. Niscantsă altsă va lji bātets tu sinagogāli a voastri, sh-vă lji avinats dit un cāsābă tu altu,

³⁵ tra s-cadă pri voi tută sāndzili a ndreptsālor, virsată pri loc, di la sāndzili a ndreptului Abel pană la sāndzili al Zaharia, hiljilu al Barahia, tsi voi lu vātāmat namisa di templu sh-di altar.

³⁶ Dealieha ma vā dzăc că tuti aesti lucrı va s-cadă pri aestă fară.

³⁷ Terusalem, Ierusalem, tsi li vatsānji profitsālji sh-li vatsānji cu chetri atselji pitricutsālji la tini! Di cāti ori am vrută s-adun hiljilji a tālji ashātsi cum aduni clocea puljilji a ljei sum areapti, ma voi nu vrută!

³⁸ Ia, templul a vostru ma armāni shcretă.

³⁹ Că mini ma vā dzăc, că di tora sh-nclo nu va mi videts ma pănă cādu s-dzătsets: 'Ghinicuvāntat s-hibă atsel tsi yini tu numa a Domnului!'

* **23:14** aestu stih nu s-află tu alanti manuscrisi **23:39** Ps 118:26.

24

Nvitsarea Profetică, Seamnilă a Chirolui dît Soni

¹ Tora cîndu Isusul ishi dît templu sh-ma s-dipărta, ucenitsilji a lui lji s-aprucheară tsi s-lji spunea adărăturili a templui.

² Ma Isusul lă dzăsi a lor: "Nu li videts voi tuti aesti? Dealieha ma vâ dzăc, că aoa nu va s-armănă vără cheatră pristi cheatră, că tuti va s-hibă surpati."

³ Deapoea cîndu elu shidzu tu Muntili a Masnjilor, lji s-aprucheară singur ucenitsilji u lui sh-lji dzăsiră: Nă-aspună cîndu va s-undzească aesti lucrî? Sh-cai va hibă semnu a vinitiăjei a ta sh-a bitisităljei a etiljei?

⁴ Sh-Isusul apândisi: "Afirits-vă s-nu vâ arădă vără!

⁵ Că multsă va yină tu numa a mea, sh-va dzăcă: 'Mini escu Hristolu,' sh-va s-arădă multsă oaminji.

⁶ Atumtsea va s-avdzăts di alumti sh-di hăbări tră alumti. Afirits-vă, sh-nu vâ aspărats, că aesti tuti prindi si s-facă, ma bitisita nînga nu va s-aibă vinită.

⁷ Va si scoală natsiunea contra a natsiuniljei, amirăriljea contra a amirărilje, va s-aibă urfanji di pāni, sh-cutremburi tu multi locuri.

⁸ Ma tuti aesti lucrî va s-hibă apărnjita a durerilor a amintariljei.

⁹ Atumtsea va s-vă prida tu munduiri sh-va s-vă vatāma, sh-di tuti natsiunili va s-vă aurască tră itia a număljei a mea.

¹⁰ Atumtsea multsa va s-dipărteadză di pisti, va vindă un-alantu, sh-va aurasca un-alantu.

¹¹ Va s-easă multsă prufits arădioshi, sh-va arădă multsă oaminji.

¹² Sh-macă va s-multseacă anapudzilji, a multsălor va lă s-arătsească vrearea.

¹³ Ma atsel tsi va aravdă pānă tu soni, atsel va s-ascapă.

¹⁴ Sh-evangelul aestu a amirăriljei va hibă predicat pri tută lumea, ca ună mǎrtiri di tuti natsiunile sh-atumtsea va hibă bitisita."

Munduirea Atsea Marea

¹⁵ "Cîndu s-videts lăhtarea a shcretuiriljei, tsi easti paradzăs di prufitlu Daniel, sh-ljea loc tu loclu sāmto (cai cāntă s-lu aduchească),

¹⁶ atumtsea atselji tsi suntu tu Iudea, s-fugă pri muntsă.

¹⁷ Cai s-alfă pri tāratsa a casiljei, s-nu dipună s-ljea tsiva di casă.

¹⁸ Cai easti pri agru s-nu si s-toarnă s-ljea mantelul a lui.

¹⁹ Ma cavai di muljerili atseali greali sh-atseali tsi va lji da sină a cilimeanlui tu atseali dzăli.

²⁰ Ma părăcālsits-vă tsi fudzirea a voastră s-nu hibă iarna, ică Sămbăta.

²¹ Că atumtsea va aibă ună munduiri ahāntu mar, cāt nu ari undzit pute di tu ahurhita a lumiljei, pānă ază, sh-nu va aibă vārōară.

²² Sh-ma s-nu si shcurteadză atseali dzăli, nu va ascapa vără om, ma tră itia a aleptsălor atseali dzăli va si shcurteadză.

²³ Atumtsea macă vără va vâ dzăcă: 'Ia, Hristolu easti aoa,' ică: 'Easti aclo,' nu lu pistipsits.

²⁴ Că va easă hristoshi arădioshi sh-prufitsi arădioshi, sh-va facă seamni mări, sh-ahānti ciudii cāt, ma s-putea s-arădă s-putea sh-aleptsălji.

²⁵ Ia, adutsets-vă aminti cā mini vâ hăbārsii ma nāinti.

²⁶ Sh-macă vâ dzăcă: 'Ia, Hristolu easti tu irnjii,' nu dutsets-vă aclo. 'Ia, easti tu udădzili atseali ascumti,' nu pistipsits-lă.

²⁷ Că ca ascăpirarea tsi easi di tu răsărit shi si aspuni pānă tu ascăpitat, ashă va hibă sh-vinita a Hiljilui a omlui.

²⁸ Că aclo iu suntu cufomili, aclo va s-adună sh-vulturilji."

Vinita a Hiljilui a Dumnidzāvi

²⁹ "Tora după nvirinarea atsilor dzăli,

'soarili va si scutidisească,

sh-luna nu va s-da lunjina a ljei.

Stealili va s-cadă dît tser,

sh-puterili a tseruilor va si trunduescu.'

³⁰ Atumtsea va si s-veadă tu tser semnul a Hiljilui a omlui. Tuti natsiunili a loclui va plāngă, cāndu s-veadă Hiljilu a omlui yininda pristi norilji a tserlui cu puteari sh-māri mari.

³¹ Sh-elu va li pitreacă anghilji a lui cu boatsi vârtoasi di trumpetă, sh-elji va adună aleptsăliji a lui di patru vimturili, di ună mardzină a tserlui până la alantă.

³² Tora di la hiclu nvitsats aestă parabolă: cându tora dedzili a lui s-muljeadză, shi scoată frândzăli, s-u shtits că vearea easti aproape.

³³ Ashătsi sh-voi, cându s-videts tuti aesti lucruri, si shtits că elu easti aproape, ningă ushă.

³⁴ Dealieha ma vâ dzăc că nu va treacă aestă ghenarată ni faptă tuti aesti.

³⁵ Tserlu shi loclu va treacă, ma zboarili a meali nu va treacă."

Băgats Oară di Vinita a Hiljilui a Omlui!

³⁶ "Iară di dzua atsea sh-di oara atsea vără nu shtii, nitsi anghilji dit tser, nitsi Hilljilu, ma singur Tatăl.

³⁷ Shi ashă cum tu dzălili al Noe, ashă va hibă sh-la vinita a Hiljiu a omlui.

³⁸ Că ashă cum tu dzălili atseali di cama năinti a nicariljei, oaminjili măca sh-bea, si-nsura shi s-mărta, până cându Noeul intră tu varcă.

³⁹ Elji nu aduchiră tsiva, până cându vini nicarea sh-lji lo tuts. Ashă va hibă sh-tu vinita a Hiljilui a omlui.

⁴⁰ Atumtsea doi va hibă la agru, un va si s-ljea, sh-alantu va si s-alasă.

⁴¹ Doauă muljeri va s-matsină la moară, ună va si s-ljea, sh-alanta va si s-alasă.

⁴² Stats dishtiaptat, că nu shtits tu tsi oară va s-yină Domnul a vostru.

⁴³ Ma si shtits aestă, că ma s-shtiea nicuchirlu a casiljei tu tsi oară a noaptiljei va yinea furlu, va s-armănea dishtiaptat sh-nu va lu alăsa s-lji intra tu casă.

⁴⁴ Tră aestă voi s-hits etimăsits, că Hiljiu a omlui va s-yină tu atsea oară cându voi nu lu ashtiaptats."

Parabola a Doi Huzmichearilor

⁴⁵ "Cai easti atsel huzmichear pistimen sh-mintimen? Easti atsel tsi nicuchirlu l-băgă pristi huzmichearliji a lui, tra s-lă da hrană tu oara tsi prindi.

⁴⁶ Ca hara di atsel huzmichear tsi, cându si s-toarnă nicuchirlu a lui, s-lu află făcânda ashă.

⁴⁷ Dealieha ma vâ dzăc că elu va s-lji pistipsească atsilui huzmichear tută ayishterea a lui.

⁴⁸ Ma, macă aestu huzmichear arău dzătsi tu inima a lui: 'Domnul a meu amăni s-yină,'

⁴⁹ sh-ahurheashti s-bată sotsilji a lui, sh-măcă sh-bea cu biutorlji,

⁵⁰ domnulu aishtui huzmichear va yină tu dzua atsea, cându elu nu lu ashteapti, sh-tu oara atsea cându elu nu u-shtii.

⁵¹ Elu va lu condemnă greu sh-va lji da tihea a ipucritsilor. Aclo va s-hibă plângul sh-cărtsănirea a dintsălor."

25

Parabola a Dzatsi Virginilor

¹ "Atumtsea amirăriljea a tserurilor va s-undzească cu dzatsi virgini, tsi li loară cândilili a lor, sh-ishiră năntea a dzinirlui.

² Tora tsintsi di eali eara glari sh-tsintsi mintimeni.

³ Glarili, cându loară cândilili a lor, nu loară cu năsi sh-untulemlu.

⁴ Iară mintimenili, deadun cu cândilili, loară sh-untulemlu tu vasili a lor.

⁵ Sh-metsi dziniri ma s-amăna, lă vini somnul a tutulor sh-durnjiră.

⁶ Ma cătră njedză-noapti s-avdză un griri: 'Ia, ma yini dzinirli, ishits s-lu adunats!'

⁷ Atumtsea tuti virginili s-dishtiaptă shi ndreapsiră cândilili a lor.

⁸ Shglarili lă dzăsiră a mintimenilor: 'Dats-nă di untulemlu a vostru, că cândilili a noastri ma s-astîngă.'

⁹ Ma mintimenili apândisiră: 'Nu, că nu va nă-agiungă, nitsi a noauă nitsi a voauă. Ma ghini nidezts la vinditorlji sh-acumpărats.'

¹⁰ Sh-cându eali s-dusiră s-acumpără, yini dzinirli. Virginili tsi eara etimi, intrară deadun cu năsu la numtă, sh-usha si ncljisi.

¹¹ Ma napoi viniră sh-alanti virgini, dzăcânda: 'Doamne, doamne, discljidi usha.'

¹² Ma elu apândisi: 'Dealieha ma vâ dzăc, că nu vâ cunoscu.'

¹³ Tră atsea stats dishtiaptat, că nu shtits nitsi dzua nitsi oara cându va yină."

Parabola di Talentsăli

¹⁴ "Amirăriljea a tserurilor undzeashti tutashă ca un om, tsi cându ma s-nchisea ti un călătorii lă acljimă huzmichearliji sh-lă pistipsi a lor avearea a lui.

¹⁵ A unui lji deadi tsintsi talentsă, a altui doi sh-a altui un, a cuitsido după putearea a lui sh-fudzi pi cali.

¹⁶ Trãoara atsel tsi avea loată tsintsi talentsă s-dusi, sh-featsi pázari sh-amintă tsintsi altsă.

¹⁷ Tutashă sh-atsel tsi avea loată doi talentsă amintă doi altsă.

¹⁸ Iară atsel tsi avea loată un, s-dusi, disfeatsi ună groapă tu loc sh-ascumsi talentul a nicuchirlui a lui.

¹⁹ După multu chiro, s-turnă nicuchirlu a huzmichearilor sh-featsi luguriili cu elji.

²⁰ Sh-atsel tsi avea loată tsintsi talentsă lj-ishî năinti sh-lji adusi tsintsi altsă, dzăcândă: 'Doamne, tini nji ai pistipsită tsintsi talentsă, ia cu atseali mini amintai tsintsi altsă.'

²¹ Sh-nicuchirlu lj-dzâsi: 'Bravo, huzmichear bun sh-pistimen. Tini fushi pistimen ti lucri njitsi, mini va ti bag pi mări lucri. Haidi s-hărseshti cu nicuchirlu a tău!'

²² Deapoea vini sh-atsel tsi avea loată doi talentsă sh-dzâsi: 'Doamne, tini nji ai pistipsită doi talentsă. Ia, cu atseali mini amintai doi altsă.'

²³ Sh-nicuchirlu a lui lj-dzâsi: 'Bravo, huzmichear bun sh-pistimen. Tini fushi pistimen tu lucri njitsi, mini va ti bag pi mări lucri. Haidi s-hărseshti cu nicuchirlu a tău!'

²⁴ Tu bitisită vini sh-atsel tsi avea loată mash un talentu sh-dzâsi: 'Doamne, mini lu shtiam că eshti om aspru, tsi seatsiri aclo iu nu ai siminată sh-adunji iu nu ai mpărtsătă,

²⁵ tră atsea avui frică sh-mi dush sh-lu ascumshu talentul a tău tu loc. Ia, mini ma ts-u tornu atsel tsi easti a tău.'

²⁶ Sh-nicuchirlu apândisi: 'Huzmichear anapud sh-timbel! Tini lu shtiai că mini seatsir aclo iu nu am siminată sh-adun aclo iu nu am mpărtsătă.

²⁷ Tini prindea s-lji-aveai dată părădzli a meali la bancă sh-ashă, tu turnarea a mea mini va lji aveam loată cu amintatic.

²⁸ Tră atsea loats aishtu talentul shi dats-lu atsilui tsi ari dzatsi talentsă.

²⁹ Că atsilui tsi ari va lji si artirsească ma multă sh-va s-aibă multu. Ma atsilui tsi nu ari, va-lj si ljea sh-atsea tsi ari.

³⁰ Arcats-lu tu scutidlu di nafoară aestu servitor arău. Aclo va hibă plângul sh-cărtsănirea a dintsălor.' "

Bitisita ti Nvitsarea Profetică, Oilî sh-Căprili

³¹ 'Cându s-yină Hiljiu a omlui tu mărirea a lui, deadun cu tuts anghilji, atumtsea va s-apună pri thronlu a mărirliei a lui.

³² Sh-tuti natsiunili va s-adună năintea a lui, sh-elu va li dispartă unlu di alantu ashă cum disparti picurarlui oilili di căprili.

³³ Sh-oili va li bagă nandreapta a lui sh-căprili nastănga.

³⁴ Atumtsea Amirălu va l-dzăcă atsilor tsi va hibă nandreapta a lui: 'Haidets gh-inicuvântats a Tatălui a meu. Mushtinits-u amirărileja tsi s-featsi etimu tră voi di la adrarea a lumiliei.

³⁵ Că avui foami sh-nji dedită ti măcari, avui seati sh-nji dedită ti beari, earam xen sh-mi preadunat,

³⁶ earam dizviscut sh-mi nvistcut, earam lăndzit sh-voi mi vindicat, earam tu hapsi sh-vinită la mini.'

³⁷ Atumtsea ndreptsălji va s-lji apândisească: 'Doamne, cându ti vidzum agiun sh-ti hrănim, ică nsitat shi s-deadimă ti beari?

³⁸ Sh-cându ti vidzum xen sh-ti preadunăm, ică dizviscut sh-ti nviscum?

³⁹ Sh-cându ti vidzum lăndzit ică tu hapsi sh-vinimu la tini?'

⁴⁰ Sh-Amirălu apândisi: 'Dealihea ma vâ dzăc: Di câti ori lji-u-avets faptă aestă a vărui di aeshti fratsi a melji ma njitsi, aestă nji-u fetsitu a njia.'

⁴¹ Deapoea elu va lă dzăcă sh-atsilor tsi va hibă nastănga: 'Dipărtats-vă di mini, blăstimats, tu foc di totăna, etimăsit ti draclu sh-anghilji a lui.

⁴² Că aveam foami sh-nu nji dedită ti măcari, avui seati sh-nu nji dedită ti beari,

⁴³ earam xen shi nu mi preadunat, dizviscut shi nu mi nviscut, lăndzit sh-tu hapsi shi nu vinită s-mi mutreat.'

⁴⁴ Atumtsea elji va lji apândisească: 'Doamne, cându ti vidzum cu foami ică cu seati, ică xen, ică dizviscut, ică lăndzit, ică tu hapsi sh-nu ti agiutăm?'

⁴⁵ Atumtsea elu va lă apândisească: 'Dealihea vâ dzăc: Di câti ori tsi nu lji-u-avets faptă aestă a vărui di aeshti ma njitsi, aestă nu nji-u-avets faptă a njia.'

⁴⁶ Sh-elji va s-ducă tu munduiri di totăna, ma ndreptsălji va s-aibă bana eternă.' "

26

Complotlu a Preftsălor

¹ Cându Isusul bitisi tuti aesti zboari, lă dzăsi a ucenitsilor a lui:

² "Voi shtits cã dupã doauã dzãli easti Pashtili, sh-deapoea Hiljiu a omlui va s-prida ti crutsisiri."

³ Atumtsea mârîlji a preftsãlor, sh-aushilji a popului s-adunarã tu uborlu a arhipreftului tsi s-acljima Caiafa.

⁴ Sh-apofãsirã s-lu acãtsa Isusul cu tirtipi shi s-lu vatãmã,

⁵ ma dzãtsea: "Nu tu sãrbãtoari, tsi s-nu s-facã vãrã mintiturã tu poplu."

Uspetsi tu Betania

⁶ Cãndu Isusul eara tu Betania, tu casa al lebroslu Simon,

⁷ s-apriuche unã muljeari cu un vas di alabastru cu untulem di njir multu scumpã, shi lji-lu virsã pri caplu a lui, cãndu elu ma shidea andupirat la measã.

⁸ Cãndu ucenitsilji a lui vidzurã aestã, s-nãrãirã shi ntribarã: "Cãtse tut aestu hãrgiuri geaba?"

⁹ Aestu untulem, putea si s-vindea multã scumpu sh-pãradzili si s-dea a niavutsãlor."

¹⁰ Ma Isusul lu achicãsi aestã sh-lã dzãsi a lor: "Cãtse u tulburatsã aestã muljeari? Ea featsi un lucru bun trã mini.

¹¹ Cã oarfãnjlji va li avetsi totãna cu voi, ma mini nu va mi avetsi totãna.

¹² Cã, virsãnda aestu untulem njirusit pri trupu a meu, ea lu ndreapsi trupu a meu trã grupari.

¹³ Dealieha mini ma vã dzãc cã iutsido tsi va s-hibã predicat aestu evanghelu tu tutã lumea, va si aspunã cã tsi featsi aestã muljeari, trã amintirea a ljei."

Pridarea al Isus

¹⁴ Atumtsea un di atselji doisprãdzatsi, cu numa Iuda Iscariotul, s-dusi la mârîlji a preftsãlor,

¹⁵ sh-lã dzãsi a lor: "Cãti va nji dats tsi mini s-vã lu prida?" Sh-elji lj-misurarã treidzãtsi pãradzã, sicli di asimi.

¹⁶ Sh-di atumtsea elu cãfta oara s-lu prida.

Tsina a Pashtiljei

¹⁷ Tu prota dzuã a Adzãmilor, ucenitsilji s-apruchearã a Isusului sh-lu ntribarã: "Tu vrei s-ndridzem trã mãcari Pashtili?"

¹⁸ Sh-elu apãndisi: "Dutsets-vã tu cãsãbã la fileanlu sh-dzãtsets-lji: 'Nvitsãtorlu dzãtsi: Chirolu a meu easti aproapi. Va s-facã Pashtili la casa a ta deadun cu ucenitsilji a melji.'"

¹⁹ Atumtsea ucenitsilji featsirã ashã cum lã avea dimãndatã Isusul shi itimãsirã Pashtili.

²⁰ Sh-cãndu ntunicã, elu shidzu la measã deadun cu doisprãdzatsilji.

²¹ Cãndu ma mãca, dzãsi: "Dealieha mini ma vã dzãc, cã un di voi va mi prida."

²² Elji si nvirinarã multu sh-cathiun di nãshi ahurhi s-dzãcã: "Nacã escu mini, Doamne?"

²³ Sh-elu apãndisi: "Atsel tsi ari muljeatã deadun cu mini mãshcãtura tu cãtsãn, elu va mi prida.

²⁴ Ashã cum easti scriatã trã nãsu, Hiljiu a omlui s-dutsi. Ma cavai di atsel om tsi prida Hiljiu a omlui! Trã nãsu va eara ma ghini s-nu eara amintat pute."

²⁵ Sh-Iuda, atsel tsi va lu pridea, lu ntribã sh-lji dzãsi: "Rabbì, nacã escu mini atsel?" Elu lji dzãsi: "Tini ma dzãtsi!"

²⁶ Sh-iarã elji ma mãca, Isusul lo pãnea, u-ghinucuvãntã, u frãmsi, sh-u deadi a ucenitsilor a lui sh-dzãsi: "Loats shi mãcats, aestã easti trupu a meu."

²⁷ Deapoea lo cupa, sh-hãrãstãsi, sh-u-deadi a lor dzãcãnda: "Bets di aestã tuts.

²⁸ Aestu easti sãndzili a meu a pistiligãturãljei, tsi easti virsatã trã multsã trã ljrtarea a amãrtilor.

²⁹ Sh-mini ma vã dzãc, cã di tora sh-nclo mini nu va s-beau ma di aestu carpo a ayitãljei, pãnã tu atsea dzuã cãndu deadun cu voi, va s-beau di nou tu Amirãriljea a Tatãlui a meu."

³⁰ Sh-dupã tsi cãntarã himnul, ishirã nafoarã la muntili a Masnjilor.

Prihãbãrsirea a Petrului trã Alipidarea

³¹ Atumtsea Isusul lã dzãsi a lor: "Aestã noapti tuts voi va s-mi apãrãsits, cã easti scriatã: 'Va s-agudescu picurarlu sh-oili a cupiiljei va s-arãspãndeascã.'

³² Ma dupã tsi s-hiu nyiatã, va mi duc nãinti di voi tu Galilea."

³³ Atumtsea Petrul apãndisi: "Sh-canda tuts s-vã apãrãtseascã, mini nu va s-vã apãrãtseascu pute!"

³⁴ Isusul lj-dzãsi a lui: "Dealieha ma tsã dzãcã cã tu noaptea aestã, ma nãinti tsi s-cãntã cucotlu, tini va mi aleapidz di trei ori."

³⁵ Petrul lji dzãsi: "Sh-ca s-prindi s-mor cu tini, nu va ti aleapid pute." Ashã dzãsirã sh-tuts ucenitsilji.

Isusul tu Ghetsemani

³⁶ Atumtsea Isusul s-dusi deadun cu năshi tu un loc, tsi s-acljima Ghetsemani, sh-lă dzăsi a ucenitsilor: "Shidets aoa, iară mini ma mi duc aclo s-mi pârăcălsescu."

³⁷ Sh-lo cu năsu Petrul sh-doi hiljlji al Zevedeu, sh-apărni si nvirineadză shi s-aibă mari sicleti.

³⁸ Atumtsea elu lă dzăsi a lor: "Suflitlu a meu easti multu nvirinat, până tu moarti. Armănets aoa shi stats dishtiptat deadun cu mini."

³⁹ Sh-cum s-dusi niheam ma năinti, cădzu cu fatsa pri loc shi s-pârăcălsi dzăcânda: "Tatăl a meu, macă easti putut, dipârteadz-u di la mini aestă cupă, cu tută atsea, nu cum voi mini, ma cum vrei tini."

⁴⁰ Deapoea s-turnă la ucenitsilji shi lji află durnjinda, sh-lji dzăsi al Petru: "Ma cum, nu putut s-vigljeats cu mini macari ună oară?"

⁴¹ Stats dishtiptat sh-pârăcălsits-vă, s-nu cădets tu cărtiri, că duhlu easti etimu, ma truplu easti niputut."

⁴² S-dusi a doaua oară shi s-pârăcălsi dzăcânda: "Tatăl a meu, macă nu easti putut tsi aestă cupă s-fugă di la mini fără si s-bea di mini, si s-facă vrearea a ta!"

⁴³ Deapoea s-turnă sh-lji află năpoi tsi durnjea, că ociljlji a lor eara somnusi.

⁴⁴ Sh-după tsi lă alăsă, s-dusi năpoi shi s-pârăcălsi di-a treia oară, dzăcânda idyli zboari.

⁴⁵ Deapoea s-turnă la ucenitsilji a lui sh-lă dzăsi a lor: "Tora ninga durnjits sh-vă discurmats? Ia vini oara, sh-Hiljilu a omlui va s-prida tu mănjlji a amărtiosilor.

⁴⁶ Sculats-vă, s-nidzem. Ia, atsel tsi ma mi prida easti aproapi."

Acătsarea al Isus

⁴⁷ Sh-iară Isusul ma grea, ia Iuda, un di doisprădzatslji, vini sh-deadun cu năsu ună multsămi mar cu spătsi sh-cu ciuădză, pitricuts di măriji a preftsălor sh-di aushilji a popului.

⁴⁸ Tora atsel tsi lu pridea lă avea dată a lor un semnu, dzăcânda: "Atsel tsi mini va l-bashu, elu easti, acătsats-lu."

⁴⁹ Shi trăoară s-apruche la Isusul sh-lji dzăsi: "Salut, Nvitsătore!", sh-lu băshe.

⁵⁰ Isusul lji dzăsi: "Oaspe, tsi ai tu minti s-fats?" Atumtsea elji s-aprucheară, băgară mănjlji pri Isusul sh-lu acătsar.

⁵¹ Shi ia, un di atselji tsi eara cu Isusul, timsi mănă, scoasi spata a lui, agudi huzmichearlu a arhipreftului sh-lji tălje ureacljea.

⁵² Atumtsea Isusul lji dzăsi: "Toarnă spata tu loclu a ljei, că tuts atselji tsi ljea spata, di spata va moară.

⁵³ Minduits voi, că mini nu pot s-mi pârăcălsescu a Tatălui a meu, dinăoară s-nji pitreacă ma multă di doisprădzats di legiunji di anghilji?"

⁵⁴ Ma atumtsea cum va s-mplinească Scriturili, că după eali ashă prindi s-facă?"

⁵⁵ Tu atsea oară Isusul lă dzăsi a multsănjilor: "Voi ishit s-mi acătsats mini cu spătsi sh-cu ciuădză, ca un fur. Ia, cathi dzuă shideam cu voi nvitsănda tu templu, sh-voi nu mi acătsat.

⁵⁶ Ma tuti aesti s-featsiră tsi si mplinească Scriturili a profitsilor." Atumtsea tuts ucenitsilji lu alăsară sh-fudziră.

Isusul Năntea a Sinedriului

⁵⁷ Sh-atseji tsi lu avea acătsată Isusul, lu dusiră la Caiafa, arhipreftulu iu eara adunată scriblji sh-aushlji.

⁵⁸ Sh-Petru lu urmă di diparti până tu uborlu a arhipreftului, shi-după tsi intră atsia, s-apună deadun cu vigljitorlji s-veadă tsi va s-undzească.

⁵⁹ Tora măriji a preftsălor, sh-tut sinedriul căfta vără mărtirii arădioasă contra al Isus, ti vătămari,

⁶⁰ ma nu aflară tsiva, cu tută că viniră multsă martiri arădioshi. Ma napoi viniră doi altsă martiri arădioshi,

⁶¹ tsi dzăsiră: "Aestu ari dzăsă: 'Mini pot s-asparu templu a Dumnidzălui shi s-lu adar ti trei dzăli.' "

⁶² Atumtsea arhipreftul si s-culă sh-lji dzăsi: "Nu ma apândiseshti dip ti atseali tsi ma mărtirescu aeshti contra tini?"

⁶³ Iară Isusul tăsea. Sh-arhipreftul grăi: "Mini ma ti spigiuru pri Dumnidzălu atsel yiulu s-nă dzătsi macă tini eshti Hristolu, Hiljiu a Dumnidzălui."

⁶⁴ Isusul lji dzăsi: "Tini ma dzătsi! Sh-mini ma vă dzăc că di tora sh-ma nclo voi va lu videts Hiljiu a omlui tsi sheadi di nandreapta a Puteariljei, sh-yininda pri niorilji a tserlui."

⁶⁵ Atumtsea arhiprefțul arupsi stranjili a lui, dzăcânda: "Elu blăstimă! Tră tsi nă lipsescu tora martirilji? Ia, tora lu avdzătă blăstemlu a lui.

⁶⁶ Cum vâ si pari a voaua?" Sh-elji apândisiră: "Elu easti căbatar tră moartil!"

⁶⁷ Atumtsea lu scucheară pri fatsă, lu agudiră cu shupleacă, shi niscăntsă altsă lji-l-deadiră cu bushlu,

⁶⁸ dzăcânda: "Hristose, profitipsea! Cai ti agudi?"

Alipidearea a Petrului

⁶⁹ Iară Petrul shidea nafoară, tu ubor ună huzmicheară s-apruche dzăcânda: "Sh-tini earai cu Isus Galileanlu."

⁷⁰ Ma elu lu alipidă năinte a tutulor dzăcânda: "Nu shtiu tsi dzătsi!"

⁷¹ Sh-cându elu ma ishea la poartă, vidzu ună altă huzmicheară sh-lă dzăsi atsilor tsi eara aclo: "Sh-aestu eara cu Isus Nazareanlu!"

⁷² Ma Petrul lu alipidă năpoi spigiurânda: "Mini nu lu cunosc atsel om."

⁷³ După putsân s-aprucheară sh-atsejli tsi shidea aclo, sh-lji dzăsiră a Petrului: "Dealieha, sh-tini eshti un di atsejli, că grailu a tău ti spuni!"

⁷⁴ Atumtsea elu ahurhi s-blăstimă shi si spigiură, dzăcânda: "Mini nu lu cunosc atsel om!" Sh-tu oara atsea cântă cucotlu.

⁷⁵ Atumtsea Petrul adusi aminti atsea tsi lji avea dzăsă Isusul: "Ma năinti tsi s-cântă cucotlu, va s-mi aleapidz di trei ori." Shi elu ishi afoară sh-plămsi cu amăreatsă.

27

Spindzurarea al Iuda

¹ Cându vini dimineatsa, tuts mărili a preftsălor sh-aushlji a popului featsiră plan contra al Isus tsi s-lu vătăma.

² Sh-ashă cum lu ligară, lu dusiră sh-lu pridară la Pilat, guvernatorlu romac.

³ Atumtsea, Iuda tsi lu avea pridadă, cându lu vidzu că lu giudicară Isusul, s-pishmănipsi, sh-lji turnă năpoi tredzătsi di asimi la mărili a preftsălor sh-la aushlji,

⁴ dzăcânda: "Feciu amărtii că vindui un sândzi fără căbati." Ma elji dzăsiră: "Tsi nă meală a noauă? Lucru ti tini!"

⁵ Sh-ashă Iuda, l-arcă părădzli di asimi la templu, shi s-dusi si aspindzura.

⁶ Ma mărili a preftsălor adunară aesti părădzi di asimi sh-dzăsiră: "Nu prindi s-lji băgăm tu ayishtearea a tempului, că easti păhălu a sândzilui."

⁷ După tsi featsiră plan, cu aesti părădzi acumpărără agrulu a pociarlui di murminsăli a xenjilor.

⁸ Tră atsea agrulu aestu s-acljeami pănă tu dzua di ază: "Agrulu a sândzilui."

⁹ Atumtsea si mplini atsea tsi fu dzăsă pri profitlu Ieremia: "*Sh-loară di treidzătsi părădzli di asimi, păhălu tsi lu avea tinjisită hiljilji al Israel,*

¹⁰ sh-li deadiră tră agrul a pociarului ashă cum mi dimăndă Domnul."

Isusul Năntea a Pilatului

¹¹ Sh-Isusul stătu năntea a guvernatorului sh-elu lu ntribă: "Tini eshti amirălu a Iudeilor?" Sh-Isusul lji dzăsi: "Tini ma dzăts."

¹² Deapoea mărili a preftsălor sh-aushlji lu acuzară, ma elu nu apândisi dip.

¹³ Atumtsea Pilatul lu-ntribă: "Nu avdză căti mărtirii s-dzăc contra tini?"

¹⁴ Ma elu nu apândisi la nitsi un zbor, ashătsi guvernatorlu s-ciudisi multu.

¹⁵ Tora cu sibepea a sərbătoariiei guvernatorlu lu avea ca adeti tsi s-lji sâlăghea a popului un hăpsănit, atsel tsi vrea populu.

¹⁶ Avea atumtsea tu hapsi, un hăpsănit cu anami, cu numa Baraba.

¹⁷ Cându s-adunară oaminjili, Pilatul lă ntribă atsejli: "Cai vrets s-vă sâlăghescu, Baraba, ică Isusul, tsi s-numeashti Hristos?"

¹⁸ Că elu lu shtia ghini că elji lu avea pridadă di inati.

¹⁹ Sh-iară elu shidea pri scamnu la giudicată, muljearea a lui lj-pitricu zbor: "Nu ti mintea dip cu lucrul atsilui ndreptulu, că ază am traptă multă tu yis tră itia a lui."

²⁰ Ma mărili a preftsălor sh-aushlji lji umplură mintea a multsămiliei tsi s-căfta Baraba, sh-Isusul si s-vătăma.

²¹ Sh-guvernatorlu lă ntribă: "Cai di doilji vrets s-vă sâlăghescu?" Elji dzăsira: "Baraba!"

²² Pilatlu lă dzăsi a lor: "Tsi s-fac, cu Isusul, tsi s-acljeami Hristos?" Tuts lji apândisiră: "S-crutsisească!"

²³ Ma guvernatorlu ntribă: "Cătse, tsi arău ari faptă?" Ma elji aurla ma multu: "S-crutsisească!"

²⁴ Atumtsea Pilatul, vidzānda cā nu ma agiundzea iuva, sh-aurlarea ma s-fātsea ma vārtoasā, lo apā sh-asplā mānjili nāntea a lor, dzācānda: "Mini escu ni-vinovat di sāndzili a aishtui ndreptu, easti lucrul a vostru."

²⁵ Sh-tut populu apāndisinda dzāsi: "S-hibā sāndzili a lui pristi noi sh-pristi cilimenjilji a noshtri!"

²⁶ Atumtsea elu lā sālāghi a-lor Baraba. Dupā tsi Isusul lu băturā, lu prideadi tsi s-lu crutsisea.

²⁷ Atumtsea suldatslji a guvernatorlui, dupā tsi dusirā Isusul tu pretorium, adunarā ningā nāsu tutā cohorta.

²⁸ Sh-cum lu disviscurā, lji arcarā pri plātari unā mantilā roshi amirārescu.

²⁹ Sh-lji mplātirā unā curunā di schinji, lji-u băgarā pri cap, sh-lji deadirā un bastun tu māna atsea ndreapta sh-dzinucljinda nāntea a lui, arādea dzācānda: "Salut, amirālu a Iudeilor!"

³⁰ Deapoea lu ascuchiarā, lji loarā bastunlu sh-cu atsel lu agudea n-capā.

³¹ Dupā tsi lu pizuirā, lji-lu mutarā mantelul shlu nviscurā cu stranjili a lui, sh-lu dusirā ti crutsisiri.

Crutsisirea

³² Sh-cara ishirā afoarā, aftarā un om dit Cirenea, tsi s-acljima Simon, sh-lu strimsirā s-purta crutsea al Isus.

³³ Cāndu agiunsirā tu loclu tsi s-acljima Golgota, tsi va s-dzācā "Loclu a Cafcāljei",

³⁴ lji deadirā s-bea yinā puscā misticat cu heari. Ma elu, dupā tsi u băgā tu gurā, nu vrea s-u bea.

³⁵ Dupā tsi lu crutsisirā, mpārtsārā cu soarti stranjili a lui, [tra si mplinească tsi eara dzāsā di la prufitlu: "Mpārtsārā namisa di nāshi stranjili a meali sh-arcarā soarti di tunica a mea."]*

³⁶ Deapoea shidzurā sh-lu vigljea.

³⁷ Pristi caplu a lui, băgarā tutashā scriată acuza ti giudicarea a lui: "Aestu easti Isusul, Amirālu a Iudeilor."

³⁸ Atumtsea s-crutsisirā deadun cu nāsu sh-doi ribelji, unlu tu nandreaptea sh-alantu tu nastānga.

³⁹ Sh-atsejli tsi tritsea cātrā aclo, lu ngiura giucānda caplu,

⁴⁰ sh-dzācānda: "Tini tsi lu aspardzā templul sh-lu adarā trā trei dzāli, ascapā-ti! Macā eshti Hiljiu a Dumnidzālui, dipunā-ti di crutsi!"

⁴¹ Tutashā, sh-mārliji a preftsālor, deadun cu scriblji sh-cu aushlji, s-pizuea sh-dzātsea:

⁴² "Elu ascāpā altsā, ma tora nu poati si s-ascapā. Macā easti amirālu a Israelui, s-dipunā tora di crutsi sh-noi va pistipsim la nāsu.

⁴³ Elu ari pistipsitā tu Dumnidzā, sh-macā elu lu va s-lu ascapā tora, cā ari dzāsā: 'Mini escu Hiljiu a Dumnidzālui.'"

⁴⁴ Tutashā, lu ngiura sh-ribeljilji tsi eara crutsisitā cu nāsu.

⁴⁵ Di tu njeadzādzuā† pānā la oara trei ti mirindī‡ scutidu amvāli tut loclu.

⁴⁶ Anvārliḡa di oara trei dupā prāndzu§, Isusul aurlā cu boatsi analtā, dzācānda: "Eli, Eli, lema sabachthani?", tsi va s-dzācā: "Dumnidzālu a meu, Dumnidzālu a meu, cātse mi ai alāsātā?"

⁴⁷ Sh-niscāntsā di atselji tsi shidea aclo, cāndu lu avdžrā, dzāsirā: "Aestu ma lji greashti al Ilia."

⁴⁸ Sh-tu atsea oarā, un di atseji s-dusi dalaga, lo un sfungu, lu mulje tu yin acrā shi, dupā tsi lu băgā tu mēaeua di un cālami, lji deadi s-bea.

⁴⁹ Ma alantsā dzātsea: "Alāsats-lu s-videm va s-yinā Ilia s-lu ascapā."

⁵⁰ Sh-Isusul aurlā ninga unā oarā cu boatsi analtā, sh-deadi suflitlu.

⁵¹ Sh-ia, velul a tempului s-arupsi pi doauā pārtsā di nsus pānā nghios, loclu cutremburā shi shcānghili s-disicarā,

⁵² murmintsālji s-disfeatsirā, sh-multi trupuri a sāmtsālor tsi avea murit, s-nyearā.

⁵³ Elji ishirā dit murmintsā dupā nyeara a Isusului, intrārā tu sāmtil cāsābā shi s-aspusirā la multsā.

⁵⁴ Tora centurionlu sh-atsejli tsi deadun cu nāsu vigljea Isusul, cāndu vidzurā cutremburarea sh-atseali tsi s-featsirā, s-aspārārā multu, sh-dzāsirā: "Dealihea aestu eara Hiljiu a Dumnidzālui!"

* 27:35 aesti zboari di tu bitisitā nu s-aflā tu manuscrisilji atseli vecjlilji. Aesti zboari s-aflā tu Ps 22:18 † 27:45 tu gārteashti atsea oarā easti a shasea. ‡ 27:45 tu gārteashti atsea oarā easti a noaua. § 27:46 tu gārteashti atsea oarā easti a noaua. 27:46 Ps 22:1.

⁵⁵ Aclo era sh-multi muljeri tsi mutrea di diparti. Eali avea urmată Isusul di Galilea tsi s-lji huzmitipsea.

⁵⁶ Namisa di năsi eara Maria Magdalena, Maria, muma al Iacov sh-al Iosif, sh-muma a hiljilor al Zevedeu.

Ngruparea al Isus

⁵⁷ Sh-cum ntunică, vini un om avut di Arimatea, cu numa Iosif, cai eara sh-năsu uceniclu al Isus.

⁵⁸ Elu s-dusi la Pilatul sh-lji căftă trupu al Isus. Atumtsea Pilatul deadi ordin tsi s-lj dădea trupu.

⁵⁹ Sh-Iosiful, după tsi lu lo trupu lu anvărti cu ună pândză curată

⁶⁰ sh-lu băgă tu murmintul atsel noulu, tsi elu avea disfastă tu un cheatră. Deapoea arucuti ună cheatră mari tu intrata a murmintului, sh-fudzi.

⁶¹ Sh-Maria Magdalena sh-alantă Marii shidea aclo, năntea a murmintului.

⁶² Sh-tu alantă dzuă, tsi eara după dzua a adărarăljei, mărili a preftsălor sh-Fariseilji s-adunară la Pilatul,

⁶³ dzăcāda: "Doamne, nă adusim a minti că atsel arăditor, cându eara yiu, dzăsi: 'După trei dzăli mini va mi nyedz.'

⁶⁴ Tră atsea dă ordin tsi murmintul si s-veaglji ghini pănă tu dzua a treia, s-nu yină ucenitsilji a lui noaptea shi s-lu fură trupu sh-deapoea s-lji dzăcă a popului: 'Si-sculă dit mortă,' sh-ashă arădearea di ma napoea, va s-eara ma arău di atsea di ma năinti."

⁶⁵ Pilatul lji dzăsi a lor: "Vigljitorlu lu avets, dutsets-vă shi siguripsits-lu, cum s-vă si veadî ma ghini."

⁶⁶ Sh-elji s-dusiră sh-lu siguripsiră murmintul, băgară vigljitorlu sh-vulusiră cheatra.

28

Nyearea

¹ Tora tu bitisita a Sămbătăljei, cându ma apirea prota dzuă a săptămăniljei, Maria Magdalena sh-alantă Marii s-dusiră s-videa murmintul.

² Sh-ia s-featsi un mari cutrembur, sh-un anghil a Domnului dipusi dit tser, vini sh-arucuti cheatra di la intrata a murmintului shi shidzu pri năsă.

³ Videarea a lui eara ca ascăpirarea sh-nvishtearea a lui albă ca neaua.

⁴ Sh-di frica a lui, vigljitorlji trimurară sh-armasiră ca mortă,

⁵ ma anghilu lă dzăsi a muljerilor: "S-nu avets frică, că mini shtiu că voi căftats Isusul, tsi s-crutsisi.

⁶ Elu nu easti aoa, că s-nyie, după cum vă avea dzăsă. Yinitsă, videts loclu iu eara băgată Domnul.

⁷ Dutsets-vă trăoară sh-dzătsets a ucenitsilor a lui că elu s-nyie dit mortă. Sh-ia, ma neadzi năntea a voastră tu Galilea. Aclo va lu videts. Ia, v-a-u aspush."

⁸ Eali, s-dipărtară trăoară di la murmintul cu frică sh-cu harauă marii, shi s-dusiră trăoară s-dutsea hăbarea la ucenitsilji a lui.

⁹ Niashtiptat Isusul lă ishi năinti sh-lă dzăsi: "Sănătati!" Atumtsea eali s-apruchară, lji acătsară cicioarili, shi si ncljinară.

¹⁰ Atumtsea Isusul lă dzăsi a lor: "S-nu avets frică, dutsets-vă dzătsets a fratsălor a melji tsi s-ducă tu Galilea sh-aclo va s-mi veadă."

Hăbărsirea Nialihioasă a Suldatsilor

¹¹ După tsi elji ma s-dutsea, niscăntsă di vigljitorlji, agiumsiră tu cāsăbă sh-dzāsiră la mărili a preftsălor tuti atseali tsi eara faptă.

¹² Atumtsea aeshti featsiră plan cu aushlji sh-apofāsiră s-lă da a suldatsilor multă părădzi,

¹³ dzăcāda a lor: "Dzătsets: 'Ucenitsilji a lui viniră noaptea sh-lu furară trupu, cându noi durnjeam.'

¹⁴ Sh-macă aestă va lu avdă guvernatorlu, noi va lu cāndārsim atsel, sh-va lu fătsem tsi voi s-nu avets mirachi."

¹⁵ Sh-elji loară părădzi sh-featsiră ashă cum lji nvitsară, sh-aestu zbor s-arăspāndi la Iudeilji pănă tu dzua di ază.

Fănirusirea al Isus tu Galilea

¹⁶ Deapoea di unsprădzatsi di ucenjitsilji s-dusiră tu Galilea, tu muntli atsel iu avea dimādată Isusul,

¹⁷ sh-cāndu lu vidzură, si ncljinară, ma niscăntsă si ndoljiră.

¹⁸ Deapoea Isusul s-apruche, sh-lă dzăsi a lor: "A njia nji si easti dată cathi puteari tu tser sh-pri loc.

¹⁹ Dutsets-vă sh-nvitsats ucenitsi di tuti fărili, pătîdzânda tu numa a Tatălui, sh-a Hiljiui sh-a Sămtului Duh,

²⁰ shi s-nveatsă s-facă tuti aesti tsi mini am dimăndată. Sh-ia, mini escu cu voi tuti dzălili, până tu bitisita a etiljei."

Evangelu După Marcu

¹ Ahurhirea a Evangelului al Isus Hristos, Hiljilu al Dumnidzäu.

² Ashă cum easti scriată la prufitlu Isaia:

*"Ta, mini [Dumnidzäu] ma pitrec mandatorlu a meu dininti a fatsăljei a ta,
tsi va s-ndreagă calea a ta dininti a ta,*

³ boatsea atsilui tsi aurlă tu irnjii:

'Ndrizets-lu calea a Domnului,

ndreptatsă căljurili a lui! "

⁴ Ioanul vini tu irnjii ti pătîdzari, predicânda un pătîdzari tră mitânjusirea a amărtilor tsi Dumnidzäu s-li ljeartă.

⁵ Sh-tut loclu al Iudei sh-atselji di Ierusalem nidzea la elu shi s-pătîdza tuts di la năsu la răulu Iordan spunânda amărtili a lor.

⁶ Ma Ioanul eara nviscut cu stranjii di lănă ali gămili, tsănea un curauă di cheali avărliga di ilji shi măca carcalets sh-njeari agră.

⁷ Elu ma predica dzăcânda: "După mini yini un tsi easti ma vartos di mini. Mini nu escu axiu nits s-mi apună dininti a lui ti dizligari ligătura a-sandalilor a lui.

⁸ Mini vâ pătîdza cu apă, ma elu va vâ pătîdzească cu Duhlu Sămtu."

⁹ Sh-tu atseali dzăli undzi tsi Isusul vini di la Nazaretul a Galileiljei shi s-pătîdza di la Ioanul tu Iordan.

¹⁰ Shi dinăoară cându ma insha di apă, vidzu că tserurili ma s-discljidea shi Duhlu ma dipuna pri năsu ca purumbu.

¹¹ Sh-ună boatsi vini dit tseruri: "Tini eshti Hiljilu a meu vrutu cu cai escu hărsit."

¹² Sh-dinăoară Duhlu Sămtu lu-adusi tu irnjii.

¹³ Elu armasu tu irnjii patrudzătsi di dzăli, băgati tu cărteari di Satanlu. Sh-eara deadun cu agrimilji, shi anghilji l-huzmitipsea.

¹⁴ Shi după tsi Ioanul u hăpsăniră, Isus vini tu Galilei predicânda evangelul al Dumnidzäu.

¹⁵ Sh-dzăcânda: "Agiumsi chirolu shi s-apruche amirărljea al Dumnidzäu. Mitânjusits-vă sh-pistipsits evangelul."

¹⁶ Trăcânda pri nînga amarea a Galileiljei, vidzu Simonlu sh-Andrea, frătili a lui, acândă plăsile tu amari că eara piscării.

¹⁷ Shi Isus lă dzăsi a lor: "Urmatsmă shi mini va vâ facă piscării a oamnjilor."

¹⁸ Sh-trăoară atselji alăsară plăsili shi s-dusiră după năsu.

¹⁹ După tsi imnă nînga niheam, vidzu Iacovul, hiljilu al Zebedeu shi Ioan, frătili a lui tsi mpitica plăsili a lor tu varcă.

²⁰ Sh-trăoară li-achljimă shi elji lu-alăsară tatilu a lor, Zevedeu tu varcă cu lucrutorlji, shi s-dusiră după năsu.

²¹ Deapoea intrară tu Capernaum shi dzua di Sămbătă trăoară intrară tu sinagogă shi nvitsa oamnjilji.

²² Sh-oamnjilji s-ciudisiră di nvitsătura-a lui, că elu lji nvitsa ca un tsi ari puteari sh-nu ca scriblji.

²³ Atumtsea tu sinagoga-a lor eara un om putut cu un duh nicurat, tsi ahurhi s-aurlă,

²⁴ dzăcânda: "Tsi ari namisa di noi sh-di voi, Isus di Nazaret? Vinish tsi s-nă cherdzi? Mini lu shtiu cai eshti: Sămtulu al Dumnidzäu."

²⁵ Shi Isusul lu ursi dzăcânda: "Tats sh-eshi di la elu."

²⁶ Shi duhlu nicurat, după tsi lu ascutură, aurlă cu mari sh-ishi di la năsu.

²⁷ Sh-tuts s-ciudisiră ahtătu multu căt ntriba un-alantu dzăcânda: Vahi tsi easti atsea? Tsi nvitsitură noauă easti atsea? Aestu lji urseashti cu puteari shi duhurili nicurati shi elji lu ascultă.

²⁸ Shi anamea a lui s-avdză dinăoară pri tută loclu avărliga a Galileiljei.

²⁹ Cum ishiră elji dit sinagogă, s-dusiră la casa al Simon shi al Andrei, cu Iacovul sh-cu Ioanul.

³⁰ Soacra al Simon eara băgată cu heavră, shi dinăoară elji lji-spusiră ti năsă.

³¹ Atumtsea elu s-apruche, lu-acătsă di mănă shi-u sculă. Trăoară hevrili u-alăsară shi ea ahurhi s-lă huzmitipsească.

³² Seara după ascăpitarea a-soarilui, lji adusiră tuts lăndzitslji shi dracuitslji.

³³ Sh-tută cāsăbălu eara adunat năinti ali ushi.

³⁴ Elu vindică mults di atselji tsi s-munduia di multi soi ti lăngoari, shi aghiuni multsă dratsi, sh-nu alăsă dratsilji s-grească, că elji lu-cunushtea.

³⁵ Deapoea, dimineatsa curund cându ninga nu avea apirit, Isusul si-sculă, ishi shi s-dusi tu un loc ermu shi aclo s-părăcălsii.

³⁶ Shi Simonlu sh-atselji tsi eara cu năsu, lu-căfta.

³⁷ Shi cându lu aflară lji-dzāsiră: "Tuts ma ti caftă."

³⁸ Shi elu lă dzăsi a lor: "Hai s-nidzem tu hoarili di aproapi tsi s-preadică shi-aclo, că ti aestă am vinită."

³⁹ Shi elu triclu tută Galilea predicânda pri sinagogăli-a lor shi aḡunea dratsilji.

⁴⁰ Shi vini la elu un lepros, tsi părăcălsānda lji-cădzu pi dzinuclji sh-lji dzăsi: "Ma s-vrei tini, pots s-mi curi."

⁴¹ Shi Isusul sāmstsānda njilă, lu timsi māna pri năsu sh-lji dzăsi: "Ie, voi, s-hii curat!"

⁴² Macăt dzăsi aesti, dinăoară lepra lu-alăsă shi s-vindică.

⁴³ Deapoea, după tsi lu-ursi, trăoară lu dipărtă,

⁴⁴ dzăcānda: "Vedz s-nu lji spunji tsiva-a vărui, ma imnă la preftu, shi dă tsiva tră curarea-a ta, cum easti ursit tu legile a Moisiului, ca mārtiri trā năshi."

⁴⁵ Ma elu, ishinda, apārñji s-grească shi sâ scurpiseacă la mults faptulu, ahtăt multu căt Isusul nu putea s-intra discljis tu cāsăbă, ma stătea nafoară pri locuri ermi. Sh-di tuti pārsili yinea la năsu.

2

Paralizatlu al Capernaum

¹ După ndoaună dzăli, Isus vini năpoi tu Capernaum shi s-avdză că elu eara la casă.

² Dinăoară s-adunară ahānts mults oamini căt nu aflai loc nitsi dininti ali poarti. Sh-elu lă nvitsa zborlu.

³ Atumtsea viniră niscāntsi, tsi adusiră un om paralizat tsi lu-purta patru ishi.

⁴ Ma niputānda s-apruchia ti itia a multsāmiljei, dizvālră plocili a citiljei iu eara Isusul, shi după tsi disfeatsiră ună guvă lu-dipusiră patlu pi cai stătea paralizatlu.

⁵ Isusul vidzānda pitea a lor lji-dzăsi a paralizatlui: "Hilje, amārtili a tali sântu ljiṛtati!"

⁶ Ma atsia shidea niscāntsă scribi tsi tu ininji a lor minduia:

⁷ "Cătse vahi aestu ma blastimă? Cai poati s-ljeartă amārtili, singur di Dumnidzālu?"

⁸ Ma Isusul tsi trăoară aduchi tu suflitu a lui că elji ma minduia aesti lucruri cu mintea-a lor, lă dzăsi: "Cătse li minduits aesti lucruri tu ininji a voastri?"

⁹ Tsi easti ma lishor s-lji dzătsă a paralizatlui: 'Amārtili a tali sântu ljiṛtati', ama s-lji dzătsă: 'Scoală-ti, ljea patlu a tău sh-imnă!'?

¹⁰ Ma tra si-shtitsi că Hiljilu a omlui ari puteari s-ljeartă amārtili pri loc,

¹¹ mini ma ts-dzăcă: 'Scoală-ti, ljea patlu shi imnă la casa a ta!' "

¹² Shi elu si sculă dinăoară, lo patlu a lui, shi ishi afoară dininti a tutslor, shi ashă tuts s-ciudisiră shi alăvdară Dumnidzālu dzăcānda: "Ună ahtari thavmă nu u-avem vidzut pute!"

Acļjimarea al Levi

¹³ Isus ishi năpoi mardzina di amari shi multsāmea yinea la năsu shi elu lă-nvitsa.

¹⁴ Trăcānda vidzu Levilu, hiljilu al Alfeu apunat iu s-pāltea taxa, sh-lji dzăsi: "Urmeadz-mi!" Sh-elu si sculă shi s-dusi după năsu.

¹⁵ Sh-ma năpoi cându Isusul eara la measă la casa a Levilui, multsă taxidări sh-amārtiوشي shādea la measă cu Isusul sh-cu učenitsilji a lui, că eara multsă atselji tsi nidzea după năsu.

¹⁶ Atumtsea scriblji shi Fariseilji, cându vidzură că ma măca deadun cu taxidārli shi amārtiوشي, lă-dzāsiră a učenitsilor a lui: "Cum măcă sh-bea elu deadun cu taxidārli shi amārtiوشي?"

¹⁷ Sh-Isusul cându li avdză, lă-dzăsi a lor: "Nu sântu sânătooshi tsi au ananghi ti iatruclu, ma lāndzitslji. Mini nu vinj s-acļjemă ndreptsilji, ma amārtiوشي trā mitānjiusiri."

Nvitsătura Atsea Noaua al Isus shi Traditsia Atsea Veaclja

¹⁸ Atumtsea učenitsilji al Ioan shi a Fariseilor tsānea pāreasinji. Atselji viniră la Isusul shi lu ntribară: "Cătse učenitsilji al Ioan shi atselji al Fariseilor tsānă pāreasinji, shi učenitsilji a tălji nu tsān pāreasinji?"

¹⁹ Sh-Isusul rāspunsi a-lor: "Pot s-tsānă preasinji acļjimatsilji pi numtă cându dzinirlu easti cu elji? Di căt chiro dzinirlu easti cu elji nu pot s-tsānă preasinji!"

²⁰ Ma va s-yină dzālili cându va s-hibă loată dzinirlu di la elji, shi atumtsea tu atseali dzālil elji va s-tsānă pāreasinji.

²¹ Vără nu bagă tu un stranji vecljiu un peticu nou, că altă soi lu arupi stranjilu shi azmuldzearea s-fatsi ma mară.

²² Tută ashă vără nu bagă yinu nou tu foali veachli, altă soi yinlu atsel noulu aspardzi foalili, yinlu s-vearsi shi foalili cheară, ashă că yinlu atselu noulu s-bagă tu foali nali."

Isus, Domnul a Sămbătăljei

²³ Shi undzi tsi ună dzuă di Sămbătă elu ma tritsea namisa di agri siminati, shi trăcānda ucenitsilji a lui arupea schipuri.

²⁴ Shi Fariseilji lji-dzāsiră: "Vedză, cātse lu facă aestă tsi nu prindi s-lu facă dzua di Sămbătă?"

²⁵ Shi elu lă dzăsi a lor: "Ma nu avets ghivāsītă tu Scriturili tsi featsi Davidul, cāndu avea ananghi shi agiuna, elu shi tuts alantsilji tsi eara cu năsu?"

²⁶ Elu intră tu casa al Dumnidzāu tu chirolu a arhipreftului Abiatar, shi mēcă pānjili di dininti, tsi nu prindi s-li mēca nitsiunu, ma singur preftsālji, shi elu lă deadi sh-atsilor tsi eara cu năsu."

²⁷ Deapoea lă dzăsi a lor: "Sămbăta easti fāptă ti omlu, sh-nu omlu ti Sămbăta."

²⁸ Tră atsea Hiljilu a omlui easti Domn a Sămbătăljei.

3

Omlu cu Măna Uscat

¹ Deapoea elu intră tu sinagogă, shi aclo eara un om cu măna uscată.

² Niscāntsă lu vigljea Isusul macă va lu vindica dzua di Sămbătă, shi deapoea s-lu vārghea.

³ Elu lji-dzăsi a omlui cu măna uscată: "Scoală-ti namisa a tutlor!"

⁴ Deapoea lă dzăsi a lor: "Tsi easti ndreptu dzua di Sămbătă, s-fatsă ghini ică s-fatsă arău, s-ascachi un suflit ică su-vatsānjă?" Ma elji tătsea.

⁵ Atumtsea elu, cum lji-vidzu avārliga cu inati, shi nvirināt cā ininjili a lor eara indiferenti, lji dzăsi a omlui: "Tindă măna!" Elu u timsi shi măna a lui s-featsi ca alanta sânătoasă.

⁶ Sh-Fariseilji ishiră afoară shi trăoară apofasiră cu Herodianjilji, cum su-vatāmă.

Isusul Aleapsi Di Doisprădzatsilji

⁷ Isusul cu ucenitsilji a lui s-dusi cātră amari shi ună multsāmi mari di oaminj dit Galilea shi dit Iudea lu-urmă,

⁸ sh-dit Ierusalim, sh-dit Idumea, sh-di napārți di Iordan, tutashă ună multsāmi mari di avārliga di Tiro sh-di Sidon. Cāndu avdzāră atseali lucrī mări tsi elu fătsea, viniră la năsu.

⁹ Sh-elu lă dzăsi a ucenitsilor a lui s-aibă totăna etimu ună varcă, tsi lumea s-nu-u pindzea.

¹⁰ Elu avea vindicată multsă oaminj, tuts tsi avea lāngoari s-aduna avārliga di năsu s-bāga măna pi năsu.

¹¹ Shi duhurili nicurati anda u-videa cădea pi dintsi dininti a lui sh-aurla dzăcānda: "Tini eshti Hiljilu al Dumnidzāu!"

¹² Ma elu lji vārghea tsi s-nu spunea cai eara elu.

¹³ Deapoea elu s-alină pri munti, shi acljimă aproapi di năsu atselji tsi vrea. Shi elji viniră la năsu.

¹⁴ Sh-elu aleapsi doisprădzatsi (tsi s-acljima apostulji), s-hibă cu năsu shi s-lji pitritsea s-predica,

¹⁵ shi s-avea puteari s-aḡunească dratsilji.

¹⁶ Shi ia doisprădzatsilji: Simonlu, a cui lji băgă numa Petru,

¹⁷ Iacovul, hiljilu al Zebedeu, shi Ioani, frātīli al Iacov, tsi lă băgă numa Boanerges, tsi va s-dzăcă hiljilji a bubunidzariljei.

¹⁸ Andrea, Filip, Bartolomeu, Matei, Toma, Iacovul, hiljilu al Alfeu, Tadeu, shi Simon Cananeanlu,

¹⁹ shi Iuda Iscariotul, tsi mā nāpoi lu vindu.

Blăstimarea a Fariseilor

²⁰ Apoea intrară la ună casă. Shi s-adună ună multsāmi mară cāt nitsi pāni nu putea s-măca.

²¹ Shi cāndu soia a lui lo di hābari, s-dusi su-ljea, cā dzătsea: "Nu easti ghini di minti."

²² Iară scriblji tsi avea dipunată dit Ieruzalem, dzătsea: "Elu ari Buelzebul sh-lji aḡuneashti dratsilji cu printsilu a dratsilor."

²³ Ma elu li-acljimă aproapi di năsu shi lă gri cu parabolă: "Cum poati Satanlu su aḡunească Satanlu?"

²⁴ Ma cā ună amirārilji di nāuntru easti mpārtsătă, atsea amirārilje nu poati s-bāneadză.

²⁵ Macă ună casă di nāuntru s-mpartsă, atsea casă nu poati s-bāneadză.

²⁶ Ashă, macă Satanlu si-scoală contra a vetiljei a lui, shi easti pârtsăt, nu poati si s-tsănă, ma s-bitiseashti ică cheari.

²⁷ Nitsiun nu-poati s-intră tu casa a omlui vartos shi s-lji-u arăchească avearea a lui, ni lăgată ma năinti omlu atsel vartoslu, atumtsea poati s-lji-u afură casa.

²⁸ Dealieha ma vă dzăc că a oamnjilor va s-lă hibă ljiartati itsi amărtii shi cathi blăstem tsi va s-dzăcă.

²⁹ Ma di atselu tsi va s-blăsteamă contra a Duhlui Sămtu nu va s-aibă ljiartari di totăna. Elu easti amărtios ti eta tută."

³⁰ Isusul li dzăsi aesti că elji dzătsea: "Elu ari un duh nicurat!"

Fumeljea al Isus

³¹ Tu oara atsea viniră fratsilji a lui shi muma, shi stânda afoară, pitricură sh-lji griră.

³² Multsămea eara apunat avărliga di năsu, shi-lji dzăsiră: "Ia, muma shi fratsilji a tălji, sântu nafoară sh-ma ti caftă."

³³ Ma elu apândisi a lor: "Cai easti muma-a mea ică fratsilji a melji?"

³⁴ Daepoea, mutrinda avărliga di atselji tsi shădea ningă năsu, dzăsi: "Ia, muma-a mea shi fratsilji-a melji!"

³⁵ Că, caitsido tsi fatsi vrearea al Dumnidzău, elu easti fratili-a meu, sora-a mea shi muma."

4

Parabola a Siminătorlui

¹ Deapoea Isusul apărni sâ-nveatsă mardzina di amari. Shi avărliga di năsu s-adună un multsămi mari di oaminj, cât elu intră tu varcă shi-shădea pi năsă, shi tută multsămea eara mardzina di amari.

² Sh-elu lă nvitsa a lor cu paraboli multi lucruri, shi tu nvitsătura-a lui lă dzăsi:

³ "Ascultats! Ia, ishi siminătorlu s-seamină.

⁴ Sh-cându elu simina, niscănti gărăts a farălji cădzură pi cali shi puljilji a tserlui viniră shi l-măcară.

⁵ Sh-putsân di fară cădzu pi loc chitros, iu nu avea multă tsară shi deadi dinăoară, că nu avea tsară hăndoasă.

⁶ Ma cându ishi soarili s-pălră sh-ti atsea, tsi nu avea rădătsină s-uscă.

⁷ Sh-ună parti a farălji cădzu namisa di schinji, schinjlji criscură, lji acătsară anasa sh-nu deadi carpo.

⁸ Ună altă parti cădzu pi tsară bună, sh-deadi carpo tsi crishtea sh-adusi: ună treidzătsi, alanta shaidzătsi, sh-alanta ună sută."

⁹ Deapoea elu lă dzăsi a lor: "Cai ari urechlji tră avdzări, s-avdă."

¹⁰ Cându Isusul eara singur, atselji tsi eara avărliga di năsu deadun cu doisprădzatsilji, lu ntribară ti parabola.

¹¹ Elu lă dzăsi a lor: "A voauă vă easti dată s-cunushtets mistiryiul a amirărljei al Dumnidzău, iară atsilor tsi sântu afoară tuti aesti sâ si da cu paraboli:

¹² *Mutrinda, s-veadă ma s-nu bagă oară,
shi avdzănda, s-avdă ma s-nu aduchească,
că s-nu mitănjusească
shi amărtiili s-ljeartă."*

Aducherea a Parabolăjei

¹³ Deapoea lă dzăsi a lor: "Nu u-aduchits aestă parabolă? Ma atumtsea cum va li aduchits tuti alanti paraboli?"

¹⁴ Siminătorlu seamină Zborlu.

¹⁵ Atselji ningă cali sântu atselji pri la cai si seamină zborlu, ma după tsi u-avdzără atsea, yini trăoară Satanlu shi lă-scoati sborlu siminată la năshi.

¹⁶ Tutashă atselji tsi u-ljea fara pri chetri, sântu atselji tsi cându lu avdzără zborlu, trăoară u ljea cu harauă,

¹⁷ ma tsi nu acătsară rădătsină pri năshi, shi sântu ti putsân chiro, shi cându yini zorea ică avinarea tră itia a-zborlui, si-scandalizescu trăoară.

¹⁸ Atselji cai u-ljea fara namisa di scinj, sântu atselji tsi lu-ascultă zborlu,

¹⁹ ma nvirinărlji-a ashtiei eti, arăderili-a averilor, shi mania ti alti lucruri tsi lji intră a omlui, astupu sborlu shi nu da carpo.

²⁰ Iară atselji tsi u loară fara tu tsară bună, sântu atselji tsi ascultă sborlu, u ljea shi aducă carpo: un treidzăts, altu shaidzăts shi altu ună sută."

Parabola a Lambăljei

²¹ Deapoea lă dzăsi a lor: "Vahi s-bagă lamba sum un găleată ică sum un pat? Nu si s-bagă pri purtătorul ali lunjini?"

²² Că nu ari tsiva ascumtu tsi s-nu s-dizvilească, shi tsiva faptu pri ascumtu tsi s-nu easă tu lunjină.

²³ Cai ari ureclji ti avdzări, s-avdă!"

²⁴ Shi lă dzăsi a lor: "Băgats oară atsea tsi avdzătsă. Cu atsea misură tsi voi misurats, va vă si misură, shi a voaună tsi avdzăts va vă si da ma multu.

²⁵ Că atsilui tsi ari va lji si da, ma atsilui tsi nu ari va lji si ljea shi atsea tsi ari."

Parabola a Simintsăljei

²⁶ Isusul dzăsi: "Amirăriljea al Dumnidzău easti ca un om tsi arucă simintsa pri loc.

²⁷ Noaptea shi dzua, cându elu doarmi shi si scoală, simintsa fitruseashti shi creashti, fără si shtibă elu cum.

²⁸ Di singur loclu lu fatsi: ma năinti curpanlu, sh-apoea schiclu, shi tu soni schiclu cu gărnutsi.

²⁹ Iară cându carpolu s-coatsi, trăoară s-bagă seatsira, că yini oara di sitsirari."

Parabola a Simintsăljei di Sinap

³⁰ Elu dzăsi: "Cu tsi undzeashti amirăriljea al Dumnidzău? Ică cu tsi parabolă su-aspunem?

³¹ Ea undzeashti cu simintsa di sinap tsi easti siminat tu loc. Atsea simintsă easti ma njică pri loc.

³² Ma după tsi si seamină, creashti shi s-fatsi ma mari di tuti zărvăvătsele, shi sâlgheashti alumăchi ahăti mări cât puljilji a tserlui poată s-află streahă sum aumbra a lor."

³³ Shi cu multi ahtări paraboli lă spunea a lor sborlu, ashă cum elji putea s-lu achicăsea.

³⁴ Sh-nu lă grea a lor fără paraboli, iară a ucenitsilor a lui ahoria, lă spunea itsido.

Isusul shi Furtuna

³⁵ Tu seara a aishte dzuă, lă dzăsi a lor: "Tritsem pi alantă parti."

³⁶ Sh-ucenitsilji, cum u nchisără multsămea, u loară Isusul ashă cum eara tu varcă. Cu năsu eara sh-niscănti vărtsi njitsi.

³⁷ Tu oară aestă si s-featsi ună furtună mari shi vâljurili s-plăscănea pri varcă ahăt multă cât ea ma s-umplea.

³⁸ Iară elu durnjea tu varcă pri ună căpitinj. Elji lu dishtiptară shi lji dzăsiră: "Nvitsătore nu ai mirachi tră noi că ma ni nicăm?"

³⁹ Sh-elu cum si dishtiptă lji aurlă a vimtului sh-lji gri ali amari: "Tătsă shi isihăsea-ti!" Shi vimtulu păpsi shi s-featsi isihii mari.

⁴⁰ Sh-lă dzăsi a lor: "Cătse hits ahânt fricoshi? Cum nu avets pisti?"

⁴¹ Sh-elji lji acătsă ună frică mari shi dzătsea un cu-alantu: "Cai easti aesti tsi lu ascultă sh-vimtulu sh-amarea?"

5

Demonizatul Gadarean

¹ Ashă agiursiră tu alantă parti a amarăljei tu locurili a Gherasenjilor.

² Shi macăt Isusul dipună dit varcă, trăoară lji ishi năinti dit murmintsă* un om umplut cu un duh nicurat,

³ elu băna tu murmintsă sh-vără nu avea putut s-lu liga cu singir.

⁴ Di multi ori lu avea ligată cu prănghi shi singir, ma elu totăna frândzea singirili sh-arupea prănghilli, sh-nitsiunu nu putea s-lu imireadză.

⁵ Dipriună noaptea sh-dzua, prit murmintsă sh-prit muntsă, tritsea aurlănda shi tăljănda truplu a lui cu chetri.

⁶ Cându elu lu vidzu Isusul di diparti, imnă shi s-ncljină dininti a lui.

⁷ Sh-cu ună aurlari mari dzăsi: "Tsi ari namisa di mini sh-di tini, Isus, Hiljilu al Dumnidzău atsel multu analtu? Mini mi spigiură pi numa al Dumnidzău, nu mi pidipsea!"

⁸ Că Isusul lji-avea dzăsi: "Duh nicurat, eshi dit aestu om!"

⁹ Atumtsea Isusul lu ntribă: "Cai easti numa a ta?" Shi elu apândisi dzăcânda: "Mini mi acljeamă Legion, că him multsă."

¹⁰ Shi l-părăcălsea multu tsi si nu li agunească dit loclu atselu.

¹¹ Aclo la coasta a muntului eara ună cupii mari di portsi tsi păshtea.

¹² Atumtsea tuts demonjili părăcălsiră dzăcândă: "Pitreatsi-nă la portsi tsi s-intrăm tu năshi."

* 5:2 murmintsă Easti una guvă tălajat tu chieatră, iu Ideilji li băga mortsili a lor.

¹³ Sh-Isusul trăoară lă deadi izini a lor, sh-duhurili nicurati după tsi ishiră, intrară la portsilji, sh-cupia s-arucă nghios di tu ripă tu amari. Era aproape două nji di capiti tsi s-nicară tu amari.

¹⁴ Atselji tsi păshtea portsilji fudziră sh-u scurpisiră shtirea tu cāsābā sh-pri hoari. Sh-oamnji viniră s-vidēa tsi avea undzitā.

¹⁵ Cādu viniră la Isus, vidzură drăcutlu mpadi, nviscut sh-cu mintea ntreag, atselu tsi eara demonizat di leghionlu, shi avea frică.

¹⁶ Atselji tsi u avea vidzutā, lji spusiră a lor că tsi lji avea undzitā a demonizatlu shi a portsilor.

¹⁷ Atumsina atselji ahurhiră s-lji pārcālseascā al Isus s-fugā di sinurili a lor.

¹⁸ Cādu elu ma intra tu varcā, atselu tsi eara demonizat lji pārcālsea tsi s-putea s fudzea cu nāsu.

¹⁹ Ma Isusul nu lji deadi izini, shi lji-dzāsi: "Imnā la casa a ta, la-a tālji shi spunā a-lor tsi lucrī mārī featsi Domnul shi cum ti njiului."

²⁰ Sh-elū fudzi shi ahurhī sā predica pri regiunea di Decapolis di tuti atseali tsi avea faptā Isusul shi tuts s-ciudisirā.

Muljearea cu Curarea a Sāndzilui

²¹ Shi cādu Isus tricū nāpoi tu alantā parti cu varcā, un multsāmi marā s-adunā avārliga di nāsu, sh-elū armasī mardzina di amari.

²² Deapoea vini un di ma mārli a sinagōāllei, cu numa Iair, tsi cādu lu vidzu, lji-cādu la cicioari.

²³ Sh-multu lā pārcālsi dzācāda: "Hiljea a mea ma moari, haidi shi bagā mājli pri nāsā, tsi s-vindicā shi s-bāneadzā."

²⁴ Sh-elū s-dusi cu nāsu, sh-unā multsāmi mari nidzea după nāsu shi s-pindzea avārliga di nāsu.

²⁵ Namisa di nāshi eara unā muljeari tsi lji-cura sāndzili di doisprādzatsi di anji.

²⁶ Sh-avea traptā multi di partea a iatsrilor sh-avea chirutā tutā avearea a ljei fārā uflii, sh-ma s-fātsea ma rāu.

²⁷ Cādu avdzā si zbura di Isusul, intrā la multsāmea, sh-dupā nāsā timsi māna la stranjilu al Isus.

²⁸ Ea dzātsea: "Macā va bagā māna la stranjili a lui, va mi vindicā."

²⁹ Sh-trăoară curarea a sāndzilui pāpsi shi ea sāmtsā tu truplu a ljei cā s-vindicā di atsea lāngoari.

³⁰ Ma trăoară Isusul sāmtsā un puteari tsi avea ishit di la nāsu, s-turnā cātrā multsāmea sh-dzāsi: "Cai deadi di stranjili a meali?"

³¹ Sh-ucenitsilji a lui lji-dzāsirā: "Nu vedz cā multsāmea ma s-pingā di tuti pārsāli shi tini dzātsi: 'Cai deadi di mini?'"

³² Elu mutrea avārliga s-vidēa cai u featsi aestā.

³³ Atumtsea, muljearea mplinā di frică sh-trimurānda, cā shtia tsi avea pātsātā, vini shi lji cādu pi cicioari shi lji-spusi tutā alihea.

³⁴ Sh-elū lji-dzāsi: "Hilje, pista a ta ti-vindicā, imnā tu pace cā eshti vindicatā di lāngoarea a ta!"

Hiljea al Iair

³⁵ Iarā Isusul ninga ma grea, vinirā niscāntsi di la casa a primarlui a sinagōāllei dzācāda: "Hiljea a ta muri. Cātse lu cārteshti ninga nvitsātorlu?"

³⁶ Ma Isusul cādu avdzā tsi dzāsirā, lji dzāsi a primarlui a sinagōāllei: "Nu ti asparā, mash s-ai pistusini!"

³⁷ Nu alāsā s-lu urmeadzā nitsiun altā, dicāt mash Petrul, Iacovul shi Ioanul, fratli al Iacov.

³⁸ Shi după cum agiumsī la casa a marlui a sinagōāllei, vidzu unā mintiturā mari shi oamniņi tsi plāndzea shi vāta cu boatsi.

³⁹ Intrā sh-lā dzāsi a lor: "Cātse aurlats shi plāndzets? Feata nu muri, ma doarmi."

⁴⁰ Elji s-pizuirā, ma elu după tsi lji scoasi tuts afoară, lo cu nāsu tat-su shi mā-sa-a li feati sh-atseļi tsi eara cu nāsā, sh-intrā aclo iu eara feata.

⁴¹ Elu u lo feata di mână shi lji-dzāsi: "Talitha kumi", tsi va s-dzacā: "Featā, atsāia ma tsā-dzac: Scoalā-ti!"

⁴² Trăoară feata si sculā sh-imnā singur. Ea eara di doisprādzatsi di anji. Sh-elji s-ciudisirā multu.

⁴³ Ma elu lā deadi ordin tsi vārā s-nu shtia. Sh-lā ursi si lji-da ali feati di mēcari.

6

Isus Ni-apruchiat tu Nazaret

¹ Apoea Isusul fudzi di aclo sh-vini tu tsara a lui, shi ucenitsilji a lui u urmară.

² Căndu vini Sămbăta, ahurhi sã li nvitsa tu sinagogă. Sh-multsã cându lu-avdza, s-ciudisea sh-dzătsea: "Di iu lji-yinã aishtui aesti? Tsi mintiminilji easti atsea tsi lje-easti dată? Sh-cum s-facă aesti thavmati cu mănji a lui?"

³ Nu easti aestu lemнар, hiljilu ali Marii, fratili al Iacov, sh-al Iose, al Iuda sh-al Simon? Sh-nu sântu aoa namisa di noi surării a lui?" Shi si scandalizea di itia a lui.

⁴ Isusul lã dzăsi a lor: "Nitsiunu prufit nu easti dispretsuit dicăt mash tu patria a lui, tu soia a lui sh-tu casa a lui."

⁵ Sh-nu pătu s-facă atsia nitsiună thavmă, dicăt mash s-vindică vărăndoi lăndzitsă băgănda mână pri năshi.

⁶ Shi s-ciudisea ti nipistipsirea a lor. Isusul imna avărliga pri hoarili sh-lă-nvitsa.

Misionul a Doisprădzătsilor

⁷ Sh-lă acljimă atselji doisprădzatsi sh-ahurhi s-lji pitreacă doi căti doi sh-u deadi puteari pristi duhurili nicurati.

⁸ Sh-lă dimăndă s-nu ljea tsiva altă pri cali, dicăt mash ună ciomagă, nitsi trastă, nitsi pāni, nitsi pāradzi tu brān,

⁹ Ma s-nalcă mash sandalili shi s-nu bagă doauă păreacli di tunică.

¹⁰ Deapoea lã dzăsi: "Iutsido tsi s-intrats tu ună casă, armănets aclo pānă s-fudzit di aclo.

¹¹ Macă niscăntsă nu vā ashteaptă sh-nu vā avdă, cându s-fudzits di aclo, ascuturats puhlu di cicioarili-a voastri, ca māriri contra-a lor. [Dealihea vā dzăc cã dzua a giudicarăljei Sodoma sh-Gomora va si s-veadă cu ma multă lishuredz dicăt atselu cāsăbă.]

¹² Ashă atselji s-dusiră sh-predica a oamnjilor tsi s-mitănjiusească

¹³ Sh-ağunească multsă demonji sh-aungă cu untulem multsă lăndzits sh-li vindica.

Moartea al Ioan Pătîdzătorlu

¹⁴ Tora amirălu Herod avdă si sbura di Isusul cã numa a lui eara faptă cunuscut sh-elu dzăsi: "Ioan pătîdzătorlu s-inje dit mortsă, tră atsea pri năsu ma lucreadă putearili cu mari ciudii."

¹⁵ Niscăntsă altsă dzătsea: "Easti Ilia." Sh-niscănts altsă dzătsea: "Easti un prufit ică un di prufitsilji."

¹⁶ Ma cându Herodul avdă tuti atseali, dzăsi: "A Ioanlui, a cui lji tăljai caplu, s-inje dit mortsă!"

¹⁷ Că Herodul avea dată ordin s-acătsa Ioanul shi si s-tsănea ligată tu hapsi di itia a Herodiadăljei, muljearea al Filip, fratli a lui, cã lu avea loată ti muljeari.

¹⁸ Ioanlu lji-dzătsea al Herod: "Nu ai ndriptati s-ai muljearea a fratilui a tău."

¹⁹ Herodiada lu aura sh-vrea s-lu vătăma, ma nu putea.

²⁰ Herodul s-afrea di Ioanlu tsi lu cunushtea ca om ndrept shi sântă, sh-lu apăra, sh-după tsi avdza multi lucrî di năsu, fătsea multi lucrî, sh-lu asculta cu vrearî.

²¹ Ma vini dzua tsi lipsea shi Herodul, tu dzua a amintariljei a lui adră uspetsi ti mārilji a lui, capitănjilji sh-tinjisitsilji a Galileiljei.

²² Intră hiljea a Herodiadăljei, giucă sh-lji arăsi al Irod shi a lor tsi shidea deadun cu năsu la measă, atumtsea amirălu lji-dzăsi a featiljei: "Caftă-nji itsi vrei shi mini va ts-u dau."

²³ Sh-lji si spigiură: "Itsido tsi va nji caftă va ts-u dau, pān la giunitatea a amirăriljei-a mea."

²⁴ Ea ishi afoară sh-lji dsăsi a mumăljei: "Tsi prindi s-lji caftă?" Shi ea apândisi: "Caplu al Ioan Pătîdzătorlu!"

²⁵ Ea s-turnă trăoară la amirălu sh-lji-căftă aģonjea: "Mini voi tsi tini s-nji dai trăoară tu tăpsii caplu al Ioan Pătîdzătorlu."

²⁶ Sh-amirălu cu tută cã si nvirină multu di aestă, nu vrea s-arnisea ti itia cã eara spigiurată sh-ti tinjia a acljimatsilor.

²⁷ Ashă trăoară amirălu pitricu un vigljitor s-lji aducă caplu al Ioan.

²⁸ Shi elu s-dusi tu hapsi, lji-tălje caplu sh-lji lu-adusi pri ună tăpsii, lji lu deadi ali feati shi feata lji lu deadi a mumăljei.

²⁹ Căndu ucenitsilji al Ioan lji avdzără aesti, viniră, loară trupu a lui shi lu băgară tu murmintu.

Prota Multsirea a Pănjilor

³⁰ Tora apostolilji s-adunară ningă Isus shi lji spusiră tuti atseali tsi avea faptă shi tsi lje-avea nvitsată.

³¹ Sh-elu lă dzăsi a lor: "Haidets tu un loc tu irnjii sh-discurmats-vă." Că oamnjilji tsi yinea shi s-dutsea eara ahăntsă multsă cât nu avea chiro di măcari.

³² S-nchisiră cu ună varcă câtră un loc ermu shi dipărtat.

³³ Macăt multsămea lă vidzu tsi s-nchisiră, multsi di atselji lu cunuscură, sh-di tuti cāsăbadzli viniră aclo pi picioari shi agiumsiră dininti a lor shi s-adunară avărliga di năsu.

³⁴ Căndu Isus ishi dit varcă, vidzu ună multsămi mară shi lj-vini rău, că era ca oili fără picurar. Shi ahurhi s-lă nveatsă multi lucruri.

³⁵ Shi cum tricu multu chiro, ucenitsilji a lui s-aprucheară sh-lji-dzăsiră: "Aestu loc easti ermu sh-tora easti amănată.

³⁶ Dă-lă cali aishtoru oaminji si s-ducă tu câmpurili sh-hoarili di avărliga tsi s-acumpără pâni, că nu au tsiva ti măcari."

³⁷ Iară elu apândisinda lă dzăsi a lor: "Dats-lă voi s-măcă!" Sh-elji lji-dzăsiră: "Prindi s-nidzem noi s-acumpărăm doauă sută di denari* pâni shi s-lă dăm ti măcari?"

³⁸ Elu lă dzăsi a lor: "Căti pâni avets? Imnats sh-nutrits!" După tsi vidzură dzăsiră: "Tsintsi pâni sh-doi peshti."

³⁹ Atumtsea elu deadi ordin a lor tsi s-lji ndreagă tuts, apunats grupi-grupi pri yiarba veardi.

⁴⁰ Ashă atselji s-apunară tu grupuri căti ună sută sh-căti tsindzătsi.

⁴¹ Apoea elu lo tsintsi pânjili sh-doi peshti, sculă ochljilji câtră tser, ghinucuvântănda, pârtsă pânjili sh-u deadi a ucenitsilor a lui, tsi s-u pârtsa a lor, tutashă u pârtsă a lor sh-peshtilji.

⁴² Tuts măcară pân s-făntiră

⁴³ Sh-adunară doisprădzatsi di căneastri cu sârmi di pâni shi cu armănturi di peshti.

⁴⁴ Atselji tsi măcară pânjili eara tsintsi njilji di bărbats.

Isus Imnă Pristi Apă

⁴⁵ Trăoară Isusul lă ursi ucenitsilji a lui s-intra tu varcă shi si s-ducă tu alantă parti câtră Betsaida, până-căndu elu s-alăsa s-dispărtsea mutsămea.

⁴⁶ Macăt li salută, elu s-alină tu munti ti părăcălsiri.

⁴⁷ Căndu tunică varca eara namisa di amari sh-elu singur eara tu meal.

⁴⁸ Căndu lji vidzu ucenitsilji, elji ma s-pidipsea năftănda, că vimtul eara contra lor. Tu a patrule vigljitor a noaptăljei Isusul s-nchisi câtră năshi imnănda pri amari sh-elu vrea s-lji tritsea.

⁴⁹ Ma elji, căndu lu-vidzură că ma tritsea pri amari, mintuiră că eara ună fantazmă shi ahurhiră s-aurlă.

⁵⁰ Tuts lu vidzură sh-eara lăhtărsitsă, ma elu trăoară ahurhi s-grească cu năshi, sh-dsăsi: "Curai! Mini escu, nu vă-aspărats!"

⁵¹ Deapoea s-alină tu varcă cu năshi sh-vimtul păpsi. Sh-atselji armasiră ciudisits shi si thăvmătsiră.

⁵² Că nu lu-avea aduchită thavma a pânjilor că inima a lor eara chitrisită.

⁵³ După tsi tricură, agiumsiră tu loclu a Ghenezaretlui, sh-aclo u-ligară varca.

⁵⁴ Sh-căndu ishiră dit varcă, oamnjilji lu-cunuscură dinăoară.

⁵⁵ Shi trăcănda trăoară pisti tută locurili di avărligă, ahurhiră s-aducă tuts lăndzitslji pri paturi iutsido tsi avdza că s-afla elu.

⁵⁶ Iutsido tsi elu intra, tu hoari, tu cāsăbadz ică tu măhăladz oamnjilji băga lăndzitslji tu padi, sh-lu părăcălse a tsi s-băga mănă pi stranjili a lui. Sh-tuts atselji tsi băgară mănă s-vindicară.

7

Nvitsarea ti Cătrăsirea di Năuntru

¹ Atumtsea s-adunară avărliga di năsu Fariseilji shi niscăntsă scribi tsi avea vinită di Ieruzalem.

² Atselji băgară oară că niscăntsă di ucenitsilji a lui ma măca pâni cu mănjili lăvushiti, va s-dzacă ni-lati.

³ Fariseilji sh-tuts Iudeilji nu măcă ni-lati ghini mănjili ma năinti, tsănănda adetsili a vecjlilor.

⁴ Sh-căndu s-toarnă dit păzari nu măcă macă nu sântu lată ma năinti. Sunt multi alti lucruri tsi atselji prindi s-li fac ti itia a adetsilor: larea a cupilor, a pocilor, a căldărilor shi a paturilor.

* 6:37 200 di denari easti ma putsân di plătirea a unui an.

⁵ Deapoea Fariseilji shi scriblji lu ntribarâ: "Câtse ucenitsilji a tâlji nu facă după adetsili a vecjilor, ma măcă pâni ni aspălati mănji?"

⁶ Ma elu apândisinda lâ dzâsi a lor: "Ghini prufitipsi Isaia tră voi, ipucrits, ashă cum easti scriată:

*'Aestu popul cu budzili mi tinjiseashti,
ma inima-a lor easti diparti di mini.*

⁷ *Ma di geaba mi alăvdatsă,*

nvitsânda ună doctrină tsi easti ună dimândari uminească.'

⁸ Alăsânda di ună parti ordinlu al Dumnidzău, ma tsânets adetsili a oamnjilor, aspălarea a pocilor sh-a cupilor, shi fătsets multi alti ahtări lucrî."

⁹ Sh-ninga lâ dzâsi a lor: "Voi hits axii ti arnisiri ordinlu al Dumnidzău, sh-di tsâneari adetulu a vostru.

¹⁰ Moisiul dzâsi: *'Tinjisea tatălu a tău sh-muma a ta.'* Shi: *'Atselu tsi blastimă tatălu sh-muma, easti giudicată cu moarti.'*

¹¹ Ma voi dzătsets: *'Macă văr lji-dzătsi a-tatălui a lui ică ali mumi a lui, itsi pot s-facă tră voi easti un Curban, va s-dzacă un pisches tră Dumnidzălu,'*

¹² nu lu alăsats atselu s-facă tsiva di tatălu a lui ică di muma a lui,

¹³ ashî voi arnisits zborlu al Dumnidzău cu adetulu a vostru, tsi voi lu avets clirunumsită. Shi voi ma fătsets multi alti ahtări lucrî."

¹⁴ Deapoea acljimă tută lumea avârliga di năsu shi lji-dzâsi: "Mi ascultats tuts shi aduchits!

¹⁵ Nu ari tsiva di nafoară a omlui, tsi intrânda tu năsu s-u lăvâshescu, aljiumtea, sântu atseli lucrî tsi easă di la năsu tsi u lăvâshescu."

¹⁶ [Cai ari ureclji tră avdzări, s-avdă!]*

¹⁷ Ma napoea, cându elu s-turnă la casă, diparti di multsămea, ucenitsilji a lui lu-ntribară tră achicăsirea a parabolăljei.

¹⁸ Sh-elul lâ-dzâsi a lor: "Sh-voi nu avets minti n-capă. Nu-u aduchitsă că itsi intră di nafoară la omlu nu poati s-u lăvâshească?

¹⁹ Că nu lji-intră tu inimă, ma tu pântică, sh-deapoea lu-scoată tu tualet?" Zburânda ashî, elu li declară curati tuti măcărili.

²⁰ Elu dzâsi: "Atsea tsi easi di la omlu, lu fatsi lăvos.

²¹ Că di năuntru, va s-dzacă dit inima a-omlului ies minduirili arali, ncălcarea a căruniljei, furărili, vătămărili,

²² putânsirili, mănili, ruteatsili, arădearili, rushinarea, pizma, blăstemlu, mintimărirea, hăzămărili.

²³ Tuti atseli arăli ies di năuntru sh-u lăvâshescu omlu."

Muljearea Siro-Feniciană

²⁴ Deapoea s-nchisi di aclo shi s-dusi tu cāsăbălu a Tirlui. Intră tu ună casă sh-vrea tsi nitsiun s-nu lu shtibă, ma nu putu s-armănă ascumtu.

²⁵ Ună muljeari, tsi hiljea a ljei avea un duh nicurată, avdzânda di Isusul, vini sh-cădzu la cicioarili a lui.

²⁶ Tora atsea muljeari eara elenică, cu rădătsină Sirofenică. Shi lji părăcâlsi a lui tsi s-lu aḡunea draclu di hilja a ljei.

²⁷ Iară Isusul dzâsi: "Alasă cilimenjilji† prota s-făntească, că nu easti ghini s-ljeai pânea a-cilimenjilor shi s-u arutsă a cătsăljiilor."

²⁸ Ma ea apândisi shi lji-dzâsi: "Ghini ma greshtă, Doamne, ma shi cătsăljiilji sum masă măcă sârmili a cilimenjilor!"

²⁹ Atumtsea elu lji-dzâsi: "Tră aestu sbor a tău, fudz, draclu ishi di hiljea a-ta!"

³⁰ Sh-ea, cându s-turnă la casa a-ljei, u-află feata tu pat shi draclu avea ishită.

Vindicarea a un Surd-Mut di Decapolis

³¹ După tsi s-nchisi năpoi dit locurli a Tirlui shi s-dusi cătră Sidon, Isusul agiumsi la amarea a Galileiljei, namisa di loclu a Decapolei.

³² Sh-lji adusiră un mut tsi cu zori grea, shi lji-părăcâlsiră s-bagă mănji pi năsu s-lu vindica.

³³ Cum lu lo, diparti dit multsămea, lji-băgă dzeadzitli tu urecljilji a lui, shi după tsi scuchie dzeaditlu, lji-acătsă limba.

³⁴ Deapoea sculă ocljilji cătră tser, suschiră shi-lj dzâsi: "Effatha", tsi va s-dzacă: "Discljidi-ti!"

³⁵ Shi trăoară s-discljisiră urechlilji shi s-dizligă gura sh-elu gri cum prindi.

* **7:16** Aestu stih nu s-află tu itsi manuscrisă grătsească.

† **7:27** *cilimenjilji* Vrea s-dzacă cilimenjilji a Israelui, shi cătsălji a cănjilor va s-dzacă nu-îudenjilji.

³⁶ Sh-Isusul lă-ursi atselji tsi s-nu lî-spunea a vâruî. Ma cât ma multu lă ursea ahtât ma multu elji lu scurpisea sborlu.

³⁷ Sh-multu ciudisits, dzâtsea: "Elu itsido lu ari faptă ghini, tsi surdzâlji s-avdă shi mutsilji s-grească!"

8

Multsirea a Doila a Pânjilor

¹ Tu atseali dzâli, s-adună ună multsâmi multu mari sh-nu avea tsi s-măca, Isusul lă-gri a ucenitsilor sh-lă dzâsi a lor:

² "Nj-easti njilă di aestă multsâmi, cā s-featsiră trei dzâli tsi sta cu mini, sh-nu ari tsi s-măcă.

³ Sh-ma s-lji pitrecu la casă ni măcat, va-s armănă pi cali, niscăntsă di elji au vinit di diparti."

⁴ Sh-ucenitsilji a lui lî-apândisiră: "Cum va s-lji fântea vără cu pâni aeshti aoa tu irnjii?"

⁵ Sh-elû lji-ntribă: "Câti pânji avets?" Elji dzâsiră: "Shapti."

⁶ Atumtsea elu lă-deadi ordin ali multsâmi s-apună mpadi. Sh-lo shapti pânjili, hărăstisi, li-frâmsi shi li-deadi a ucenitsilor a-lui tsi s-li pârtea ali multsâmi, sh-elji li pârtsară.

⁷ Avea sh-niscânti peshti njitsi. După tsi li-ghinicuvântă, ordină tsi sh-atse lji mpârta la mutsămea.

⁸ Ashă elji măcară shi s-fântiră, sh-adunară shapti coshuri cu băcătsili tsi armasiră.

⁹ Atse lji măcară eara vără patru njilji di oaminji, deapoea lă-alăsă.

Prihăbarea di Nvitsătura a Fariseilor

¹⁰ Elu trăoară intră tu varcă cu ucenitsilji a lui shi s-dusi tu locurili a-Dalmanutiljei.

¹¹ Viniră Fariseilji shi acătsară si zburăscă cu năsu, căftânda un semnu dit tser tsi su băga tu provă.

¹² Elu suschirănda dzâsi: "Cătse aestă ghegenerată caftă un semnu? Dealieha ma vă dzăc cā aishtei ghegenerată nu-va sâ si da nitsiunu semnu."

¹³ Sh-lji alăsă, intră napoi tu varcă shi tricu di napărti.

¹⁴ Tora ucenitsilji avea agărshat s-ljea pâni, sh-tu varcă nu-avea tsiva dicât mash ună singur pâni.

¹⁵ Isusul lă-urli dzăcânda: "S-avets căshtiga, afrits-vă di maeaua a Fariseilor sh-di maeaua al Irodul!"

¹⁶ Ma atse lji minduia namisa di năshi, dzăcânda: "Nu avem pâni."

¹⁷ Isusul băgă oară sh-lă-dzâsi: "Cătse minduits cā nu avets pâni? Ninga nu avets achicăsită sh-nu avets aduchită? Ninga u-avets inima chitrită?"

¹⁸ Avets ocilji sh-nu videts, avets ureclji sh-nu-avdzâts? Nu tsinets minti?

¹⁹ Cându pârtsăi tsintsi pânjili ti tsintsi njilji, câti coshuri mplini cu băcătsi adunat?" Elji dzâsiră: "Doisprădzatsi."

²⁰ "Cându pârtsăi shaptili pânji ti patru njilji, câti coshuri mplini cu pânji adunată?" Elji dsâsiră: "Shapti."

²¹ Sh-elû lă dzâsi a lor: "Ma cum ninga nu achicăsits?"

Vindicarea a Orbului dit Betsaida

²² Deapoea agiumsi tu Betsaida sh-lji adusiră un orb shi l-părăcălsiră s-bagă măna.

²³ Atumtsea lo di mănă orbulu, lu scoasi afoară dit hoară, shi după tsi lji-scuche tu ocilji shi băgă mănjili pi năsu, lu-ntribă macă videa tsiva.

²⁴ Sh-elû, discljdzânda ociljili, dzâsi: "Ma vedu oaminj ca ponji tsi imnă."

²⁵ Sh-Isusul lă băgă mănjili napoi pristi ochiljili a lui sh-lu featsi s-veadă cătră nsus, shi atsilui lji si turnă videarea sh-videa ghini itsido.

²⁶ Sh-Isusul lu-pitricu s-ducă la-casa a lui dzăcânda: "Nu intră tu horă sh-nu lji spună a vâruî tsiva."

Mărtiria a Petrului

²⁷ Deapoea Isusul s-dusi deadun cu ucenitsilji a lui pri hoarili a Cesareljei al Filip. Sh-tu cali lă-ntribă ucenitsilji a lui dzăcânda: "Cai dzăc oamnjilji cā escu mini?"

²⁸ Elji apândisiră: "Niscăntsă Ioan Pătidzătorlu, altsă Ilia, sh-altsilji un dit prufitsilji."

²⁹ Sh-elû lă-dzâsi a lor: "Ma voi, cai dzătsets cā escu?" Sh-Petrul apândisinda lji-dsâsi: "Tini eshti Hristolu."

³⁰ Atumtsea elu lă ursi s-nu spunea a nitsiunu ti năsu.

³¹ Deapoea Isusul apărni s-lă nveatsă a lor cā Hiljilu a-omlui prindi s-munduească di multi lucuri, shi va-si s-alipidească di aushilji, di ma mărli a-preftsilor sh-di scriblji, cā va si-s vatâmă shi după trei dzâli va s-injeadză.

³² Sh-elū lă dzăsi aesti zboari pri fatsă. Atumtsea Petrul lu lo dinăparti sh-apărni s-lu vârghească.

³³ Ma elu s-nturnă, vidzu ucenitsilji a lui sh-lji aurlă a Petrului dzăcânda: "Fudz di la mini, drac, cā tini nu ai minti ti lucrili al Dumnidzău, ma ti lucrili a-oamnjlilor."

Ună Crutsi ti Caitido

³⁴ Sh-u acljimă ningă năsu multsămea cu ucenitsilji a lui, sh-lă dzăsi: "Caitido tsi va s-yină după mini, s-alipidească bana a lui, s-ljea crutsea" a lui, shi s-mi urmează.

³⁵ Că atselu tsi va s-ascapă bana a lui, va su-cheardă, ma atselu tsi va-su cheardă bana a lui ti itia a mea sh-ti evanghelul, va s-ascapă.

³⁶ Tsi buneatsă va s-aibă omlu s-amintă ntregă lumea ma cā ma napoea va s-cheardă suflitlu a lui?

³⁷ Ică tsi poati s-da omlu tu alăxirea a suflitlui a lui?

³⁸ Că a caitido tsi va-lji yină rushăni tră mini sh-tră zboarili a meali namisa di aestă gherată cārună-căcată shi amărtioasă, tră atsea va lji-yină rushăni sh-a Hiljilu a omlui, cāndu s-agiungă la mărirea a Tatilui a lui, cu anghilji samsă."

9

¹ Deapoea Isusul lă dzăsi a lor: "Dealihea vă-dzăc cā namisa di voi tsi hits aoa sântu niscăntsă tsi nu va u gusteadză moartea ma năinti tsi s-veadă cā va s-yină cu puteari amirăriljea al Dumnidzău."

Făniptirea al Isus

² După shasi dzăli Isusul lo cu năsu Petrul, Iacovul sh-Ioanul sh-li adusi dinăparti, singur atselji pri un munti analtu. Shi s-alăxi năntea a lor.

³ Shi stranjlili a lui si strălutsiră shi s-featsiră albi ca neaua, ashă cum nu poati s-li alăghească nitsiun alghitor pri loc.

⁴ Sh-a lor lă si fānipsi Elia cu Moisiu tsi ma zbură cu Isusul.

⁵ Atumtsea lo zborlu Petrul sh-lji dzăsi al Isus: "Nvitsătore, tră noi easti ghini s-him aoa, s-adrām trei călivi, ună tră tini, ună tră Moisiu shi ună tră Elia!"

⁶ Elu nu-shitia tsi s-dzătsea, cā elji eara aspărats.

⁷ Deapoea vini un nior tsi lă amvāli cu aumbra a lui, sh-dit nior ishi ună boatsi tsi dzăsi: "Aestu easti Hiljilu a meu vrut! Ascultats-lu!"

⁸ Shi trāoară elji vidzură avărliga, ma nu vidzură vără, dicăt singur Isusul cu năshi.

⁹ Tora cāndu ma dipuna dit munti, Isusul lă-ordină si nu spună a vărui lucrili tsi avea vidzut, pănă-cāndu Hiljilu a-omlui s-nyeadză dit mortșă.

¹⁰ Elji lu tsānură zborlu shi s-ntriba un cu alantu cā tsi va s-dzătsea s-injează dit mortșă.

¹¹ Deapoea lu ntribară dzăcânda: "Cătse scriblji dzăc cā ma năinti prindi s-yină Elia?"

¹² Sh-elū, apāndisinda, lă dzăsi a lor: "Elia dealihea prindi s-yină ma năinti shi s-adară itsido. Ma ashă cum easti scriată tră Hiljilu a-Omlui, elu prindi s-hibă munduit sh-s-dispretsuit.

¹³ Ma mini ma vă-dzăc cā Elia vini sh-cu năsu featsiră tsi vrură, ashă cum easti scriată ti năsu."

Ficiorlu Epileptic

¹⁴ Cāndu s-turnă la ucenitsilji a lui, vidzu ună multsămi mari avărliga di năshi sh-niscănts scribi tsi ma si-ncăcea cu năshi.

¹⁵ Shi dinăoară tută multsămea, cāndu lu vidzu, s-ciudisi sh-vini trāoară la năsu ti salutari.

¹⁶ Sh-elū lă ntribă scriblji: "Tră tse ma vă ncăceats cu năshi?"

¹⁷ Sh-un dit multsămea apāndisinda, dzăsi: "Nvitsătore, ts-adush ficiorlu a meu tsi ari un duh mut,

¹⁸ shi u-acatsi iutsido, lu-plăscăneashti sh-elū spumează, cārtsăneashti dintsilji sh-lji ngljeatsă cicioarili. Lă dzăsh a ucenitsilor a tălji su-ăgunească, ma elji nu putură s-lu facă."

¹⁹ Sh-elū dzăsi: "Gherată tsi nu-pistipseshti, pănă-cāndu va s-hiu cu voi? Pănă-cāndu va s-vă aravdă? Adutsets-lu aoa!"

²⁰ Sh-elji lu-adusiră. Macăt duhlu lu vidzu, lu-plăscăni cu fuchii cilimeanlu tsi avea cādzut mpadi, shi s-arucutea spumānda.

²¹ Sh-Isusul lu-ntribă tat-su a lui: "Căt chiro ari tsi s-fatsi aestă?" Sh-elū dzăsi: "Di cu njic.

* **8:34** s-ljea crutsea Va s-dzăc s-hii etimu s-ti munduieshti shi s-mori tsi s-ti duts după Hristolu.

²² Di multi ori lu ari arucată tu foc sh-tu apă tra s-lu cheară, ma s-pots s-fats tsiva, s-ai njilă tră noi shi nă agiută!"

²³ Sh-Isusul lji-dzâsi: "Macă tini pots s-pistipseshtă, itsido easti putut tră atselu tsi pistipseashti."

²⁴ Dinăoară tatlu a-ficiorlui, aurlănda cu lăcri, dzâsi: "Mini pistipsescu, Doamne, agiută ni-pistipsirea a mea!"

²⁵ Atumtsea Isusul, vidzânda că multsămea ma yinea trăoară, lă aurlă al duhlu nicurat, dzăcânda: "Tini duh tsi l-fats mut shi surdă, mini ti ursescu, s-eshti di la năsu sh-nu intră pute la năsu."

²⁶ Sh-demonul, aurlănda shi trunduinda, ishi di la năsu. Sh-ficiorlu armasi ca mort, ashă cât mults oaminj dzătsea: "Ari murit."

²⁷ Ma Isusul lu-acătsă di mănă, lu-sculă sh-elu shidzu pi cicioari.

²⁸ Cându Isusul intră tu casă, ucenitsilji a lui lu ntribară dinăparti: "Cătse noi nu putum s-lu ağunim?"

²⁹ Sh-elu lă dzâsi a lor: "Aestă soi di duhuri nu-pots s-li ağuneshi altă soi, dicăt mash cu părăcălsiri."

Isus Spuni Pridarea a Lui

³⁰ După tsi s-nchisiră di aclo, tricură pri Galilei, sh-elu nu vrea s-lu shtibă vără.

³¹ Elu lă-nvitsa ucenitsilji a lui sh-lă dzătsea a lor: "Trăoară Hiljilu a-omlui va si s-prida tu mănjlji a oamnjlilor sh-elji va lu vatămă, sh-după tsi va s-hibă vătămată, elu va s-injeadză a-treia dzuă."

³² Ma elji nu li-achicăsea atseali zboari sh-avea frică s-lu ntriba Isusul.

Ma Marlu tu Amirăriljea al Dumnidzău

³³ Sh-agiumsiră tu Capernaum, sh-cându intră n-casă, lă-ntribă: "Tră tsi vă ntribats namisa di voi pri cali?"

³⁴ Ma elji păpsiră, că pri cali dzătsea cu un-alantu că cai di elji easti ma marlu.

³⁵ Atumtsea elu shidzu, lă acljimă di doisprădzatsilji sh-lă dzâsi a lor: "Macă vără va s-hibă protlu, prindi s-hibă ma năpoi di tuts shi huzmichearlu a tutulor."

³⁶ Deapoea lo un cilimean sh-lu băgă namisa a lor. Deapoea luănda mbratsă lă dzâsi a lor:

³⁷ "Caitsido tsi aproachi un dit aeshtă cilimenji tu numa a mea, mi aproachi mini, sh-caitsido tsi mi aproachi mini, nu mi aproachi mini, ma atselu tsi mi ari pitricut."

Cai Easti cu Isus

³⁸ Atumtsea Ioanul lo sborlu sh-dzâsi: "Nvitsătore, noi vidzum un om tsi nu nă-urmeadză, tsi li ağünea demonjlji tu numa a ta, sh-noi lu chidicăm că elu nu yinea după noi."

³⁹ Ma Isusul dzâsi: "Nu lu chidicatsă că nu ari om tsi poati s-facă thavmă tu numea a mea, sh-ma napoi s-grească arău tră mini.

⁴⁰ Că cai nu easti contra a noi, easti cu noi.

⁴¹ Caitsido tsi va vă da ună cupă cu apă tu numa a mea, că hits a Hristolu, dealihea ma vă-dzăc cu sigurantsă că nu va s-cheară plătirea a lui.

Scandalili

⁴² Sh-cai va si scandalizeadză un di aeshti njitsilji tsi pistipsescu la mini, va eara ma ghini ti năsu s-lji spindzira tu zvercă ună cheatră mară di moară sh-si s-arucă tu amari.

⁴³ Tora, macă mănă a ta ti scandalizeadzi ti amărtii, talji-u, easti ma ghini tră tini s-intsri tu bana eternă cu mănă tsungă, dicăt s-ai doauă manji shi s-ti duts tu Ghehena, tu foclu tsi nu s-astindzi pute.

⁴⁴ [Aclo iu iermul a lor nu moari sh-foclu nu s-astindzi.]*

⁴⁵ Macă ciciorlu a tău ti scandalizeadzi ti amărtii, talji-u, easti ma ghini tră tini s-intsri tu bană shcljiop, dicăt s-ai doauă cicioari shi s-ti arucă tu Ghehena, tu foclu tsi nu s-astindzi pute.

⁴⁶ [Aclo iu iermul a lor nu moari sh-foclu nu s-astindzi pute.]

⁴⁷ Sh-macă ocljiul a tău ti adutsi tu amărtii, scoat-lu. Easti ma ghini tră tini s-intsri tu bană cu un ocljiu, dicăt s-ai doi oclji shi s-ti arucă tu Ghehena,

⁴⁸ aclo iu iermul a lor nu moari sh-foclu nu s-astindzi pute.

⁴⁹ Că caitsido prindi s-săreadză tu foc sh-itsi curban prindi s-săreadză cu sari.

⁵⁰ Sarea easti bună, macă sarea cheari njurizma, cu tsi va lu turnats njiurizma? S-avets sari pri voi shi bânats tu pace namisa di voi."

* 9:44 Aesti două stihuri nu s-află tu alti manuscrisi.

10

Dispărtsărea

¹ După tsi fudzi di aclo, Isusul s-dusi tu locurili a Iudeiljei ningă Iordan, sh-năpoi s-adunară avârliga di năsu multsămea. Elu năpoi ahurhi s-lă nveatsă ashă cum eara adetea.
² Sh-Fariseilji lu băgară tu provă shi lu ntribară: "Macă ari izini bărbatlu, s-lu alasă muljearea?"

³ Sh-elu, apândisinda, lă dzăsi a lor: "Tsi vă ari ordinată Moise?"

⁴ Elji dzăsiră: "Moise ari dată volji si-scrii cartea a dispărtsăriljei shi su-alasă muljearea."

⁵ Sh-Isusul apândisinda lă-dzăsi a lor: "Tră itia a chitrisiriljei a inimilor a voastri elu u scriă atsea regulă.

⁶ Ma tu apărnjita a adărarăljei, *Dumnidzălu lă adră mascrulu sh-theamina.*

⁷ *Tră aestă bărbatlu va alasă tatul sh-muma sh-va si s-mpriuneadză cu muljearea a lui.*

⁸ *Ashă amindoilji va s-hibă un trup singur.* Ashă elji nu sântu ma doi, ma un trup singur.

⁹ Tră atsea omulu s-nu mpartsă atsea tsi Dumnidzălu ari mpriunată!"

¹⁰ Sh-la casă ucenitsilji a lui lu-ntribară năpoi tră aestă cauză.

¹¹ Atumtsea elu lă-dzăsi a lor: "Atselu tsi alasi muljearea a lui shi si nsoari cu ună altă, ncalcă căruna cu năsă.

¹² Tutashă macă muljearea alasă bărbatlu shi s-măriti cu un altu, ncalcă căruna."

Isus shi Cilimenilji

¹³ Atumtsea lji-adusiră niscăntsă cilimenji njitsi tsi elu s-băga mănă pi năshi. Ma ucenitsilji lji-vărghiră atselji tsi lji adusiră.

¹⁴ Cându Isusul lu vidzu aestă, si nvirină sh-lă dzăsi: "Alăsats-lji nitslji cilimenji s-yină la mini sh-nu lji chidăcatsă, că a lor easti amirăriljea al Dumnidzălu.

¹⁵ Dealieha ma vă dzăc că caitsido tsi nu u-aproachi amirăriljea al Dumnidzălu ca un cilimean njică, nu va s-intră la năsă."

¹⁶ Shi cum lji lo mbratsă, lji ghinucuvântă băgănda mănjlji pi năshi.

Tinirlu Avut

¹⁷ Tora cându ma s-fătsea etimu ti cali, ishi dininti trăoară un om, s-dzinuclje dininti a lui, sh-lu-ntribă: "Nvitsătore bun, tsi prindi s-facă tsi s-mushtinitescu bana di totăna?"

¹⁸ Sh-Isusul lji-dzăsi: "Cătse nji-dzăts bun? Vără nu easti bun, dicăt mash un singur, Dumnidzălu.

¹⁹ *Tini li cunoshti ordinli: 'Nu calcă căruna. Nu vatāmā. Nu fur. Nu fā märtiri arădioasă. Nu arād. Tinjisea tatălu a tău shi muma a ta.'*

²⁰ Sh-elu apândisinda, lji-dzăsi: "Nvitsătore, tuti atseali mini li-am faptă di cu njic."

²¹ Sh-Isusul lu vidzu cu vreari sh-lji dzăsi: "Un lucru tsă lipseashti: vindă tuti tsi ai shi dă-li a niavutsilor shi va s-ai ună yishteari tu tser. Deapoea haidi, ljea crutsea sh-mi urmeadză."

²² Sh-elu s-nvirină tră aesti sboari sh-fudzi amăros că avea multi averi.

²³ Sh-Isusul după tsi arucă mutrita avârliga, lă dzăsi a ucenitsilor a lui: "Căt greu easti tră atselji tsi au aveari s-intră tu amirăriljea al Dumnidzălu!"

²⁴ Ucenitsilji s-ciudisiră di zboarili a lui. Iară Isusul gri năpoi sh-lă dzăsi a lor: "Hilji, căt greu easti tsi s-intră tu amirăriljea al Dumnidzălu [atselji tsi s-andoapiră la avearea]*".

²⁵ Easti ma lishor s-treacă pri guva a-aclui ună cămilă dicăt s-intră un avut tu amirăriljea al Dumnidzălu."

²⁶ Sh-elji s-ciudisiră sh-ma multu sh-dzătsea cu un alantu: "Atumtsea cai poati si-ascapă?"

²⁷ Ma Isusul lă vidzu sh-dzăsi: "Aestă tră oamnjilji easti niputută, ma nu ti Dumnidzălu. Că itsido easti putută ti Dumnidzălu."

²⁸ Atumtsea Petrul lo sborlu sh-dzăsi: "Noi alăsăm itsido sh-ti urmăm tini."

²⁹ Isus apândisinda, dzăsi: "Dealieha ma vă dzăc că nu ari vără om tsi ari alăsat casa, fratsilji, surării, tatlu, muma, hiljlji ică agrili tră mini sh-tră evanghelul,

³⁰ shi s-nu-ljea tora, tu aestu chiro ună sută di ori ma mult căsi, frats, surări, mumi, hilji sh-agri, deadun cu avinării sh-tu eta alantă, tu bana eternă.

³¹ Sh-multsă di protsilji va s-hibă atselji di ma napoi, shi atselji di ma năpoi va s-hibă protsilji."

Hiljlji al Zevedeu

* **10:24** Aestu stih nu s-află tu alti manuscrisi.

³² Atselji eara pri cali câtră Ieruzalem, shi Isus imna dininti. Sh-atselji eara trumuxits sh-lu urma cu frică. Sh-elu lă adună di doisprădzatsilji năpoi dinăparti sh-ahurhi s lă dzăcă tsi va s-lji undzească:

³³ "Noi ma nidzem câtră Ieruzalem shi Hiljilu a omlui va s-prida a arhipreftsilor sh-a scribilor, sh-elji va lu giudica cu moarti sh-va lu prida tu mână a păgânjilor.

³⁴ Aeshti va lu pizuească, va lu scuchi, va lu zăpălească sh-va lu vatămă, ma elu a treia dzuă va s-injează."

³⁵ Atumtsea Iacovul sh-Ioanul, hiljilji al Zevedeu s-apruească la Isus sh-lji dzăsiră: "Nvitsătore, noi vrem tsi tini s-fats tră noi atsea tsi va s-tsă-căftămu."

³⁶ Shi elu lă-dzăsi a lor: "Tsi vrets s-fac tră voi?"

³⁷ Elji lji-dzăsiră: "Alas-nă tsi s-nă apunăm un di nandreapta a ta shi alantu di nastănga a ta tu mărirea a ta."

³⁸ Sh-Isusul lă dzăsi a lor: "Voi nu-shtits tsi căftats! Putets voi s-bets cupa a munduirilor tsi mini va s-beu shi s-vă pătîdzats cu atselu pătigiuni tsi mini escu pătîdzat?"

³⁹ Elji dzăsiră: "Ie, putem." Sh-Isusul lă dzăsi a lor: "Dealieha va s-bets atsea cupă tsi va su beu mini, sh-va-s-vă pătîdzats cu atsea pătigiuni tsi mini escu pătîdzat,

⁴⁰ ma nu easti ndreptul a meu tsi s-apună di nandreapta a mea ică di nastănga a mea, ma easti tră atselji tsi easti adrată."

⁴¹ Sh-cându li avdzăra aesti, alantsă dzatsi ahurhiră s-nărească contra al Iacov sh-al Ioan.

⁴² Ma Isus lă acljimă ningă năsu sh-lă dzăsi: "Voi lu shtits că atselji tsi s-acljeamă domnitor a lumiljei lă chivernisescu atselji, sh-mărilji a lor folosească pristi năshi puterea a lor,

⁴³ ma atsea nu prindi s-undzească namisa di voi. Macă vără di voi tsi va s-facă mari, va s-hibă huzmichearlu a vostru.

⁴⁴ Sh-caitsido di voi tsi va s-hibă protlu, va s-hibă huzmichearlu a tutulor.

⁴⁵ Că sh-Hiljilu a omlui nu-vini s-lji huzmitipsească, ma s-huzmitipsească shi di dari bana a lui ca preti s-acumprarea a multsilor."

Orbul al Ierico

⁴⁶ Ashătsi agiursiră tu Ierico. Cându elu ma isha di Ierico cu ucenitsilji a lui sh-cu ună multsămi mari, hiljilu al Timaueu, Bartimeul orbu, eara apunat mardzina di cali sh-căfta.

⁴⁷ Cându elu avdză că atselu tsi ma tritsea eara Isus Nazareas, apărni s-aurlă shi s-dzăcă: "Isus, Hiljilu al David, njiliua-mi!"

⁴⁸ Multsă lji-aurla s-păpsea, ma elu aurla sh-ma multă: "Hiljlu al David, njiliua-mi!"

⁴⁹ Sh-Isus chindruî sh-ordină tsi s-lu acljeamă. Elji lu acljimară orbulu, dzăcânda: "Curaui, scoală-ti, elu ma ti acljeamă!"

⁵⁰ Atumtsea elu lu-arucă nclo mantolu a lui, si-sculă sh-vini la Isus.

⁵¹ Sh-Isus lji-dzăsi: "Tsi vrei s-tsă fac mini!" Orbulu lji-dzăsi: "Rabboni, s-nji-si s-toarnă videarea!"

⁵² Sh-Isus lji-dzăsi: "Imnă, pistipsirea a ta ti vindică!" Sh-trăoara atsilui lji si-turnă videarea shi s-nchisi pri cali după Isus.

11

Intrarea al Isus tu Ierusalim

¹ Tora cându s-apruească di Ierusalem, câtră Betfaghe sh-Betania, ningă Muntli a Masnjilor, Isus pitricu doi di ucenitsilji a lui,

² dzăcânda: "Imnats tu hoara di dininti a-voastră, sh-ma cât s-intrats aclo, va s-aflats un gumăric ligat, tsi nu lji-avea ncălicat vără. Dizligats-lu sh-adutsets-lu la mini.

³ Sh-macă vără vă-dzătsi: 'Cătse ma fătsets ashă?', apândisits-lă: 'L-hărzăeashti Domnulu. Elu va u-toarnă trăoară aoa.'"

⁴ Elji s-dusiră shi aflară gumăriclu ligat aproapi di ună ushă, pi cali sh-u-dizligară.

⁵ Niscăntsă di atselji tsi eara aclo lă dzăsiră a lor: "Tsi fătsets? Cătse dizligats gumăriclu?"

⁶ Aeshță l-apândisiră ashă cum lă avea dzășă Isusul sh-elji lji alăsară s-fugă.

⁷ Atumtsea lji-adusiră al Isus căricilu, băgară pri supru mantolul a lor sh-elu s-apună pi năs.

⁸ Mults oamînj ashtirna stranjili a lor pri cali sh-alantsilji tăljea dedzi di ponj sh-li aruca pri cali.

⁹ Sh-cum atselji tsi nidzea năinti, sh-atselji tsi yinea după Isus, aurla sh-dzătsea:

"*Hosana!*"*

* 11:9 Hosana-vrea s-dzăc, Alăvdari a Dumnidzăului.

Ghinecuvântată easti atselu tsi yini tu numa a Domnului!

¹⁰ *Ghinecuvântată easti amirârljea al David, tatăl a nostru tsi yini tu numa a Domnului. Hosana tu locurile multi analți!*

¹¹ Ashâ intră Isus tu Ieruzalem sh-tu templu. Sh-după tsi vidzu ghini itsido, băgă oară că eara amănat, ishi deadun cu doispridzatsilji cătră Betania.

Hiclu Uscat

¹² Alantă dzuă, cându ishiră di Betania elu avea foami.

¹³ Sh-vidzânda di diparti un hic tsi avea frândzi, elu s-dusi di videari nacă putea s-afla tsiva aclo. Ma cându s-apruche nu află tsiva, dicăt frândzi, că nu eara chirolu a hitsilor.

¹⁴ Sh-Isus lji gri a hiclui, dzăcânda: "Vără s-nu măcă pute frut di la tini." Sh-ucenitsilji a lui lu-avdzără.

Cătărsirea a Templui

¹⁵ Ashâ agiumsiră tu Ieruzalem. Isusul după tsi intră tu templu, apărni s-lji agunească atselji shi vindea shi acumăpăra năuntru a templui sh-li răsturnă measili a alăxitorilor di părădzi shi scamnili a vinditorilor di purunghi.

¹⁶ Sh-nu alăsa vără tsi s-purta lucrî prit templu.

¹⁷ Sh-lă nvitsa, dzăcânda: "Vahi nu easti scriată: '*Casa a mea va s-acljeamă casa a părăcâlsirlei di tuti natsiumili*? Voi, lu avets adrată ca ună pishtireauă di furi!'"

¹⁸ Tora scriblji sh-mărlji a preftsilor cându li avdzără aesti sboari căfta că cum s-lu vătama, ma avea frică di năsu, că tută mulțamea eara ciudisit di nvitsătura a lui.

¹⁹ Cându s-featsi seară, Isusul ishi nafoară di cāsăbă.

Pistipsirea Alihioasă

²⁰ Tu alantă dzuă dimineatsa, tricânda vidzură că hiclu eara uscat dit rădătsină.

²¹ Sh-Petrul adusi a-minti shi lji-dzâsi: "Nvitsătore, ia, hiclu tsi tini blăstımash easti uscat."

²² Sh-Isusul apândisinda lă dzâsi a lor: "Avets pistipsirea al Dumnidzâu!"

²³ Dealieha vâ-dzâc, macă vără va lji dzâc aishtui munti: 'Scolă-ti shi arucă-ti tu amari', sh-nu va s-aibă dilemă tu inima a lui, ma va s-pistipsească că atsea tsi ma dzătsi va s-facă, itsido va s-lji si-adară.

²⁴ Tră atsea ma vâ dzâc că tuti atseali tsi voi căftats părăcâlsinda, pistipsits că va li-loats sh-vă si da a voauă.

²⁵ Sh-cându ahurhits s-părăcâlsits, macă avets tsiva contra a vărui, ljirtats-lu tsi sh-Tatâlu a vostru tsi easti tu tseruri, s-vă ljeartă amărtiili a voastri.

²⁶ [Macă voi nu ljirtats, nitsi Tatâlu a vostru tsi easti tu tseruri, nu va-s-vă ljeartă amărtiili a voastri.][†]

Ntribarea a Fariseilor

²⁷ Deapoea elji viniră năpoi tu Ierusalem, sh-cându elu imna prit templu, mărlji a preftsilor, scriblji, sh-aushilji s-aprucheară,

²⁸ sh-lji dzăsiră: "Cu tsi puteari li fats tini aesti lucrî? Cai ts-u deadi aestă puteari tsi s-li fats aesti lucrî?"

²⁹ Sh-Isusul apândisinda lă dzăsi a lor: "Sh-mini va vâ fac un ntribari. Apândisits-nji sh-mini va vâ-dzâc că cu tsi puteari li fac aesti lucrî.

³⁰ Pătidzarea a Ioanului eara dit tser ică di la oamninji? Apândisits-nji."

³¹ Elji ahurhiră s-minduea namisa di năshi: "Ma s-dzătsem 'dit tser', elu va s-dzâc: 'Atumtsea cătse voi nu lji-pistipsită?'"

³² Ma s-lji dzătsem 'di la oamnjili...' " (elji avea frică di populu, că tuts dzătsea că Ioanlu easti dealieha un profit).

³³ Tră atsea apândisinda, lji dzăsiră al Isus: "Nu lu-shtim." Sh-Isusul apândisinda, lă dzăsi a lor: "Nitsi mini nu ma vâ-dzâc că cu tsi puteari li fac aesti lucrî."

12

Ayinjitorlji Arălji

¹ Sh-deapoea apărni s-lă grească cu parabolă: "Un om simină ună ayinji, u avărligă cu gardu, adră ună loc di zdruminari aua, adără un pirgu tră vigljeari sh-lă-u pistipsi a niscănts ayinjitori sh-deapoea s-dusi diparti.

² Sh-tu chirolu a cutseariljei pitricu un sclav la ayinjitorlji di loari di năshi ună parti di auă a-ayinjljei.

³ Ma elji lu-acătsară, lu bătură sh-lu turnară cu manjili goali.

[†] 11:26 Atselu stih nu s-află tu alti veaclji manuscrisuri.

⁴ Elu pitricu năpoi un altă sclav, ma elji după tsi lu-agudiră cu chetri, lu pliguiră tu cap sh-u turnară rushinat.

⁵ Năpoi pitricu ninga un altă, ma elji lu vătămără. Ma năpoi pitricu mults altsă sh-di aeshti mults lji-bătură, shi alantsilji lji-vătămără.

⁶ Lj-armasi ninga un di pitritseari: hiljilu a lui vrut. Tu soni l-pitricu sh-atselu dzăcânda: 'Ti hiljilu a meu va s-aibă respect.'

⁷ Ma ayinjitorilji dzăsiră un cu alantu: 'Aestu easti clirunomlu, hai s-lu vătămăm shi s-nă armănă a noauă clirunomia.'

⁸ Sh-lu acătsară, lu-vătămără, sh-lu-arucară nafoară di ayinji.

⁹ Tsi va s-facă domnul a-ayinjljei? Elu va s-yină sh-va s-lji cheară ayinjitorlji shi ayinjea va u-da a alantsilor.

¹⁰ Ma nu u-avets ghivăsită aestă scritura: 'Cheatra tsi masturlji u-arcară, s-featsi cheatra a cohilui?'

¹¹ Atsea easti faptă di la Domnul sh-easti ună thavmă tu ociljli a noastri.'

¹² Sh-elji căftară s-lu acatsă, că achicăsiră că elu lă avea dzăsă atsea parabolă contra a lor, ma avea frică di multsămea, sh-lu-alăsară sh-fudziră.

Plătirea a Tăxilor

¹³ După atsea lji-pitricură niscăntsă Farisei sh-Ierodianji tsi s-lu acătsa tu zboari.

¹⁴ Aeshti viniră sh-lji dzăsiră: "Nvitsătore, noi lu shtim că tini eshtë dealihea sh-nu ntregghi di vără, că nu badză oară fânipsirea a-oamnjlilor, ma lji nvetsă calea a Dumnidzălui după ndrîptatea. Easti ndreptu s-plăteshti taxa a Cezarlui ică nu? Prindi s-u plătim ică nu?"

¹⁵ Ma elu, cunuscânda ipucrizia-a lor, lă-dzăsi: "Cătse mi băgats tu provă? Adutsets-nji un denar tsi s-lu ved!"

¹⁶ Elji lji-adusiră. Shi elu lă dzăsi a lor: "A cui easti aestă fatsă sh-aestu priscris?" Elji lji-dzăsiră: "A Cesarului."

¹⁷ Atumtsea Isus apândisi sh-lă dzăsi a lor: "Dats-lji a Cesarului atsea tsi easti a Cesarului, sh-a Dumnidzălui atsea tsi easti a Dumnidzălui." Sh-elji s-ciudisiră cu năsu.

Sadutseilji sh-Injearea

¹⁸ Deapoea viniră niscăntsă Sadutsei tsi dzăc tsi nu ari injeari, sh-lu ntribară dzăcânda:

¹⁹ "Nvitsătore, Moisel nă-alăsă scrisă tsi cându moari fratili a vărui sh-alasi muljearea ni-fără cilimenji, fratili a lui prindi si-nsoară cu veduva tra s-lji facă dupăyinitori a fratilui.

²⁰ Tora eara shapti frats, protlu si-nsură sh-muri ni alăsată cilimenji.

²¹ U lo a doilu, ma sh-elu muri ni-alăsat cilimenji, tutashă sh-a treilu.

²² Di shaptilji u loară di muljeari sh-muriră, sh-nu alăsară clirunonji (dupăyinitori). Sh-după tuts muri sh-muljearea.

²³ La injeari, cându va-s injeadză, muljearea a cui di năshi va s-hibă ea? Că di shapti u-avură muljeari."

²⁴ Isusul apândisinda lă dsăsi a lor: "Tră atsea voi hits tu căbati că nu li-shtits nitsi scriturili nitsi putearea a Dumnidzălui.

²⁵ Cându oaminjlji va s-injeadză dit mortsă, nitsi va si-nsoară, nitsi va si s-mărită, ma va s-hibă ca anghilji dit tser.

²⁶ Căt di nyearea a mortsilor, nu avets ghivăsit tu cartea a Moisiul că cum gri Dumnidzălu dit rudz dzăcânda: 'Mini escu Dumnidzălu al Abraham, Dumnidzălu al Isac, sh-Dumnidzălu al Iacov.'

²⁷ Elu nu easti Dumnidzălu a mortsălor, ma Dumnidzălu a yiilor. Ashă că voi fătsets căbati."

Ursirea Atsea Marea

²⁸ Sh-un di scriblji tsi avea avdzătă zburarea a lor, achicăsinda că elu lă avea apândisită ghini, s-apruche sh-lu-ntribă: "Cai easti protlu di tuti ordinărilji?"

²⁹ Sh-Isusul apândisi: "Protlu ordin a tutulor easti: 'Ascultă Izrael! Domnul, Dumnidzălu a nostru easti singur Domn.'

³⁰ Shi 'S-vrei Domnulu, Dumnidzălu a tău, cu tută inima a ta, cu tută suflitlu a tău, cu tută mintea a ta, sh-cu tută putearea a ta!' Aestă easti protlu ordin.

³¹ Shi a doilu lji-undzashti aishtui: 'S-lu vrei aproapilu a tău ca vetea a ta.' Nu ari altă ordin ma mară di aestu."

³² Shi scriblu lji dzăsi: "Ghini, nvitsătore. Ai dzăsă după alihea, că ari singur un Dumnidză sh-nu ari vără altu dicăt elu.

* **12:10** Easti ună cheatră di sus tsi u tsăni ngărcarea a casăljei.

³³ Shi s-lu vrei cu tută inima, cu tută mintea, cu tută suflitlu sh-cu tută putearea, shi s-lu vrei aproapeilu ca vetea a ta, ma multu di cât olocaustlji sh-curbânjlji.”

³⁴ Isusul vidzânda că atselu eara apândisită cu minti, lji dsâsi: “Tini nu eshti diparti di amirâriljea a Dumnidzâlui.” Sh-vără altă nu cutidzea s-lu ntriba.

Hristolu, Hiljilu al David

³⁵ Sh-Isusul nvitsânda tu templu, dsâsi: “Cum pot s-dzâc scriblji că Hristolu easti Hiljilu al David?”

³⁶ Că mash Davidul, prit Suflitlu Sămtu dsâsi:

‘Domnulu lji-dsâsi a Domnului a meu:

“Shedz tu nandreapta a mea,

pân-cându s-lji facă neamitsilji a tălji scamnă

di cicioarili a tali.”’

³⁷ Idhiul Davidul lu acljeamă Domn, cum poati elu s-hibă hiljilu a lui?” Sh-multsămea lu avdza cu harauă.

Ipucrizia a Scribilor

³⁸ Sh-elu lă dsătsea a lor tu nvitsătura a lui: “Afirits-vă di scriblji, tsi arăsescu s-immă cu stranji lundzi shi s-lji saluteadză tu padi,

³⁹ shi s-aibă protili locuri tu sinagogă sh-protili locuri uspetsi.

⁴⁰ Elji măcă câsili a veduvilor shi tra si s-veadă, s-părăcălsescu multu. Elji va s-ljea un giudicari ma greu.”

Oferta a Veduvăljei

⁴¹ Isusul s-apună năinti di cutia a aishteariljei sh-mutrea oamnjlji tsi băga năuntru denar, avutslji băga năuntru ma multu.

⁴² Vini ună veduvă niavută sh-băgă doi părădz njitsi, tsi fac un cuadrant.[†]

⁴³ Sh-Isusul lji-acljimă ucenjitsili a lui ningă năsu sh-lă dsâsi: “Vă dzâc dealihea că aestă veduvă niavută ari băgat tu cutii ma multu di tuts alantsilji.

⁴⁴ Că tuts băgară năuntru dit primultulu a lor, ma ea cu ni-avearea a ljei băgă tută tsi aveă di bănari.”

13

Prufitsia di Templu

¹ Cându elu ma ishea dit templu, un di ucenitsilji a lui lj-dsâsi: “Nvitsătore, vedz tsi chetri shi tsi adărături!”

² Sh-Isusul apândisinda lj-dsâsi: “Li vedz aesti adărături mări? Nu va s-armănă cheatră pisti cheatră ni dărămat.”

Ahurhirea a Durearilor tră Amintari

³ Sh-după tsi elu eara apunat pri Muntli a Masnjilor năinti a templui, Petrul, Iacovul, Ioanul shi Andrea lu ntribară dinăparti:

⁴ “Dzâ-nă, cându va s-facă aesti lucrî sh-cai va s-hibă semnul a chiolu tsi tuti atseali lucrî va s-facă?”

⁵ Isusul apândisinda a lor ahurhi s-dzâcă: “Băgats mintea s-nu vă-arădă vără.

⁶ Că va-s yină multsă pi numa a mea dzâcânda: ‘Mini escu Hristolu.’ Sh-va si s-arădă multsă oamni.

⁷ Ma cându s-avdzâts si zburâscu di alumti sh-di hăbări di alumti, nu vă cutrimburats, că aesti lucrî prindi si s-adară, ma nu va s-hibă bitisita.

⁸ Va sâ scoală natsiunea contra a natsiunăljei, amirâriljea contra a amirâriljei, va s-facă cutremburi pri multi locuri, va s-aibă jali di pâni sh-mintituri. Atseli lucrî va s-hibă ahurhirea a durearilor di amintari.

⁹ Căshigats-vă ti bana a voastră! Că va vă prida la giudicătorlji sh-va vă bată tu sinagogă. Va vă scoată năinti a guvernatorilor shi a amiradzilor tră itia a mea tsi s-mărtirsits năinti a lor.

¹⁰ Ma năinti prindi tsi s-hibă predicată evanghelul la tuts oamnjlji.

¹¹ Cându va vă aducă s-vă prida, s-nu avets gaila di ma năinti tră atsea tsi prindi s-dzătsets shi s-nu minduits tsiva. Dzătsets tsi vă yini tu minti tu oara atsea, că nu hits voi tsi grits ma easti Duhlu Sămtu.

¹² Tora fratili va prida fratilu a lui la moarti shi tatălu hiljilu, sh-hiljlji va sâ scoală contra a părintsilor sh-va lă facă s-moară.

[†] 12:42 Easti părădz nicu dip, un monetu.

¹³ Voi va s-hits aurats di tuts trā itia a numāljei a mea, ma atselu tsi va s-aravdā pānā tu soni, va s-hibā ascāpat."

Munduirea Atsea Mara

¹⁴ "Sh-cāndu s-u videts urātsāmea a-aspārgātūrāljei [tsi easti spusā di prufitul Daniel], tsi sta aclo iu nu prindi s-eara [cai ghivāseashti s-aducheascā], atumtsea atselji tsi va s-hibā tu ludea, s-fugā pri muntsā.

¹⁵ Atselu tsi easti pri citia a casāljei, s-nu dipunā, sh-nitsi s-intrā tu casā di loari tsiva di la casa-a lui.

¹⁶ Atselu tsi va s-hibā tu cāmpu, s-nu s-toarnā nāpoi di loari stranjilu a lui.

¹⁷ Tora cava di muljerili sārtsinati sh-atseali cu njitsi tu sinā, tu atseali dzāli.

¹⁸ Pārācālsits-vā tsi fudzirea a voastră s-nu hibā iarna.

¹⁹ Cā tu atsea dzuā va s-hibā unā munduiri mari, ma mara dit apārnjita a adrariiljei a omlui tsi featsi Dumnidzālu pānā azā, sh-ahtari nu va s-aibā pute.

²⁰ Macā Domnulu nu va li-avea shcurtatā atseli dzāli, nitsiunu om nu va s-ascāpa, ma Domnulu li shcurtā atseali dzāli trā itia a alepsilor tsi elu lā aleapsi.

²¹ Atumtsea macā vārā va vā-dzācā: 'Ia, Hristolu easti aoa', icā: 'Easti aclo', nu lu pistipsitsā.

²² Cā va s-easā hristoshi arādioshi sh-prufits arādioshi tsi va s-facā semnji shi thavmati tsi s-arādā, ma s-poaā sh-alepsālji.

²³ Ma voi bāgats minti! Ia, mini vā spushā ti itsido."

Turnarea a Hiljilui a Omlui

²⁴ "Tu atseali dzāli, după munduirea atsea, soarili va s-scutidiseascā sh-luna nu va s-da lunjina a ljei.

²⁵ Stealili a tserlui va s-cadā sh-puterili di tu tseruri va s-trundueascā.

²⁶ Atumtsea va lu veadā Hiljilu a omlui yininda pri niori, cu puteari mari sh-māriiri.

²⁷ Atumtsea elu va pitreacă anghilji a lui sh-va li-adunā alepsālji a lui dit patruvi vimturi, dit mardzina a loclui pānā tu mardzina a tserlui."

Parabola a Hiclui

²⁸ "Tora achicāsits nvitsătura a hiclui: cāndu dedzili a lui s-muljeadzā shi scoatā frāndzi, voi u shtits cā veara easti aproapi.

²⁹ Ashā sh-voi, cāndu va videts cā ma s-facā aesti luciri, s-lu shtits cā Hiljilu a omlui easti aproapi, ningā ushā.

³⁰ Dealieha ma vā dzāc: cā aestā gheneratā nu va s-treacă, pānā cāndu tuti aesti va s-hibā adratī.

³¹ Tserlu sh-loclu va s-treacă, ma zboarili a meali nu va s-treacă."

Bāgats Oarā ti Chirolu di Soni

³² "Cāt di atsea dzuā sh-di atsea oarā, vārā nu u shtii, nitsi anghilji dit tser, nitsi Hiljilu, ma mash Tatālu.

³³ Bāgats minti, s-hits dishtiptat shi pārācālsits-vā, cā nu shtits cāndu va s-hibā oara.

³⁴ Easti ca un om tsi nchisinda ti calī, alasi casa a lui shi da puteari a huzmichearilor a lui, cathiun tu loclu a lui, sh-portarlu lu urseashti s-hibā dishtiptat.

³⁵ Trā atsea stats dishtiptat, cā nu lu shtits cāndu va s-yinā domnulu ali casi, seara ma njeadzānoapti, cāndu cānti cucotulu, ma dimineatsa,

³⁶ tsi turnānda niashtāptat, s-nu vā aflā tu somn.

³⁷ Tora, aestā tsi vā dzācā a voauā, lā-u dzācā a tutulor: S-hits dishtiptat!"

14

Apofāsirea a Preftsilor

¹ După doauā dzāli eara Pashtili sh-Adzāmili, sh-ma mārili a preftsilor shi scriblji căfta cum s-lu acātsa Isusul cu ilei, shi s-lu vātāma.

² Ma dzātsea: "Nu tu chirolu a sārātoarāljei, tsi s-nu aibā mintiturā tu popul."

Isus tu Betania

³ Isusul eara tu Betania, tu casa al Simon tsi eara lepros, sh-cāndu eara la measā intrā unā muljear cu un vasā di alabastru cu untulem njiurizmos cu nard curat, multu scump sh-ea lu frāmsi vaslu di alabastru sh-lji lu-vārsā untulemlu pri cap.

⁴ Niscāntsā s-nārāirā sh-dzāsirā: "Cātse tutā aestā hārgiuri a untulemlui?"

⁵ Cā aestu untulem putea s-vindea ma multu di trei suti di denari shi aesti si s-da a niavutsilor. Sh-eara nevrīsits cu nāsu.

⁶ Ma Isusul dzāsi: "Alāsats-lu! Cātse u munduits? Ea featsi un lucru bunā trā mini.

⁷ Că niavutsilji va lji avets totăna cu voi, sh-cându s-vrets, putets s-lă fătsets ghini. Ma mini nu va mi-avets totăna.

⁸ Ea featsi atsea tsi putu, aumsi di ma năinti truplu a meu tră ngrupari.

⁹ Dealieha ma vâ dzăcă că tu tută dunjeaua iutsido tsi va s-hibă predicat aestu evanghelu, va sâ spunea shi atsea tsi ea featsi, tră adutsearea aminti a ljei."

Pretsul a Pridariljei

¹⁰ Atumtsea Iuda Iscariotul, un di doisprădzatsilji, s-dusi la mărilji a preftsilor tsi s-prida Isusul.

¹¹ Sh-elji cându lu avdzără, s-hărsiră sh-lji tăxiră că va lji da părădzi. Ashă elu căfta oara tsi prindi tră pridari.

Etimăsirea a Pashtiljei

¹² Tu prota dzuă a Adzânilor, cându s-featsi curbanlu a Pashtiljei ucenitsilji a lui dzăsiră: "Tu vrei s-nidzem s-adrăm di măcari Pashtili?"

¹³ Sh-elu pitricu doi di ucenjitsili a lui dzăcândă: "Imnats tu cāsăbă sh-aclo va s-adunats un om tsi tsāni un stamnă plină cu apă, urmats-lu atselu.

¹⁴ Sh-aclo iu elu va s-intră, dzătsets-lji a domnului ali casi: 'Nvitsătorlu ntreabi: Iu easti udălu tsi putem s-măcăm Pashtili cu ucenitsilji a melji?"

¹⁵ Sh-elu va vâ spună nsus ună udă mară uidisită sh-gata. Aclo etimāsits tră noi."

¹⁶ Ucenitsilji a lui s-dusiră, agiumsiră tu cāsăbă aflară ashă cum dzăsi elu, sh-etimāsiră Pashtili.

Tsina a Pashtiljei

¹⁷ Cându s-featsi seară, Isusul vini cu doisprădzatsilji.

¹⁸ Cându ma shidea la measă sh-ma măca, Isusul dzăsi: "Dealieha vâ dzăcă că un di voi tsi ma măcă cu mini, va mi vindă."

¹⁹ Atumtsea elji ahurhiră sâ nvirineadză sh-dzătsea un cu alantu: "S-nu hiu mini?" [Shi un altă dzăsi: "S-nu hiu mini?"]*

²⁰ Sh-elu, apāndisinda lă dzăsi a lor: "Easti un di doisprădzatsilji tsi moalji cu mini tu cātsān.

²¹ Ma Hiljilu a omlui ma s-dutsi cum easti scriată tră năsu, ma cavai di atselu om tsi vindi Hiljilu a omlui. Va eara ma ghini tră năsu, tsi atselu om s-nu eara amintat pute!"

Pisti-ligareă atsea Noaua

²² Sh-cându elji ma măca, Isusul lo pănea, u ghinicuvântă, u pārtsă, sh-lă-u deadi a lor dzăcândă: "Loats sh-măcats. Aestu easti truplu a meu."

²³ Deapoea lo cupa, lu hărăstăsi, lă-u deadi a lor sh-tuts biură di năsă.

²⁴ Atumtsea lă dzăsi: "Aestu easti sândzilu a meu, a pisti-ligariljei, tsi s-vearsi tră multsă.

²⁵ Dealieha vâ dzăcă că nu va beau ma dit carpolu a ayinjljei până tu atsea dzuă cându va s-u beau di nou tu amirărljea al Dumnidzău."

²⁶ Sh-după tsi cântară un himn†, ishiră shi s-dusiră cătră Muntsili a Masnjilor

Isusul sh-Petrul

²⁷ Isusul lă dzăsi a lor: "Voi tuts va s-vă scandalizats cu mini aestă seară, că easti scriată: 'Va lu agudescă picurarlu

sh-oili va s-arăspāndească.'

²⁸ Ma după tsi va mi-injedz, mini va mi duc năinti di voi tu Galilea."

²⁹ Sh-Petrul lji-dzăsi: "Ca s-hibă că tuts alantsilji si scandalizeadz cu tini, mini nu va mi scandalizescu."

³⁰ Sh-Isusul lji-dzăsi: "Mini ma ts-dzăcă dealieha că ază, tu aeastă noapti, năinti tsi cucotlu s-căntă doauă ori, tini va mi alipideshti trei ori."

³¹ Ma elu insistāda, dzătsea: "Sh-ca s-hibă că prindi s-mor cu tini, nu va ti alipidescu pute." Ună soi dzăsiră sh-tuts alantsilji.

Isus tu Ghetsemani

³² Deapoea agiumsiră la un loc tsi s-acljima Ghetsemani, sh-elu lă dzăsi a ucenitsilor a lui: "Apunats-vă aoa, până cându mini s-hiu părăcālsită."

³³ Sh-lo cu năsu Petrul, Iacovul sh-Ioanul, sh-ahurhi s-aibă frică sh-agonii.

³⁴ Sh-lă dăsi a lor: "Suflitlu a meu easti multu nvirinat, până tu moarti, armānets aoa shi s-hits dishtiaptat."

* **14:19** Tu alti manuscrisi aestă nu s-află. † **14:26** Eară un adet a Iudeilor tsi s-cāntă un psalm tu vahtea a Pashtiljei. Năinti di măcari elji cāntau Ps. 113-114 shi Ps. 115-118 după vahti di măcari.

³⁵ Sh-cum s-dusi niheam năinti, cădzu pi dintsi shi s-părăcâlsea, tsi ma s-eara putut, s-fudzea di la năsu aestă oară.

³⁶ Sh-dzâsi: "Abba, Tate, itsido tră tini easti putut, dipărteadz-lu di la mini aestă cupă. Ma nu atsea tsi voi mini, ma atsea tsi vrei tini!"

³⁷ Apoia s-turnă năpoi, sh-lji află durnjinda sh-lji dzâsi a Petrului: "Simon ma dornji? Nu putush s-stai dishtiptat nîtsi ună oară?"

³⁸ Armănets dishtiptat sh-părăcâlsits-vă tsi s-nu intrats tu cărteari. Duhlu easti etimu, ma trupu easti niputut."

³⁹ S-dipărtă năpoi shi s-părăcâlsi dzăcânda idhiili zboari.

⁴⁰ Căndu s-turnă, lă află năpoi tu somn, că ociljilji a lor eara greli sh-elji nu shtia tsi s-apândisea.

⁴¹ S-turnă di a treia oară sh-lă dzătsi a lor: "Ninga ma durnjits sh-vă discurmats. Agiundzi, vini oara! Ia, Hiljilu a omlui ma s-prida tu mănji a amărtiosilor.

⁴² Sculats-vă, s-ni dutsem. Ia, atselu tsi ma mi prida easti aproapi!"

Acătsarea al Isus

⁴³ Sh-tu atsea oară, căndu elu ninga ma grea, vini Iuda, un di doispridzatsilji, sh-cu năsu ună multsămi mară cu spăts sh-cu pălenji, pitricut di mărji a preftsilor, di scriblji sh-di aushlji.

⁴⁴ Sh-elu tsi ma lu pridea lji avea dată a-lor un semn: "Atselu tsi va s-bashu, elu easti. Acătsats-lu shi adutsets-lu cu mari căshtigă."

⁴⁵ Sh-cum agiumsi s-apruche trăoară la năsu sh-lji dzâsi: "Rabbi, Rabbi!" Sh-lu bāshe.

⁴⁶ Atumtsea elji băgară măna pri năsu sh-lu-acătsară.

⁴⁷ Un di atselji tsi s-alfa aclo, scoasi spata, agudi sclavlu a arhipreftului sh-lji tălje ureaclja.

⁴⁸ Sh-Isusul apândisinda, lă dzâsi: "Avets vinit cu spăts sh-cu pălenji tsi s-mi acătsats?"

⁴⁹ Cathi dzuă earam namisa di voi tu templu nvitsănda sh-voi nu mi acătsat. Ma aestă s-fatsi tra si mplinească Scriturili."

⁵⁰ Atumtsea ucenitsilji lu alăsară sh-fudziră tuts.

⁵¹ Sh-un tinir, tsi era anvărit cu un pândză pi trupu dispuljat ma lu urma, sh-elji lu acătsară.

⁵² Elu u alăsă pândza sh-fudzi dispuljat.

Isus Năinti al Sinedru

⁵³ Atumtsea elji lu dusiră Isusul la arhipreftlu iu s-adunară mărili a preftsilor, aushlji shi scriblji.

⁵⁴ Petrul lu urmă di diparti pănă năuntru tu pălatlu a arhipreftului shi s-apună aclo deadun cu vigljitorlji shi s-ncăldza ningă foc.

⁵⁵ Sh-mărili a preftsilor sh-tută sinedrul căfta mărtirii contra al Isus s-lu vătăma, ma nu ma afla.

⁵⁶ Multsă oaminj fătsea mărtirii arădioasă contra a lui, ma mărtiriili a lor nu s-uidisea.

⁵⁷ Atumtsea niscăntsă si sculară sh-mărtirsiră cu ilei contra a lui dzăcânda:

⁵⁸ "Noi lu avem avdzătă că tsi ari dzăsă: 'Mini va lu aspargă aestu templu adrată cu mănji, sh-di trei dzăli va s-adară un altu tsi nu easti faptă di oamnjlji.' "

⁵⁹ Ma nits ti aestă mărtiria a lor nu s-uidisea.

⁶⁰ Atumtsea si sculă arhipreftul namisa di cunvendă sh-lu ntribă Isusul dzăcânda: "Nu apândiseshti dip? Tsi ma mărtirescu aeshtă contra di tini?"

⁶¹ Ma elu păpsi sh-nu apândisi dip. Arhipreftul năpoi lu ntribă sh-lji dzâsi: "Tini eshti Hristolu, Hiljilu a Ghinicuvântatui?"

⁶² Sh-Isusul dzâsi: "Mini escu. Sh-voi va lu videts Hiljilu a omlui apunat tu nandreapta a Puteariljei shi vininda cu norilji a tserlui."

⁶³ Atumtsea arhipreftul, arupănda stranjili dzâsi: "Tsi ananghi avem ti mărtirosilji?"

⁶⁴ Voi lu avdzăt blăstemlu, cum lu videts?" Sh-tuts lu giudicară cu moarti.

⁶⁵ Sh-niscăntsă ahurhiră s-lu scuchea, s-lji anvălea fatsa, shi s-lu agudea cu shupleacă shi s-lji dzătsea: "Prufitipea!" Sh-vigljitorlji lu agudea.

Petrul Arniseashti Isusul

⁶⁶ Căndu Petrul eara nghios tu ubor, vini un di huzmichearili a arhipreftului.

⁶⁷ Sh-căndu vidzu Petrul tsi ma s-ncăldza, lu vidzu cu căshtiga sh-lji dzâsi: "Sh-tini earai cu Isus Nazareas."

⁶⁸ Petrul alipidănda dzâsi: "Nu lu cunosc, sh-nu achicăsescu tsi dzătsi." Deapoea ishi nafoară tu intrata a uborlui sh-cucotlu cântă.

⁶⁹ Sh-huzmicheara vidzānda nāpoi ahurhi s-lā grească atsilor tsi eara aclo: "Aestu easti di nāshi."

⁷⁰ Ma elu nāpoi u-ari alipidat. Sh-niheamā ma nāpoi oamnĵili lĵi dzāsirā nāpoi a Petrului: "Dealieha tini eshti un di atselji, cā tini eshti Galilean sh-grearea a ta s-cunoashti."

⁷¹ Ma elu ahurhi s-blastimā shi si spigiurā: "Mini nu lu cunosc atselu om ti cai ma grits."

⁷² Sh-cucotlu cāntā di a doaua oarā. Atumtsea a Petrului lĵ-vini tu minti zborlu tsi Isusul lĵi avea dzāsā: "Ma nāinti tsi cucotlu s-cāntā di doauā ori, tini va mi aleapidz trei ori." Sh-cum mindui aestā, plāmsi.

15

Isusul Nāinti al Pilat, Guvernatorlu Romac

¹ Curund dimineatsa mārĵili a preftsilor cu aushilji, scriblji sh-tut Sinedriul fātsea consiliu, u ligarā Isusul, lu dusirā nafoarā sh-lĵi-lu-deadirā al Pilat.

² Sh-Pilatul lu ntribā: "Tini eshti amirālu a Iudeilor?" Sh-elu apāndisinda lĵi dzāsi: "Tini dzāts!"

³ Mārĵili a preftsilor lu acuza di multi lucru, ma elu nu apāndisea dip.

⁴ Pilatul lu ntribā nāpoi dzācānda: "Nu apāndiseshti dip? Vedz ti cāti lucru ti acuzeascā!"

⁵ Ma Isusul nu apāndisi dip, sh-Pilatul armasu ciudisitā.

⁶ Tu cathi sārĵatoari eara ca adet tsi sālāghea a lor un hāpsānit, caitsido tsi populu cāfta.

⁷ Sh-eara tu hapsi un om aclĵimatā Baraba, deadun cu sotsilji a lui rebilj, tsi avea faptā un vātāmari la un ribiljusiri.

⁸ Sh-multsāmea, aurlānda, ahurhi tsi s-caftā s-facā ashā cum avea faptā totāna cu nāshi.

⁹ Iarā Pilatul lā apāndisi a lor dzācānda: "Vrets s-vā sālāghescu amirālu a Iudenĵilor?"

¹⁰ Cā lu shtia tsi mārĵili a preftsilor lu avea pridadā di inati.

¹¹ Ma mārĵili a preftsilor deadirā curaiu a multsāmĵilĵi s-cāfta sālāghirea al Baraba.

¹² Sh-Pilatul lo zborlu nāpoi sh-lā dzāsi a lor: "Tsi vrets s-fac cu atselu tsi voi lu aclĵimats amirālu a Iudeilor?"

¹³ Elĵi aurlarā nāpoi: "Crutsisits-lu!"

¹⁴ Sh-Pilatul lā dzāsi a lor: "Ma tsi arāu ari faptā?" Atumtsea elĵi aurlarā sh-ma multu: "Crutsisits-lu?"

¹⁵ Trā atsea Pilatul vrānda s-lĵi arāsea a multsāmĵilĵi, lā-u sālāghi Baraba. Sh-dupā tsi zāpālirā Isusul, lā-u deadir a lor tsi s-lu crutsisea.

Pizuirea Nāinti a Crutsisirĵilĵi

¹⁶ Sh-suldatsilji lu-dusirā Isusul tu uborlu di nāuntru, tu pretorium sh-adunarā tutā cohorta.

¹⁷ Lu-nviscurā cu mitashi, lĵi mplātirā unā cāruni di schinĵi sh-lĵi-u băgarā pri capā

¹⁸ Deapoea ahurhirā s-lu saluteascā, dzācānda: "Sānātati amirālu a Iudeilor!"

¹⁹ Sh-lu agudea pristi capā cu un cālam, lu scucuea sh-dzinuclĵinda dininti a lui, lu alāvda.

²⁰ Dupā tsi arāsirā cu nāsu, lu disviscurā mitasha, lu nviscurā cu stranĵili a lui, sh-lu scoasirā afoarā s-u crutsisea.

Crutsisirea

²¹ Elĵi ursirā un cālātor, Simonul di Cirenea tsi s-turna dit agru, tatālu al Alexandru sh-al Rufi, tsi s-lu tsānea crutsea a lui.

²² Deapoea lu dusirā Isusul tu loclu aclĵimatā Golgota, tsi va s-dzācā "Loclu a Cafcālĵei."

²³ Lĵi deadirā s-bea yinā misticat cu nĵirā, ma elu nu u lo.

²⁴ Sh-dupā tsi lu crutsisirā, lĵi pārtsārā stranĵili a lui sh-arcarā soarti tsi s-shtia tsi va avea cathiunu.

²⁵ Eara oara a treia* cāndu lu crutsisirā.

²⁶ Scritura tsi spunea itia a cātĵurisirĵilĵi tsi eara băgatā pristi nāsu dzātsea: "Amirālu a Iudeilor."

²⁷ Deadun cu nāsu crutsisirā doi furi, un tu nandreapta a lui sh-alantu tu nastānga a lui.

²⁸ [Ashā si mplini Scritura tsi dzātsi: "Elu s-luguri cu urutsilji."]†

²⁹ Sh-atseĵi tsi tritsea atsia aproapi lu ngiura sh-giucānda caplu, dzātsea: "Tini tsi aspārdzeai templu sh-lu adrai di trei dzāli,

³⁰ ascapā-ti sh-dipunā di crutsi."

* 15:25 Ora a treia va s-dzāc ora noauā dimineatsa † 15:28 dit Isaia 53:12

³¹ Tutashă sh-mărilji a preftsilor shi scriblji arădânda dzătsea cu un alantu: “Alantsilji lă ascăpă, ma elu nu poati s-ascapă.

³² Hristolu, amirălu a Israelui, s-dipună tora di crutsi tsi s-lu videm shi s-lu pistipsim.” Sh-atseji tsi eara crutsisit deadun cu năsu, lu ngiura.

Moartea al Isus

³³ Deapoea cându vini a shasea oară, ntuneariclu amvâli tut loclu până la a noaua oară.

³⁴ Sh-la oara a noaua Isusul aurlă cu boatsi analtă: “*Eloi, Eloi lama sabacthani?*”, tsi va s-dsăcă: “*Dumnidzălu a meu, Dumnidzălu a meu cătse mi ai alăsat?*”

³⁵ Sh-niscăntsă di atselji di aproapi, cându avdzără, dzăsiră: “Ia, elu ma greashti al Ilia!”

³⁶ Atumtsea un di năshi vini trăoară mulje un sfungar tu puscă, sh-după tsi u băgă tu un călami lji-u deadi s-bea, dzăcânda: “Alăsats-lu, s-videm macă va yină Ilia s-lu dipun nghios.”

³⁷ Ma Isusul cum featsi un sghileari mari deadi suflitlu.

³⁸ Sh-velul[‡] tu templu s-disică pî dau di nsus până nghios.

³⁹ Centurionul tsi stătea năinti al Isus, cându vidzu că Isusul zghili ashă, sh-deadi suflitlu, dzăsi: “*Dealihă aestu om eara Hiljilu a Dumnidzălu!*”

⁴⁰ Atsia eara tutashă sh-muljerili tsi videa di diparti. Namisa di năsi eara Maria Magdalena sh-Maria, muma a Iacovul atsel njiclu sh-al Iose, sh-Salomeia,

⁴¹ tsi lu avea urmat sh-lji avea huzmitsită di cându eara tu Galile, eara sh-multi alti tsi avea vinit deadun cu elu tu Ieruzalem.

Ngruparea

⁴² Tora s-apruche seara, sh-eara Etimăsirea, tsi va s-dzăcă apirirea di Sămbătă,

⁴³ Iosif dit Arimatea, un consilier respectat, cai ashtipta amirăriljea a Dumnidzălui, cu curaiu intră la Pilatul shi căftă trupu al Isus.

⁴⁴ Sh-Pilatul s-ciudisi tsi tora elu avea murit. Acljimă centurionlu sh-lu ntribă macă avea murit di mult chiro.

⁴⁵ Shi cum si siguripsi di centurionlu, lji lu alăsă trupu al Iosif.

⁴⁶ Aestu, după tsi acumpără ună pândză, lu dipună Isusul di crutsi, lu amvârti cu pândză sh-lu băgă tu un murmintu tsi erea disfapt tu cheatră, deapoea arucuti un cheatră dininti di usha a murmintului.

⁴⁷ Sh-Maria Magdalena sh-Maria, muma al Iose mutrea iu lu băgară.

16

Nyearea al Isus

¹ Cum tricu Sămbăta, Maria Magdalena sh-Maria, muma al Iacov, sh-Salomea, acumpără ră njurizmatî s-nidzea s-aundzea Isusul.

² Dimineatsa tu prota dzuă a stămânâljei, multu curund, eali viniră la murmintu cându ma isha soarili.

³ Sh-dzătsea namisa di năsi: “Cai va nă-u arucutească cheatra di la intrarea a murmintului?”

⁴ Ma cându sculară ocljilji, vidzură că cheatra eara arucutită cu tută că eara multu mari.

⁵ Intrară la murmintu sh-vidzură un tinir tsi eara apunat di nandreapta, nviscut cu albi, sh-armasiră aspărați.

⁶ Ma elu lă dzăsi a lor: “Nu vă aspărats! Voi căftats Isus Nazareanul tsi eara crutsisită, elu s-nyie, nu easti aoa. Ia, loclu iu eara băgată.

⁷ Tora imnats s-lă-dzătsets a ucenitsilor a lui sh-a Petrului că elu ma s-dutsi dininti di voi tu Galile, aclo va lu videts ashă cum vă dzăsi.”

⁸ Sh-eali ishiră trăoară sh-fudziră dit murmintu că li acătsă cutremburu sh-ciudia, sh-nu lji-dzăsiră tsiva a vărui că avea frică.

Isusul Nyeat Vidzut di Niscăntsă

⁹ [Tora Isusul după tsi eara nyeat dimineatsa tu prota dzuă a stămânâljei, s-fănipi prota ali Marii Magdalena, di la cai avea agunit shapti demonji.

¹⁰ Ea s-dusi sh-lu spusî a lor tsi eara deadun cu năsă tsi văita sh-plândzea.

¹¹ Ma aeshtsă cându avdzără că eara yiu shi s-vidzu di ea nu lu pistipsiră.

¹² După aesti lucrî, s-fănipi tu ună altă formă a doilor di năshi, tsi ma nidzea tu hoară.

¹³ Sh-elji s-dusiră sh-lu spusiră la alantsi, ma nitsi aeshti nu lu pistipsiră.

Isusul Nyeat cu Ucenitsilji

[‡] 15:38 Velul easti ună pândză tsi dipartsi doauă udădzili

¹⁴ Tu soni s-fănipsi a unsprădzatsilor cându eara la measă sh-lji vārghi tră nipistipsirea a lor sh-tră chitrisirea a inimăljei, că nu avea pistipsită la năshi tsi lu avea vidzută nyeat.

¹⁵ Deapoea lă dzăsi a lor: "Nidzets tu tută lumea sh-predicats evanghelul a tutulor.

¹⁶ Atselu tsi pistipseashti shi s-păteadzi, va s-hibă ascăpat. Ma atselu tsi nu ari pistipsit va s-hibă giudicat.

¹⁷ Aesti sântu semnili tsi va s-urmeadză atselji tsi va s-pistipsească: tu numa a mea elji va li aġunească demonjilji sh-va s-grească limbi nali,

¹⁸ va li acatsă cu mână năpărtsili, sh-macă va s-bea tsiva ti muriri, nu va s-facă tsiva arău, va s-bagă mănjlji pi lăndzitslji sh-aeshti va s-vindică."

Scularea al Isus tu Tser

¹⁹ Domnul Isus, după tsi lă gri a lor, si sculă tu tser shi s-apună tu nandreapta a Dumnidzălui.

²⁰ Deapoea elji fudziră sh-predicără iutsido, iară Domnul lucra deadun cu năshi sh-alhipsea zborlu cu seamnili tsi lu urma. Amin.]*

* **16:20** Aesti stihuri nu s-află tu alti manuscrisi

Prota Epistolă Cătră Timoteu

¹ Pavlu, apostul al Isus Hristos, cu dimândăciunea al Dumnidzău, Ascăpătorlu a nostru, sh-al Domnu Isus Hristos, tsi easti nădia a noastră,

² al Timoteu, hiljlu a meu alihios tu pisti:

Har, njilă sh-pace di la Dumnidzălu Tatăl a nostru sh-di la Isus Hristos, Domnul a nostru.

Timoteu Prindî s-Ncuntreadză Nvitsătorlji Atselji Arădioshi

³ Ashă cum ti pārăcâlsii cându mi nchisii cătră Machidunii, shedz tu Efes s-dimândză niscăntă oaminji tsi s-nu nveatsă ma nvitsături arădioasi,

⁴ s-nu ascultă mituluyi sh-ghenealoghii tsi nu au bitisiri, tsi facă ncăceari ma multu dicăt năintirea a faptilor a Dumnidzălu sh-tsi s-andoapir tu pisti.

⁵ Năetea aishte dimândăciuni easti vrearea di-la ună inimă curată, di-la ună conshtintsă chischină sh-di-la ună pisti fără ipucrizii.

⁶ Niscăntă, cara s-dipărtară di aesti lucrî, s-turnară la zboari goali.

⁷ Elji vor s-hibă nvitsători a legiljei, ma nu aduchescu nitsi atseali tsi dzăc, nitsi atseali tsi spun cu sigurantsă.

⁸ Sh-noi shtim că legea easti bună, macă omlu u foloseashti cum prindi.

⁹ Noi shtim, că legea nu easti faptă ti ndreptul, ma ti atselji tsi ncalcă legea, tră-ribeljlji, tră atselji fără-dumnidză, tră amărtioshlji, tră nisămtsâlji sh-lăvoshilji, tră atselji tsi vatămă tatăl sh-muma, tră vătămătorlji,

¹⁰ tră curvarilji, tră homosexualjlji, tră arăchitorilji a oamnjilor, tră arăditorilji, tră atselji tsi ncalcu spigiurarea, sh-tră caitsido altu tsi easti contra a nvitsăturăljei atsiljei sănătoasă.

¹¹ Aestă nvitsătură easti după Evanghelul a mărirljei a ghinucuvântatului Dumnidză tsi nji si pistipsi a njia.

Harul al Domnu ti Pavlu

¹² Mini hăristisescu Hristolu Isus Domnul a nostru, tsi nji deadi fuchii, că mi află axiu tră pistipsiri, sh-mi băgă tu lucru.

¹³ Cu tută că cama nănti earam blăstimător, avinător sh-tiran, Dumnidzălu nji deadi njilă, că li fătseam di nishtirea sh-nipistipsirea a mea.

¹⁴ Harea a Domnului a nostru nji si deadi cu artirsiri deadun cu pistipsirea sh-vrearea tu Isus Hristos.

¹⁵ Aestu zbor easti pistipsit sh-axiu ti aprucheari didip: Hristolu Isus vini tu lumi ti ascăpari amărtioshlji, di la cai mini escu protlu.

¹⁶ Tră atsea mi njilui mini ca protlu a amărtioshilor, tsi Isus Hristolu s-aspună ma năinti tu mini tută arăvdarea a lui, tsi s-earam ca urnechi tră atselji tsi va s-pistipsească tu năsu tră bana eternă.

¹⁷ Tră atsea a Amirălu eternu, nimuritlu, nividzutlu, singurlu Dumnidză, s-lji hibă tinjii sh-măririi tu eta a etilor! Amen.

Lucrul al Timoteu

¹⁸ Ma ts-u pistipsescu aestă dimândăciuni, hiljiu a meu Timote, după prufitipsirili tsi s-featsiră ma năinti tră tini, tsi după atseali s-fatsă alumta atsea buna,

¹⁹ tsănănda pitea sh-ună conshtintsă bună. Niscăntă alipidănda, cădzură di pitea a lor.

²⁰ Di aeshti suntu Imeneu sh-Alexandrul, tsi mini lji pridedu tu mănjlî a Satanlui tsi s-nveatsă s-nu blastimă.

2

Dimândăciunili tră Pārăcâlsiri

¹ Tsă fac rigeai năinti di tuti, si s-facă spigiurari, rugăciunji, interviniri sh-hăristisiri tră tuts oamnjilji,

² tră amiradzljji sh-tră tuts atselji cai suntu tu puteari, tra s-putem s-tritsem ună bană arihătipsită sh-tu pace cu itsi dumnidzăsiri sh-tinji.

³ Aestă easti bună sh-arisită năntea al Dumnidzău, Ascăpătorlu a nostru.

⁴ Elu va tsi tuts oamnjilji si ascapă shi s-agiungă la cunushtearea a alihiljei.

⁵ Un easti Dumnidzălu, sh-un singur easti misitlu ntră Dumnidzălu sh-oamnjilji: Hristolu Isus om,

⁶ tsi deadi bana ca arăscumpărari tră tuts, ca mărtirii tu chirolu tsi prindi.

⁷ Tră atsea mini mi băgară predicător sh-apostul – dzăc alihea, nu arăd – nvitsător la pângănjlji tu pisti sh-tu alihea.

⁸ Voi, tsi bărbatslji s-părăcălsescă iutsido, sculânda mănjlji atseali curati, fâra năriri sh-fără ngrânji.

⁹ Tutashă, voi tsi sh-muljerili si nvească cu simplitati, cu tăpinii sh-cu tinjii, sh-nu cu cusitsi sh-cu furii, cu mǎrgăritări sh-cu stranji scumpi,

¹⁰ ma cu fapți buni, cum lă-au hari a muljerilor tsi suntu spigiurati la Dumnidzău.

¹¹ Muljearea s-nveatsă tu tătseari, sh-cu sumbăgari tră tuti.

¹² Mini nu u alasă muljearea tsi s-nveatsă, sh-nitsi s-aibă autoritati pristi bărbatlu, ma si sta tăcută.

¹³ Că ma năinti s-featsi Adamlu, sh-deapoea Eva.

¹⁴ Sh-nu s-arăsi Adamlu, ma muljearea s-arăsi sh-cădzu tu amărtii.

¹⁵ Cu tută atsea ea va si-ascapă prit amintarea a cilimenjilor, macă ea va armână tu pisti, tu vreari sh-tu sămtătsiri cu tăpinii.

3

¹ Aestu zbor easti pistipsit: Macă vără va si s-facă episcop, lucru bun va.

² Lipseashti tsi episcoplu s-hibă fără cusuri, bărbat a unei singur muljeari, mintimen, misurat, respectat, oaspitor, cădăr s-nveatsă sh-altsă,

³ s-nu hibă dată după yinlu, s-nu hibă violent, ma s-hibă arăvdător, s-nu hibă gindăvos, s-nu hibă tāmăhear a părădzilor.

⁴ Elu prindi s-hibă om tsi u nicuchireashti ghini casa a lui sh-prindi s-aibă cilimenjlji ursits sh-cu multu respect.

⁵ Că macă vără nu shtii s-nicuchirească casa a lui, cum va s-aibă căshtigă ti bisearca a Dumnidzălui?

⁶ Episcoplu s-nu hibă macăt-urnat tu pisti, tra s-nu lji crească mintea shi s-cadă tu pozita a cătădzicăsiriljei a draclui.

⁷ Elu prindi s-aibă mǎrtirii bună di la atselji di nafoară, tsi s-nu cadă tu rushinari shi s-nu s-acatsă tu laclu a draclui.

⁸ Tutashă diaconjlji prindi s-hibă cu tinjii, nu cu doauă fâts, s-nu si s-da dup multu yin, s-nu hibă tāmăhear di amintatic ni-ndreptu.

⁹ Elji prindi s-tsănă cu conshtintsă curată mistiryiul a pistiljei.

¹⁰ Aeshti si s-băgă ma năinti tu provă, deapoea s-facă huzmitipsirea a lor macă suntu fără cusuri.

¹¹ Muljerili a lor s-hibă tinjisiti, nu munafitsi, ma misurati sh-pistimeni tu itsido.

¹² Diaconjlji s-hibă mǎrbatsilji a unei singur muljeari, s-lă nicuchirească ghini cilmenjlji sh-alants oaminji ali fumelji.

¹³ Că atselji tsi au fapță ghini diaconia, amintă numă bună shi mari sigurantsă tu pitea al Isus Hristos.

¹⁴ Ma ts-li scriu aesti lucruri că am nădii că va yină trăoară la tîni,

¹⁵ ma, ma mi amănai, să shtii că cum oamnjilji prindi si s-poartă tu casa al Dumnidzău, că voi crishtinjlji hits bisearca a Dumnidzălui atsilui yiulu, colona shi thimeljiu a alihiljei.

¹⁶ Shi fără shubei că mistiryiul a pistiljei easti mari:

Hristolu s-fănrusi tu trup,

s-ndriptă tu Duh,

s-aspusi la anghilji,

s-ghinihăbărsi la pângănjlji,

s-pistipsi tu lumi,

s-anătsă tu măriri.

4

Dimăndăciunili al Timoteu

¹ Duhlu dzătsi curat, că tu chirolu di soni niscăntsă va u aleapidă pitea, sh-va urmeadză duhurili arădioasi shi nvitsăturili a demonjilor.

² Atselji nveatsă arădearii cu ipucrizii, sh-au conshtintsă moartă, sh-arsă cu her ardios.

³ Elji va curmu nsurarea shi va s-vă ursească s-nu măcatsi niscănti di măcărili tsi Dumnidzălu adră si s-ljea cu hăristisiri di atselji tsi pistipsescu shi l-cunoscu alihea.

⁴ Că itsi făptură a Dumnidzălui easti bună sh-tsiva nu easti ti arucari, macă s-ljea cu hăristisiri,

⁵ că easti sămtsăsită prit zborlu a Dumnidzălui sh-prit părăcălsirea.

⁶ Macă lă-li nvetsi aesti lucrî a fratsilor sh-a surărilor, tini va s-hii un huzmichear bun al Isus Hristos, hrănit cu zboarili a pistiljei sh-a nvitsăturăljei atsiljei buni, tsi urmeshti.

⁷ Dipărteadză-ti di părăvuliili zurliti sh-prufani, shi nveatsă-ti tu dumnidzăsiri,

⁸ cā talimea a truplui easti ti putsān chiro axiu, ma dumnidzăsirea easti axiu ti itsido, cā ari tăxirea a banăljei di tora sh-atsiljei tsi va yinā.

⁹ Aestu zbor easti pistipsit sh-axiu di apruchiari didip.

¹⁰ Tră-aestă, noi ma lucrām multu shi alutām, cā avem nādăit la Dumnidzālu atsel yulu, tsi easti Ascăpătorlu a tuts oamnjilor, sh-ma multu a pistimenjilor.

¹¹ Ursea aesti shi nvetsă-li aesti lucrî.

¹² Vără s-nu u atimusească tinireatsa a ta atsea noaua, ma fă-ti exemplu di pistimenji tu zbor, tu purtari, tu vrearî, tu pisti sh-tu chischineatsă.

¹³ Bagă mintea la ghivăsirea discljisă a Scriturăljei, la urnipsirea shi la nvitsătură până s-yinā mini.

¹⁴ Nu lalasă după mână doara tsi ts-easti dată prit profitipsiri, cu băgarea a mănjilor pri tini di-la aushlji.

¹⁵ Minduia-ti di aesti shi s-armănji didip tu aesti, tsi năintarea a ta s-hibă vidzut di tuts.

¹⁶ Afirea-ti tini sh-nvitsătura a ta, veagljî aesti lucrî, cā, făcāda ashătsi, va s-ascachi bana a ta shi atselji tsi ti ascultă.

5

Veduvili, Aushilji shi Sclayilji

¹ Nu vārghea cu aspru un aush, ma urnipsea-lu ca tatălî a tău, sh-ma tinirlji ca frats,

² moashili cā muma, fetili cā surări cu chischineatsă.

³ Tinjisea veduvili tsi suntu tu ananghi.

⁴ Macă ună veduvă ari ficiori sh-nipots, aeshti s-nveatsă ma năinti sã spună dumnidzăsirea cātră atselji di casa a lor shi s-tinjisească pārintsālji a lor, cā aestă easti arăsită năntea a Dumnidzālui.

⁵ Shi atsea tsi easti dealihe veduvă sh-ari armasă singur, nādăeashti la Dumnidzālu shi armăni tu spigiurari shi tu rugăciunji noapti sh-dzuă.

⁶ Iară atsea tsi băneadză nifrānat, cu tută cā băneadză, easti moartă.

⁷ Dimāndă-lă sh-aesti, shi nitsiună s-nu hibă cu cusuri.

⁸ Macă vără nu s-cāshtigheadzi di oamnjilji a lui, sh-ma multu di atselji a casăljei a lui, elu u ari alipidat pitea shi easti ma arău di un nipistimen.

⁹ Ună veduvă si s-registreadză tu lista a veduvilor, ma s-hibă nu ma noauă di shaidzătsi di anji, shi s-aibă avută un singur bărbat.

¹⁰ Ea s-aibă mārtiri trā fapți buni, tsi ari criscută cilimenjlji a ljei, ari ashtiaptată xenjlji, ari aspilată cicioarili a sāmtsālōr, ari agiutat niavutslji, shi easti puituită dipriună cu itsido lucrū bună.

¹¹ Ma nu aproachi veduvili ma nali, cā, cāndu va si s-da după vrearili a lor, va s-arnisească Hristolu sh-va caftă si s-mărită.

¹² Deapoea ljea pri năsi giudicāda, cā au ncālcāt pitea di prota.

¹³ Meti eali si nveatsă s-hibă timbeli imnānda casă di casă, sh-nu mash timbeli, ma sh-dărdăroasi zburānda di geaba.

¹⁴ Tră atsea, voi tsi veduvili atseali nali si s-mărită, s-aibă cilimenji, si s-facă nicuchiri a cāsilor shi s-nu da a contrarlui vără itii trā greari ti arău,

¹⁵ cā niscānti tora s-turnară s-urmeadză Satanlu.

¹⁶ Macă vără pistimen ari veduvi trā cāshtigari, s-li agiută shi s-nu si facă sartsină a bisearicăljei, tsi bisearica s-poată s-agiută atseli tsi suntu tu ananghi.

¹⁷ Aushilji tsi chivernisească ghini lucrili a bisearicăljei, si s-tinjisească di doauă ori, ma multu atselji tsi s-apustusescu pu predicari sh-cu nvitsari.

¹⁸ Cā Scritura dzătsi: "Nu lji leagă gura a boului cāndu alunseashti tu grānar," shi: "Lucrutorlu u ari cu dhichi paga a lui."

¹⁹ Nu aproachi nitsi ună acuză contra un aush, mash cāndu ari doi ică trei martiri.

²⁰ Iară atselji ti amārtescu vārghea-lji năntea a tutulor, tsi sh-alantsālji s-au frică.

²¹ Mini ti spigiură năntea a Dumnidzālui, al Hristos Isus sh-a anghiljilor atsilor aleptsă, tsi s-li fatsă aesti dimāndăciuni fără pri-giudicari, shi nu fă tsiva cu hătari.

²² Nu aḡunjiseati s-badză mănjlji la vară tsi su numeshti trā huzmitipsiri shi nu ti fă urtac tu amārtili altsilor. Veagljî-ti chischin!

²³ Nu bea mash apă, ma ljea putsān yin di stomaclu a tău sh-di lāngoarili a tali atseli multi.

²⁴ La niscântă oamini amărtii s-veadă lishor sh-immă năntea a lor tu giudicată, iară la altsă s-veadă ma napoi.

²⁵ Tutashă, sh-fapti atseali buni s-ved, ma sh-atseali tsi suntu nividzuti nu pot s-armănă ascumti.

6

¹ Tuts tsi sântu sum giuglu a sclăviliei si lji lugursească nicuchirlji a lor axii ti itsi tinjii, tsi numa a Dumnidzălui sh-nvitsătura a noastră nu si s-ngiură.

² Shi atselji tsi li au nicuchirlji pistimenji, s-nu lji atimusească că sântu frats, ma s-lă servirească sh-ma ghini, că atselji tsi au hăiri di lucrul a lor sântu pistimenji sh-vruts.

Nvitsători Arădioshi sh-Vrearea tră Păradz

Nveats-lă aeasti lucrî sh-dimândă-lă.

³ Macă vără nveatsă ună nvitsătură altă shi nu ascultă zboarili atseali sânătoasi a Domnului a nostru Isus Hristos sh-nvitsătura după dumnidzăsirea,

⁴ elu easti fudul shi nu shtii tsiva. Elji va ma multu debatsili shi ncăcearili cu zboari, di-la cai s-amintă zilia, ncăcearea, ngiurărili, shubeili atseli arăli,

⁵ debatsili di geaba a oamnjilor cu minti aspartî shi guli di alihea, tsi minduescă că dumnidzăsirea easti tră amintari.

⁶ Ma dumnidzăsirea adutsi un mari amintatic, macă omul s-hărseashti cu atsea tsi ari.

⁷ Că noi nu avem adus tsiva tu aestă dunjauă, sh-nu va-lom tsiva cu noi.

⁸ Macă avem s-măcăm shi s-nă nvishtem, s-himă hărăstisită cu aestă.

⁹ Ma atselji tsi vor si s-facă avuts, cad tu cărtari, tu cearc sh-tu multi orixi ni-minduiti sh-zărăsiți, tsi li afundusescu oamnjilji tu cădeari sh-aspărdzeari.

¹⁰ Că vrearea di păradzi easti rădătsina a tut arăllor, shi avănda orixi multă, niscântsi s-dipărtară di pisti sh-pătsără multi dureari.

Dimândăciunili di Soni Cătră Timoteu

¹¹ Ma tini, omul a Dumnidzălui, dipărtează-ti di aesti sh-urmează ndriptatea, dumnidzăsirea, pista, vrearea, arăvdarea shi muljeatsa-a-inimălei.

¹² Alumtă-ti tră alumta atsea buna a pistălei. Ambratsăsea bana eternă, tu cai ti acljimară sh-tră cai ai dată bună mărtiriă tră pista năntea a mults martirii.

¹³ Ma ti spigiură nănti a Dumnidzălui, cai da bană a tutulor shi nănti a Hristolui Isus, tsi deadi ună mărtiriă bună năntea al Pontius Pilat,

¹⁴ s-lu veagljî aestă dimândăciuni fără damcă sh-cusuri, până cându s-aspună Domnul a nostru Isus Hristos.

¹⁵ Elu tu chirolu tsi lipseashti va si s-aspună di Dumnidzălu, ghinucuvântatlu shi singurlu Domnitor, Amirălu a amirărilor shi Domnul a domnilor.

¹⁶ Elu singur u ari nimurirea shi sta tu lunjină niaprucheată, tsi nitsiun nu u ari vidzută pute shi nu poati s-u veadă. Atsilui s-lji hibă tinjia shi putearea eternă! Amen.

¹⁷ Dimândă-lă avutslji a lumiliei aishiei s-nu hibă pirifanj, shi s-nu nădăească la ayishtearea tsi easti nisigur, ma tu Dumnidzălu, tsi nă da cu multeatsă itsido s-nă hărsească.

¹⁸ Dimândă s-facă ghinetsi, si s-facă avuts cu fapți buni, s-hibă giუმertsă sh-etinji tră dari,

¹⁹ adunănda ca ayishteari un bun thimeljiu tră yinitura, tsi s-agiundzemu bana alihioasă.

²⁰ Timote, veagljî atsea tsi tsă s-ari pistipsită, firinda di zboarili atseali di geaba sh-lumeshti sh-di cuntrărili atsiliei tsi cu nindriptati (gabimisht) s-acljeami shtiintsă,

²¹ tsi lu ambrătsisără niscântsi shi ishiră di pisti.

Harul s-hibă cu voi!

A Doaua Epistolă Cătră Timoteu

¹ Pavlul, apostulu al Isus Hristos prit vrearea a Dumnidzălui, tră bana tăxit prit pista tu Hristolu Isus,

² al Timoteu, hiljilu a meu vrut:

Har, njilă sh-pace di la Dumnidzău Tatăl, shi di la Hristolu Isus, Domnul a nostru.

Hăristisiri

³ Hăristisescu Dumnidzălu, a cui lj-huzmitipsescu ashă ca ntânjilji a melji cu conshtincă curată, tsi fără păpsiri ti aduc aminti tu părăcâlsirili a meali, noaptea sh-dzua.

⁴ Cându aduc aminti lăcrinji a tali, am multu dor s-ti ved tra s-mi umplu cu harauă,

⁵ că aduc aminti pista atsea alihioasa tsi easti tu tini, cai ma năinti eara la maia a ta Loida sh-la muma a ta Euniche sh-escu sigur că easti sh-la tini.

Inimusiri tră Armăneari Pistmen la Pavlul sh-la Evanghelul

⁶ Ti aestu motiv ma ts-u tăcânescu, s-u dishteptsi doara al Dumnidzău tsi easti tu tini cu băgarea a mănjiilor a meali.

⁷ Că Dumnidzălu nu nă deadi Duhlu tsi nă da frică, ma Duhlu tsi nă da fuchii, vreari sh-frunimeatsă.

⁸ S-nu ai arushăni s-mărtirseshtă Domnul a nostru, sh-di mini, hăpsănitlu a lui, ma mundaia-ti deadun cu mini ti evanghelul după putearea a Dumnidzălui.

⁹ Elu nă ascăpă shi nă acljimă cu ună acljimari sântă, nu după faptili a noastri, ma după scupolu a lui sh-după harlu, tsi nă si deadi tu Hristolu Isus năinti di ahurhita a chiroelui.

¹⁰ Tora s-fănrusi prit aspunearea a Ascăpătorlui a nostru Isus Hristos, tsi dărâmă moartea shi scoasi tu lunjină bana sh-nimurirea prit evanghelul,

¹¹ tră atsel, mini mi băgară predicător, apostul shi nvitsător.

¹² Di idyia itii mini ma mi munduescu sh-di aesti, ma nu am arushăni, că shtiu la cai am pistipsită sh-escu sigur că elu poati s-u veagljii atsea tsi nj-ari pistipsită până tu atsea dzuă.

¹³ Tsân-lu modelu a zboarilor atseali buni, tsi avdzăsh di la mini cu pisti sh-vreari, tsi suntu tu Hristolu Isus.

¹⁴ Veagljii ayishtearea atsea buna tsi s-pistipsi a tsăia prit Duhlu Sămtu tsi băneadzi tu noi.

Exempli di Pistimenji sh-di Nipistimenji

¹⁵ Tini lu shtii că tuts atselji tsi suntu tu Asia njii turnară plătărilii, sh-namisa di elji Fighele sh-Hermogenul.

¹⁶ Domnulu s-lji da njilă a casăllei a Onesiforului, că di multi ori nj-deadi curaiu sh-nu avu arushăni di prănghili a meali.

¹⁷ Shi, cându vini la Roma, mi căftă multu până-cându mi află.

¹⁸ Domnulu s-lji da s-află njilă di partea a Domnului tu dzua a lui. Tini lu shtii multu ghini cât agiutari njii featsi tu Efes.

2

Un Suldat Bun al Isus Hristos

¹ Tini, hiljilu a meu, nvărtusheati tu harul tsi easti tu Hristolu Isus,

² sh-atseali tsi avdzăsh di la mini năintea a multsor martirii, dă-li la oamini pistimenji, tsi va s-poată s-nveatsă sh-altsă.

³ Tini impartsă-li cu mini mundiurili, ca un suldat bun al Isus Hristos.

⁴ Că nitsiunu di atselji tsi s-ducă suldat nu s-minteashti cu lucrili a banăllei, tsi s-lji arăsească atsilui tsi lu-ari loată tu armată.

⁵ Tutashă, macă vără ljea parti tu arenă ca dalagător, nu si ncuruneadzi ma s-nu aibă alăgată după regulii a gioclui.

⁶ Agricultorlu tsi lucreadză multu prindi s-lu ljea protlu birichetlu.

⁷ Mundaia tră atseali tsi tsă dzăc, că Domnul va tsă da minti tră tuti.

⁸ Adu aminti tsi Isus Hristolu, di fara a Davidului, s-nyie dit mortsă, după evanghelul a meu,

⁹ tră cai mini ma mi munduescu până tu prăngii ca un arău-făcător. Ma zborlu a Dumnidzălui nu s-leagă cu prăngii.

¹⁰ Tră atsea mini li aravdu tuti tră itia a alepsilor, tsi elji s-aibă ascăparea tsi easti tu Hristolu Isus, deadun cu mărirea eternă.

¹¹ Aestu zbor easti pistipsit, cã:

Macã noi murim cu nãsu, sh-va s-bãnãm cu nãsu.

¹² Macã noi arãvdãm, va s-domnim deadun cu nãsu.

Macã va lu alipidãm, sh-elu va nã aleapid.

¹³ Macã him nipistimenji, elu armãni pistimen.

Cã elu nu poati s-aleapid bãnaticlu a lui.

Cuntrarea a Nvitsãtorilor Arãdioshi

¹⁴ Adu-lã aminti atsilor aesti lucrì, spigiurãnda nãntea a Domnului s-nu sã ncaci cu zboari, cã nu axizeashti shi fatsi arãu atsilor tsi avdu.

¹⁵ Bagã mintea s-eshti nãntea a Dumnidzãlui ca om aprovat, ca lucrutor tsi nu ari cãtse si arushuneadzã, cã dzãtsi ndreptu zborlu a alihiljei.

¹⁶ Afirea-ti di zboarãli atseli goali, tsi li dipãrteadzã oamnjilji ma multu di Dumnidzãlu.

¹⁷ Nvitsãtura a lor va sã scurpiseascã ca unã cangrenã. Di aeshti suntu Himeneul sh-Filetul.

¹⁸ Elji s-dipãrtarã di alihea, dzãcãnda cã nyiearea easti faptã shi rãstoanã pitea a niscãntsãlor.

¹⁹ Cu tut atsea, thimeljilu atsel vãrtoslu a Dumnidzãlui sta niminat, sh-ari aestã vultã: "Domnul lji cunoashti atselji tsi suntu a lui," shi: "Caitsido tsi acatsi n-gurã numa a Hristolui s-dipãrteadzã di arãutatea."

²⁰ Tu unã casã mari nu ari mash vasi di furii sh-di asimi, ma sh-di lemnu sh-di lut, nãscãnti trã tinjisiri, alantili nu trã tinjisiri.

²¹ Macã vãrã s-cãtãrseashti di aesti lucrì, va hibã un vasu di tinjii, sãmãtsit sh-lipsit di Mastru, etimãsit di itsi lucru bun.

²² Dipãrteadz-ti di orixile a tinireatsãljei sh-duti dupã ndriptatea, dupã pitea, dupã vrearea sh-dupã pacea, deadun cu atselji tsi acljeamã Domnul cu inimã curatã.

²³ Afireati tutashã di cuvendzãli atseali glari sh-fãrã minti, shtiinda cã atseali aducã ncãceari.

²⁴ Cã huzmichearlu a Domnului nu prindi si s-ncaci, ma s-hibã moali cu tuts, axiu s-nveatsã oaminjilji sh-arãvdãtor.

²⁵ S-nveatsã cu muljeatsã contrarãlji, cu nãdii cã Dumnidzãlu lã da a lor mitãnjiusirea tsi s-agiungã s-cunoascã alihea,

²⁶ shi s-yinã tu minti, ascãpãnda di cearcul a dracului, tsi lã ari acãtsat roghi s-fac vrearea a lui.

3

Dumnidzãsirea tu Dzãlili di Soni

¹ Prindi s-u shtii aestã: tu dzãlili di ma nãpoi va yinã chiro greu.

² Oaminjilji va hibã egoishti, tãmãcheari di pãradz, alãvdãtori, pirifanji, blãstimãtori, niascultãtori a pãrintsãlor, aharishti a buneatsãljei, nipistimenji,

³ ni-durutsi, ni-puitiutsi, zburãtori, ni-tsãnutsi, cãtilji, tsi nu l-vor buna,

⁴ prudotsi, cap-groshi, fudulji, cheflii ma multu di cãt dumnidzescu.

⁵ Atselji suntu dumnidzescu tu videari, ma alipidats a puteariljei a Dumnidzãlui. Sh-di aeshti dipãrteadz-ti.

⁶ Cã di la aeshti suntu atselji tsi intrã pri cãsi shi li arãdã muljerili atseli ngãrcati cu amãrtii, apucati di orixi soi di soi.

⁷ Elji nveatsã totãna, ma pute nu poatã s-agiungu la cunushtearea a alihiljei.

⁸ Shi ashã cum Iannes sh-Iambresul lu cuntrarã Moisiul, ashã shi aeshti nvitsãtori s-cuntreadzã a alihiljei, suntu oaminji mintiaspartã, sh-arnisits tu pisti.

⁹ Ma aeshti nu va neagã multu nãinti, ashã cum lã undzi sh-atsilor doi, cã zurleatsa-a lor va s-easã tu-padi sh-va s-veadã di tutsã.

Unã Dimãndãciuni tu Soni trã Timoteu

¹⁰ Sh-tini lu urmash di-aproapi nvitsãtura a mea, purtarea, scupolu, pitea, arãvdarea, vrearea, insistarea,

¹¹ avinãrili, munduirili tsi pãtsãi tu Antiochi, tu Iconio, sh-tu Listra. Tini shtii tsi priağuniri tricui, ma Dumnidzãlu mi ascãpã di tuti.

¹² Sh-tuts atselji tsi vor s-bãneadzã cu dumnidzãsiri tu Hristolu Isus va s-priağuneascã,

¹³ ma oaminjilji atselji arãlji sh-arãdzãtorlji va si s-ducã arãu sh-ma arãu, arãdzãnda altsãlji sh-mintea a lor.

¹⁴ Ma tini armãnã tu atseali tsi nvitsash sh-ti cãndãrsish didip, shtiinda di la cai li nvitsashã.

¹⁵ Di cu ficiureatsă l'unoshti Sămtili Scrituri, tsi pot s-ti facă shtiut trā ascăparea prit pistipsirea tsi easti tu Hristolu Isus.

¹⁶ Tută Scritura easti insuflat di Dumnidzālu sh lipsit trā nvitsari, cāndārsiri, ndridzeari sh-educatsii ti ndriptati,

¹⁷ tsi omnu a Dumnidzālui s-hibă perfectu, sh-itimăsit ti itsi faptu bun.

4

¹ Ma ti spigiur, năntea a Dumnidzālui sh-a Hristolui Isus, tsi yini trā giudicari yiilji sh-mortsālji, tu fānirusirea a lui sh-tu amirāriljea a lui.

² Preadică zborlu, insisteadzā cu chiro sh-fārā chiro, ndreadzā sh-vārghea, urnipsea sh-nveatsā cu arāvdari.

³ Că va s-yinā chirolu cāndu oaminjilji nu va u aravdā nvitsătura atsea buna, ma, după capriciulu a lor, va s-adunā anvārliga a lor buluchi di nvitsători trā gādālicari urecljili

⁴ sh-va li dipārteadzā urecljili di alihea shi va li-aducă cātră pārāvuliili.

⁵ Ma tini stāi cu minta alimtā tu itsido, aravdā munduirili, fă lucrul a evanghelistului sh-mplineadz tut huzmitipsirea a ta.

⁶ Iarā mini ma mi versu ca biuturā cātră Dumnidzālu, sh-chirolu a nchisirāljei a mea agiumsi.

⁷ Alumta atsea buna u alumtai, u bitisii dalāgătura, sh-u vigljeai pitea.

⁸ După aestā mi ashteapti curuna a ndriptatiljei tsi Domnul, Giudicătorlu atsel ndreptu, va nji-u da atsea dzuā, sh-nu mash a njia, ma sh-a tuts tsi ashteptu cu dor fānirusirea a lui.

⁹ Ağunjisea-ti s-yinji trāoarā la mini,

¹⁰ cā Dima mi apārātsi, cā vrea aestā dunjauā, sh-fudzi Sāruna. Creshentul s-dusi tu Galatia, sh-Titul tu Dalmatsia.

¹¹ Cu mini easti mash Luca, ljea-lu Marculu sh-adu-lu cu tini, cā nj-easti multu di ofil tu huzmitipsiri.

¹² Tichicul lu pitricui tu Efes.

¹³ Cāndu s-yinj, adu cu tini mantelul tsi lu alāsa tu Troadā tu Carpul, sh-cārtsili, ma multu pergamenili.

¹⁴ Alexandru, cāldārarlu, nji featsi multi arāi. Domnul s-lji-u arāsplătească după faptili a lui.

¹⁵ Afirea-ti sh-tini di năsu, cā ncuntrā multu zboarili a noastrei.

¹⁶ La apārarea a mea atsea di prota tu giudic vārā nu eara cu mini, ma tuts mi apārātsirā. Aestā s-nu si s-numirā di cābati.

¹⁷ Ma Domnul stātu ningā mini sh-nji deadi fuchii, tsi prit mini predicarea a evanghelui s-eara mplinitā shi s-lu avdza tuts pāngānjilji. Mini ascāpai di gura a ljiundarlui.

¹⁸ Sh-Domnul va mi ascapā di itsi lucru arāu tra s-mi ducā tu amirāriljea a lui tserească. Māriri atsilui tu eta a etilor! Amin.

¹⁹ Sănātati a Prishilāljei sh-al Acuila sh-a casiljei al Onesifor.

²⁰ Erastul armasu tu Corintu, sh-Trofimul lu alāsa niputut tu Miletu.

²¹ Ağunjisea-ti s-yinj năntea a iarnāljei. Tsā pitrec sănātati Eubulu, Pudentu, Linu, Claudia sh-tuts fratsilji sh-surārili.

²² Domnul s-hibă cu duhlu a tău! Harul s-hibă cu voi!

Epistola Cătră Titu

¹ Pavlul, servitorlu a Dumnidzălui sh-apostulu al Isus Hristos. Mini escu aleptu sh-pitricut s-agiută pitea a oamnjilor aleptsă a Dumnidzălui sh-elji s-cunuoască alihea tsi ti dutsi tu dumnidzăsiri.

² Atumtsea elji va aibă nădia a banăljei eternă, tsi Dumnidzălu, tsi nu arădi, u tăxi năinti di ahurhita a etilor;

³ sh-tu chirolu tsi prindi lu aspusi zborlu a lui prit predicarea tsi nji si pistipsi a njia prit ordinlu a Dumnidzălui, Ascăpătorlu a nostru.

⁴ Cătră Titi, hiljilu a meu alihios tu pitea a noastră:

Har, [njilă] sh-pace di la Dumnidzălu, Tatăl, sh-di la Domnul Isus Hristos, Ascăpătorlu a nostru!

⁵ Tră aestă ti alăsai tu Cretă, tsi tini s-ndredzi lucrili tsi au armasă ni adrati, sh-tu cathi cāsăbă s-badzi aushi cum ti ursii.

⁶ Cathiun di elji s-hibă nivărghit, bărbat a unei singur muljeari, s-aibă cilimenji pistimenji, shi s-nu hibă acuzatsi ti bană disfărnată sh-niascultată.

⁷ Că episcoplu, ca administratorlu a casăljei a Dumnidzălui, prindi s-hibă nivărghit, nu fudul, nu inătos, nu dat după yinlu, sh-nu om tsi imni după amintatic arushinos.

⁸ Ma s-hibă oaspatat, ghinivoitor, dishtiaptat, ndreptu, sântu, shi nfărnat.

⁹ Elu prindi s-tsănă zborlu a pistiljei ashă cum lj-easti nvitsat, s-hibă ghini-pistipsit cu nvitsătura atsea alihioasa sh-axiu s-cândărsească atselji tsi grescu condra.

¹⁰ Că suntu multsă, sh-ma multsălji di atselji tsi suntu turnat dit pitea a uvreilor, suntu nicândărsits, zburători sh-arăditori.

¹¹ Alsilor prindi s-lă si ncljidă gura că mintească fumealji ntredzi, nvitsănda atseali tsi nu prindi, tră amintatic arushinos.

¹² Un di năshi, prufitlu Cretan, dzăsi: "Cretanjilji suntu totăna arădioshi, agrinji arăi sh-pântic-timbel!"

¹³ Aestă mărtirii easti alihioasă. Tră atsea, vărghea-lji cu aspru, tra s-hibă sânătoshi tu pisti,

¹⁴ shi s-nu ascultă părăvulili a Iudeilor sh-dimândării a oamnjilor, tra si s-dipărteadză di alihea.

¹⁵ Tuti suntu curati tră atselji tsi suntu curats, ma tră lăvoshlji sh-tră atselji tsi nu pistipsescu, tsiva nu easti curată. Meti, sh-mintea sh-conshtintsa a lor suntu lăvoasi.

¹⁶ Elji mărtirescu că lu cunosc Dumnidzălu, ma cu faptili a lor lu arnisească, că suntu aġnusitsi, nicândărsitsi sh-anaxii tră itsi lucru bun.

2

Nvitsătura Atsea Sânătoasa

¹ Ma tini nveatsă a alantsălor atsea tsi easti idyea cu nvitsătura atsea sânătoasă:

² Aushilji s-hibă dishteptsă, tinjisits, froninji, sânătoshi tu pisti, tu vreari sh-tu arăvdari.

³ Tutashă, nveats-lă a moashilor s-aibă purtari cum lă ari hari a sâmtsălor, nu munafitsi, nu sclayii a multului yin, ma nvitsătoari a ghiniljei.

⁴ Eali s-nveatsă nveastili atseali nali s-vor bărbatsălji a lor sh-hiljilji a lor;

⁵ s-hibă fronimi, curati, acătsati cu lucrili a casăljei, buni cătră altsă, cândărsiti a bărbătsilor a lor; tsi zborlu a Dumnidzălui s-nu si s-ngiură.

⁶ Urnipsea-lji tutashă tinirlji tra s-hibă misurats.

⁷ Aspună la itsido modelul a lucrilor buni: La nvitsătură s-hits curats sh-tinjisits,

⁸ s-avets ună zburari sânătoasă sh-fără cusuri, tsi contrarlul s-rushineadză shi s-nu poată s-grească tsiva arău tră voi.

⁹ Nveats-lă sclayilji s-hibă sumbăgats a nicuchirilor a lor tu itsi lucru, s-lă hibă ghini-arăsit tu itsido, ni grăită condra.

¹⁰ Elji s-nu fură atsea tsi nu easti a lor, ma s-hibă ghini-pistipsit, tsi tu itsido s-fac arăsit nvitsătura a Dumnidzălui, Ascăpătorlu a nostru.

¹¹ Că harul ascăpător a Dumnidzălui s-fănrusi tsi s-aducă ascăparea tră tuts oamnjilji.

¹² Harul a lui nă nveatsi s-alipidăm nipistipsirea sh-orixili a lumiljei, că noi bănăm cu tăpinii, cu ndriptati sh-cu dumnidzăsiri tu aestă etă,

¹³ ashtiptânda nădia atsea ghinucuvântata sh-făniusirea multu-mărită a marilui Dumnidzâ shi a Ascăpătorlui a nostru Isus Hristos.

¹⁴ Elu u deadi bana a lui tră noi, s-nă arăscumpără di itsi lucru fără di lege shi s-cură tră năsu un popol aleptu, sh-etimu tu fapti buni.

¹⁵ Nveats-lă aesti lucruri la altsă, urnipsea sh-vărghea cu cathi puteari! Vără s-nu ti dispresuească.

3

Etimu tră Itsi Lucru Bun

¹ Adu-lă aminți atsilor tsi s-hibă sumbăgats a protsălor sh-a autoritășilor, s-hibă cāndārsits, etinji tră itsi faptă bună,

² s-nu hibă munafitsi, s-hibă pacifitsi sh-imiri, spunānda frunimeatsă cātră tutsă oamnjlji.

³ Vărăoară sh-noi earam zurlji, nicāndārsitsi, arāshi, sclayilji a orixilor sh-a chehilor soi di soi, bānānda tu arāutati sh-tu zillii, aurāts sh-aurānda un-alantu.

⁴ Ma cāndu s-aspusi bunătatea a Dumnidzālui, a-Ascăpătorlui a nostru, sh-vrearea a lui tră oamnjlji,

⁵ elu nă ascăpă, nu cu faptili atseali ndreapti tsi noi fătsem, ma după njila a lui. Elu nă ascapă cu aspilarea a amintariljei atsea noaua sh-a rinoiriljei a Duhlui Sāmtu,

⁶ tsi lu virsă fără mizură pristi noi, prit Isus Hristos, Ascăpătorlu a nostru.

⁷ Tră atsea noi, ndreptāsislji cu harul a lui, s-nă fātsemu mushtinitori a banāljei eternă, tsi easti nădia a noastră.

⁸ Aestu zbor easti pistipsit. Voi tsi tini s-li aspunj cu fuchii aesti lucruri, tsi atselji tsi au pistipsitā la Dumnidzālu s-aibă cāstiga s-facă fapti buni. Aesti lucruri suntu buni sh-ufilisiti tră caitsido.

⁹ Ma tini afirea-ti di zburārili glāreshti, di ghenealoghiili, di debatili sh-di ncācearili tră legea, cā suntu anaxii sh-goali.

¹⁰ Afirea-ti di omlu tsi easti ngrānjaric, după tsi s-lu ai vārghit unā oară icā doauā ori, dipārteadzā-ti di elu.

¹¹ Tini shtii cā un ahtari om easti cicārdisit, amārtiseashti, sh-easti singur-giudicatā.

Dimāndāri Aleapti sh-Salutārili

¹² Cāndu s-pitrec Artemul icā Tihicul, ağunjisea-ti s-yinji la mini tu Nicopoli, cā apofāsii s-trecu iarna aclo.

¹³ Cāstigheadz-ti di cālātoria al Zena, a avucatlui, sh-al Apolon, tsi s-nu lă lipsească tsiva.

¹⁴ Shi s-nveatsă sh-a noshtri si s-da tu fapti buni tră ananghili urghenti, tsi s-nu hibă nifructoshi.

¹⁵ Tutsă atselji tsi suntu cu mini ts-pitreco sânățati. Saluteadz-lji atselji tsi nă vor noi tu pisti.

Harul s-hibă cu voi tuts.

Epistola Cătră Filemon

Salutările

¹ Pavlu, hăpsănitlu al Isus Hristos, sh-fratili Timoteu, a vrutlui Filemon, a colucrătorlui a nostru,

² a sorâljei a noastră Apfia, shi a coluptătorlui a nostru Arhip, sh-a bisearicâljei tsi s-adună tu casa a ta:

³ Har sh-pace pri voi di la Dumnidzâlu, Tatâl a nostru, sh-di la Domnul Isus Hristos!

Hăristisirea sh-Părăcâlsirea

⁴ Vrute Filemon, lu hăristisescu totăna Dumnidzâlu a meu, cându ti aduc aminti tu părăcâlsirili a meali,

⁵ avdzânda di vrearea a ta ti tuts oamnjilji a Dumnidzâlui, sh-ti pista tsi ai tu Domnul Isus Hristos.

⁶ Mini mi părăcâlsescu tsi pista a noastră unită, s-ahânduseasca cunushtearea tu itsi buneatsă tsi easti a voastră tră Isus Hristos.

⁷ Vrearea a ta, frate, mi ari hărăsită multu sh-mi ari diznjirdată, că iniljili a sâmtsâlor suntu nvărtushiti.

Ună Căftari tră Onesimul

⁸ Tră atsea, cu tută că tu Hristolu am ndreptul s-ti ursescu s-fats atsea tsi prindi,

⁹ ma multu ti părăcâlsescu tu numa a vreăriljei, ashă cum escu mini, Pavlu, aush, ma tora sh-hăpsănitlu al Isus Hristos,

¹⁰ ti părăcâlsescu tră hiljilu a meu Onesimu, a cui mi feciu tătal suflitescu tu prănghili a meali.

¹¹ Elu ma năinti eara anaxiu tră tini, ma tora easti hăirlătici tră tini sh-tră mini.

¹² Mini ts-u pitricui atsel năpoi; elu easti inima a mea.

¹³ Mini vream s-lu tsăneam atsel ningă mini tsi s-nji huzmitipsea tu loclu a tău tora tsi escu cu prănghi tră itia a evanghelui,

¹⁴ ma nu vream s-fătseam tsiva ni fără di tini, tsi ghineatsa tsi va s-fats s-nu hibă ca cu zori, ma cu vreami.

¹⁵ Că vahi tră aestă fu dispărtsată di tini ti putsân chiro, tra s-hibă cu tini tră daima,

¹⁶ ma nu ma ca sclav, ma, multu ma multu di sclav, ca frati vrut, ti mini, ma, ma multu ti tini, cum tu trup ashătsi sh-tu Domnul.

¹⁷ Macă tini mi lugurseshti sots, ashteaptă-lu ca cum si earam mini.

¹⁸ Macă ts-ari faptă vără zărari ică ts-ari vără mprumut, s-li badză tu luguria a mea.

¹⁹ Mini, Pavlul, ma tsă scriu cu mână a mea că va s-tsă plătescu mprumutlu tra s-nu dzăc că tini nj-ai mprumut sh-bana a ta.

²⁰ Ie, frate, fă-nji aestă tinjii tu Domnul! Nvărtushea-nji inima tu Hristos!

²¹ Tsă scriai că pistipsescu că va mi ascultsă, că lu shtiu că tini va s-fats ma multu dicăt ma tsă dzăc.

²² Tu idyiul chiro, etimăsea-nji un loc tră armăneari, că nădăescu că, tră hătărea a rugăciunilor a voastră, va s-vă mi durusescu năpoi.

Dimănădirili dit Soni sh-Salutările

²³ Epafrul, hăpsănitlu deadun cu mini tră itia al Isus Hristos, s-pitreatsi sănătati.

²⁴ Marcul, Aristarul, Dema sh-Luca, colucrătorlji a melji s-tsă pitrec sănătati.

²⁵ Harul a Domnului a nostru, Isus Hristos, s-hibă cu duhlu a vostru. Amin!

Prota Epistolă al Ioan

Zborlu a Banăljei Vinit tu Trup

¹ Noi va vâ u spunem atsea tsi fu dit apârnjită, atsea tsi avdzâmă, atsea tsi vidzumă cu ocljilji a noshtri, atsea tsi avem mutrită sh-avem pusputită cu mânjili a noastri tră Zborlu a banăljei,

² că bana s-fânirusi shi noi u vidzumă sh-mărtirsimă ti năsă, shi vâ u dimândăm a voauă, bana atsea di totăna, tsi eara cu Tatăl sh-nă si aspusi a noauă,

³ atsea tsi vidzumă shi avdzâmă, tsi sh-voi s-hitsă deadun cu noi, shi comunitatea a noastră easti cu Tatălu shi cu Hiljilu a lui, Isus Hristos.

⁴ Sh-ma vâ scriu aesti zboari tsi haraua a noastră s-hibă ntregă.

Imnarea tu Lunjină

⁵ Sh-aestu easti mesajul tsi avdzâmă di la năsu shi vâ u spunem a voauă: Dumnidzălu easti lunjină shi la năsu nu ari dip scutidhi.

⁶ Ma s-dzătsem că avem unitate cu Elu, shi imnăm tu scutidhi, noi arădem shi nu l-băgăm tu practică alihea.

⁷ Iară, ma s-imnăm tu lunjină, ash cum elu easti tu lunjină, avem unitate unlu cu alantu, shi sândzăli al Isus Hristos, Hiljilu a lui, nă cură di itsi amărtii.

Mărtirsirea a Amărtiilor shi Ljirtarea a Hristolui

⁸ Ma s-dzătsem că himă fără amărtii, arădem vetea a noastră shi alihea nu easti tu noi.

⁹ Ma s-li mărtirsim amărtiili a noastri, elu easti pistimen shi ndreptu tra s-nă ljeartă amărtiili shi s-nă cură di itsi arăutati.

¹⁰ Macă va dzătsem că nu avem amărtisit, lu fătsem năsu arăditor, shi zborlu a lui nu easti cu noi.

2

¹ Ficiorlji a melji, vâ scriu aesti lucrî tra s-nu amărtisits, sh-ca s-hibă că vără amărtisi, avem un avocat ningă Tatălu, Isus Hristos atsel ndreptu.

² Elu easti curbanlu tră curarea a amărtiilor a noastri, shi nu mash a noastri ma sh-tră atseali di tută lumea.

³ Di aestă shtim că lu-avem cunoscută năsu, macă vigljem dimândărili a lui.

⁴ Atselu tsi dzătsi: "Mini lu-am cunoscută atselu," sh-nu li veagljî dimândărili a lui easti arăditor, shi alihea nu easti tu năsu.

⁵ Iară cai lu veagljî zborlu a lui, tu năsu vrearea a Dumnidzălui easti faptă perfectă. Sh-di aestă shtim că noi him cu năsu.

⁶ Atselu tsi dzătsi că sta cu năsu, prindi s-imnă cum ari imnată elu.

⁷ Multu-vruts, nu vâ scriu un nou ordin, ma un ordin vecjlju, tsi lu aveată di tu ahurhită, ordinlu atsel vecjlju easti zborlu tsi avdzătă di tu ahurhită.

⁸ Cu tut atsea ma vâ scriu un ordin nou, tsi easti di alihea tu elu sh-tu voi, că ntuneariclu ma treatsi sh-tora strălutseashti lunjina alihioasă.

⁹ Atselu tsi dzătsi că easti tu lunjină shi aurashti fratili a lui, easti ninga tu scutidhi.

¹⁰ Atselu tsi lu va fratili a lui armăni tu lunjină shi nu ari tsiva tu năsu tsi lu fatsi s-cadă.

¹¹ Ma atselu tsi aurashti fratili a lui, easti tu scutidhi, imnă tu scutidhi sh-nu shtii cătră iu s-dutsi că scutidhlu ari urghită ocljilji a lui.

¹² Vâ scriu ficiori că amărtiili vâ sântu ljirtati di la numa al Hristos.

¹³ Părintsă, vâ scriu că voi lu easti cunoscută atselu tsi easti di tu apârnjită. Tiniri, vâ scriu că lu avets bătut arăulu.

¹⁴ Vâ am scriată a voauă, ficiori că lu avets cunoscută Tatălu. Vâ am scriată a voauă, părintsă, că avets cunoscută atselu di tu apârnjită. Vâ am scriată a voauă tiniri că hits vârtoshi shi zborlu al Dumnidzău armăni la voi shi că lu avets bătut arăulu.

¹⁵ S-nu vrets lumea*, sh-nitsi atseali tsi sântu tu lumi. Macă vără u va lumea, vrearea a Tatălui nu easti tu năsu.

¹⁶ Că tuti atseali tsi sântu tu lumi, orixea a truplui, orixea a ocljilor sh-pirifankea a banăljei nu yinu di la Tatălu ma di la lumea.

¹⁷ Sh-lumea treatsi cu orixea a ljei, ma atselu tsi fatsi vrearea a Dumnidzălui, armăni di totăna.

Antihristolu

¹⁸ Ficiori, easti oara dit soni. Shi cum avets avdzătă va yină antihristolu, shi tora multsă antihristitsi si fănipsiră, tră atsea noi aduchim că easti oara dit soni.

¹⁹ Namisa di noi ishiră, ma nu eara di-a noshtri. Ma s-eara di-a noshtri, va-avea armasă cu noi, ma aestă spusi că nu sântu di-a noshtri.

²⁰ Ma voi avets aundzearea di la Sântulu† shi li shtits tuti.

²¹ Nu vă scriai a voauă că nu lu cunushtets alihea, ma că voi lu cunushtets shi nitsiun arădeari nu yini di la alihea.

²² Cai easti arădioslu? Nu easti atselu tsi alipideashti că Isus easti Hristolu? Antihristolu easti atselu tsi alipideashti Tatălu shi Hiljilu.

²³ Caitsido tsi alipideashti Hiljilu, nu lu ari nitsi Tatălu. Caitsido tsi cunoashti Hiljilu, lu ari sh-Tatălu.

²⁴ Atsea tsi voi avdzătă di tu apărniță s-armănă tu voi. Macă atsea tsi avdzătă di tu apărniță armăni tu voi, atumtsea shi voi va armănets cu Hiljilu sh-cu Tatălu.

²⁵ Sh-aestă easti tăxirea tsi elu nă featsi: bana eternă.

²⁶ Vă scriai aesti zboari tră atselji tsi caftă s-vă arăd.

²⁷ Shi, cât tră voi, aundzearea tsi avets loată di la năsu, armăni la voi shi nu avets ananghi tsi vără s-vă nveatsă. Macă aundzearea a lui vă nveatsă di tuti shi easti alihea sh-nu easti arădeari, armănets cu năsu ashă cum vă nvtisă.

²⁸ Sh-tora, ficiori, armănets cu elu, că atumtsea cându elu va si s-fănipsească, noi s-putem s-avem sigurantsă shi cu vinearea a lui s-nu nă rushinăm.

²⁹ Macă shtits că Hristolu easti ndreptu, s-lu shtits că caitsido tsi fatsi ndriptatea s-ari amintată di la elu.

3*Hiljili a Dumnidzălui*

¹ Videts tsi vreari mari nă deadi Tatăl, tra s-nă numim hiljili al Dumnidzău, sh-dealihea noi him. Tră aestă, lumea nu nă cunoashti noi, că nu lu ari cunuscută atsel.

² Multuvruts, tora him hiljili al Dumnidzău, ma nginga nu si-ari aspusă tsi va him. Shtim că, cându si s-aspună elu, va him un soi cu năsu, că va l-videm cum easti elu.

³ Sh-caitsido tsi ari aestă nădii tu năsu, prindî si s-cură ashă cum elu easti curat.

⁴ Cai fatsi amărtii, fatsi sh-călcarea a legiljei, că amărtiia easti călcarea a legiljei.

⁵ Sh-voi lu shtits că elu si-fănrusi tsi s-dipărteadză amărtiia a noastri, că tu elu nu ari amărtii.

⁶ Cai armăni tu elu nu amărtiseashti, cai amărtiseashti nu lu-ari vidzută sh-nu lu-ari cunuscută.

⁷ Ficiori, vără s-nu vă arădă. Atsel tsi fatsi ndriptati easti ndreptu, ashă cum elu easti ndreptu.

⁸ Cai fatsi amărtii, easti di la draclu, că draclu amărtisi di tu ahurhită. Tră aestă s-fănrusi Hiljilu al Dumnidzău: tră asprădzeari lucrili a dracului.

⁹ Cai s-amintă di la Dumnidzălu nu fatsi amărtii, că simintsa al Dumnidzău armăni la năsu, shi nu poati s-băneadză amărtisănda, că s-amintă di la Dumnidzău.

¹⁰ Di la aestă s-cunoască hiljili al Dumnidzău di hiljili a dracului. Caitsido tsi nu fatsi ndriptatea, nu easti di la Dumnidzău, ahtar nu easti nitsi atsel cai nu va fratili a lui.

¹¹ Că aestă easti dimândăciunea tsi avdzătă di tu ahurhită: s-nă vrem cu un-alantu,

¹² nu cum fu Cainul, cai eara di la slabulu shi vătămă fratili a lui. Sh-ti tsi lu vătămă? Că faptili a lui eara uruti, iară faptili a fratilui a lui eara ndreapti.

¹³ Nu vă ciudisits, fratsi a melji, macă lumea vă aurashti.

¹⁴ Noi lu shtim că avem tricută di la moartea tu bană, că lji vrem fratsilji. Cai nu va fratili a lui, armăni tu moarti.

¹⁵ Caitsido tsi aurashiti fratili a lui easti vătămător, sh-voi lu shtits că nitsiun vătămător nu ari bană di totăna armas tu năsu.

¹⁶ Di aestă lu avem cunuscut vrearea: elu deadi bana a lui tră noi, tră atsea sh-noi prindî s-dămu bana a noastră tră fratsilji.

¹⁷ Macă un ari bunili a lumiljei aishte sh-veadi fratili a lui cai easti tu ananghi sh-u ncljidi inima a lui, cum va armănă la năsu vrearea a Dumnidzălui?

¹⁸ Ficiori, si nu vrem cu zboari, nitsi cu limbă, ma cu fapti sh-cu alihea.

¹⁹ Sh-di aestă noi shtim că him cu alihea sh-va cāndārsimu ininjli a noastri năintea a Lui.

²⁰ Că, ma s-nă condemnă inima a noastră, Dumnidzălu easti ma mari di inima a noastră sh-li shtii tuti.

† 2:20 aundzearea di la Sântulu doara a Duhlu Sântu dată a pistimenlui.

²¹ Multuvruts, macă inima a noastră nu nă condamnă noi him siguri năintea a Dumnidzălui.

²² Sh-itsi căftăm, u lom di la năsu, că fătsem ordinli a lui sh-fătsem atseali tsi l-arăsescu a lui.

²³ Aestă easti ordinlu a lui tsi pistipsim tu numa a Hiljilui a lui Isus Hristos shi s-nă vrem cu un-alantu cum nă ordină elu.

²⁴ Atsel tsi veagljî ordinili a lui, armăni tu Dumnidzălu, sh-elu tu năsu. Di aestă noi shtim că elu armăni cu noi: di Duhlu tsi elu nă deadi.

4

Nvitsători Arădioshi

¹ Multuvruts, nu pistipsits pri itsi duh, ma băgats-lă tu provă duhurili, să shtits măcă sântu di la Dumnidzălu, că multsă prufits arădioshi au ishită tu dunjauă.

² Di aestă putets s-cunushtets Duhlu al Dumnidzălu: itsi duh tsi mărtirseashti că Isus Hristos ari vinit tu trup, easti di la Dumnidzălu.

³ Shi itsi duh tsi nu mărtirseashti că Isus Hristos ari vinit tu trup, nu easti di la Dumnidzălu. Aestă easti duhlu a antihristolui tsi cum avets avdzătă va yină, shi tora easti tu lumi.

⁴ Voi hits di la Dumnidzălu, ficiori, shi lji avets bătută atselji, că Duhlu a Dumnidzălui cai easti tu voi, easti ma mari di atselu tsi easti tu lume.

⁵ Atselji sântu di lumi, tr-atsea grescu di lucrili a lumiljei sh-lumea lji-ascultă.

⁶ Noi him di la Dumnidzălu, cai cunoashti Dumnidzălu nă asculti, cai nu easti di Dumnidzălu, nu nă asculti, dit aestă cunushtem Duhlu a alihiljei shi duhlu a arădeariljei.

Vrearea al Dumnidzău shi Vrearea di Fratsilji

⁷ Multuvruts, s-lu vrem un-alantu, că vrearea easti di la Dumnidzălu shi caitsido tsi va, easti amintat di la Dumnidzălu sh-cunoashti Dumnidzălu.

⁸ Atselu tsi nu ari vreari nu lu ari cunuscută Dumnidzălu, că Dumnidzălu easti vreari.

⁹ Tu aestă si fānipsi vrearea a Dumnidzălui ti noi, că Dumnidzălu pitricu Hiljilu a lui atsel unlu-amintat tu lumi, tsi noi s-bănām pri năsu.

¹⁰ Tu aestă easti vrearea: nu că noi lu avem vrută Dumnidzălu, ma elu nă ari vrută noi, shi pitricu Hiljilu a lui tsi s-lī ljeartă amārtiili a noastră.

¹¹ Multuvruts, macă Dumnidzălu nă vru ashātsi, shi noi prindi s-vrem un-alantu.

¹² Nitsiun nu l-vidzu vārāoară Dumnidzălu, macă nă vrem unu cu alantu, Dumnidzălu armăni tu noi sh-vrearea a lui easti perfectă la noi.

¹³ Di aestă noi cunushtem că armānem tu năsu sh-elu tu noi, că elu nă ari dată di Duhlu a lui.

¹⁴ Shi noi vidzum shi mărtirsim că Tatălu lu pitricu Hiljilu tsi s-hiibă Ascăpător a lumiljei.

¹⁵ Atselu tsi mărtirseashti că Isusul easti Hiljilu a Dumnidzălui, Dumnidzălu sta tu năsu sh-elu tu Dumnidzălu.

¹⁶ Sh-noi cunuscum sh-pistipsim tu vrearea tsi Dumnidzălu ari trā noi. Dumnidzălu easti vreari, shi atselu tsi armăni tu vreari, armăni tu Dumnidzălu sh-Dumnidzălu tu năsu.

¹⁷ Tu aestă vrearea easti perfectă tu noi, tsi s-avem curaiu trā dzua a giudicarāljei: că cum easti elu, ashā him sh-noi tu aestă lume.

¹⁸ Atselu tsi vrea, nu ari frică, shi vrearea perfectă aguneashti frica, că frica ari cu nāsă cātădzicāsirea, shi atselu tsi ari frică nu easti perfectă tu vreari.

¹⁹ Noi lu vrem atselu, că elu nă vru protlu.

²⁰ Ma s-dzăcă vāră: "Mini lu voi Dumnidzălu" shi aurashti fratili a lui, easti arăditor. Elu tsi nu va fratili a lui tsi lu veadī, cum poati s-aibă vreari trā Dumnidzălu tsi nu lu-veadi?

²¹ Sh-aestă easti ordinlu tsi avem loatā di la elu: atselu tsi va Dumnidzălu, s-aibă vreari sh-trā fratili a lui.

5

Pistipsirea la Hristolu, Hiljilu al Dumnidzău

¹ Caitsido tsi pistipseashti că Isusul easti Hristolu, easti amintat di la Dumnidzălu, shi caitsido tsi va Dumnidzălu tsi lu ari amintat, va sh-atseal tsi easti amintat di la năsu.

² Di aestă noi shtim că vrem hiljilji a Dumnidzălui, cādu vrem Dumnidzălu shi vigljem dimāndārili a lui.

³ Că aestă easti vrearea a Dumnidzălui: tsi noi s-vigljem dimāndārili a lui, că dimāndārili a lui nu suntū greali.

⁴ Că tuti tsi suntū amintat di la Dumnidzălu anichisească pristi lumea, sh-nichisirea pristi lumea easti pitea a noastră.

⁵ Cai easti atsel tsi nichiseashti pristi lumea, mash atsel tsi pistipseashti că Isusul easti Hiljilu al Dumnidzâu?

Mărtiria al Dumnidzâu ti Hiljilji a lui

⁶ Isus Hristos easti atsel tsi vini prit apă ti pătîdzari sh-prit sândzili a moartâljei a lui, nu mash cu apă, ma cu apă sh-cu sândzi. Sh-Duhlu easti atsel tsi mărtirseashti, că Duhlu easti alihea.

⁷ Că trei suntu atselji tsi da mărtirii tu tser: [Tatili, Zborlu sh-Duhlu Sămtu, sh-aeshti trelji suntu un.

⁸ Shi trei suntu atselji tsi mărtirescu pri loc]*: Duhlu, apa shi sândzili, sh-aeshti trelji suntu pi un minti.

⁹ Macă noi apruchem mărtiria a oamnjilor, mărtiria al Dumnidzâu easti ma mari, că aestă easti mărtiria a Dumnidzâului tsi elu deadi tră Hiljilu a lui.

¹⁰ Atsel tsi pistipseashti tu Hiljilu al Dumnidzâu ari aestă mărtirii pri năsu. Atsel tsi nu pistipseashti la Dumnidzâlu, lu ari faptă arădios, că nu pistipsi la mărtiria tsi Dumnidzâlu deadi ti Hiljilu a lui.

¹¹ Sh-mărtiria easti aestă, Dumnidzâlu nă deadi bana eternă sh-aestă bană easti tu Hiljilu a lui.

¹² Atsel tsi ari Hiljilu, ari bana. Atsel tsi nu ari Hiljilu al Dumnidzâu, nu ari bana.

¹³ Vă scriai aesti a voaă [tsi pistipsits tu numa a Hiljilu a Dumnidzâului][†], tsi s-shtits că avets bana eternă shi s-pistipsits tu numa a Hiljilu a Dumnidzâului.

Putearea a Părăcălsiriljei

¹⁴ Aestă easti sigurantsa tsi avem năntea a lui: ma căftăm tsiva după vrearea a lui, elu nă-u da.

¹⁵ Shi macă shtim că elu nă-li avdi tuti atseali tsi căftăm, noi shtim că li avem atseali tsi lji căftăm a lui.

¹⁶ Macă vără veadi fratili a lui că fatsi ună amărtii tsi nu dutsi tu moarti, s-părăcălsească a Domnului, sh-elu va lji da bana, atsilor tsi fac amărtii tsi nu duc tu moarti. Ari amărtii tsi duc tu moarti, nu dzăc tsi elu s-părăcălsească tră aestă.

¹⁷ Itsi nindriptati easti amărtii, ma ari amărtii tsi nu dutsi tu moarti.

¹⁸ Noi shtim că caitsido tsi easti amintat di la Dumnidzâlu nu poati s-băneadz amărtisănda că atsel tsi easti amintat di la Dumnidzâlu s-veagljî, shi Slabulu nu lu pligueashti.

¹⁹ Noi shtim că him di la Dumnidzâlu shi că ntreagă lumea s-află sum putearea a Slabului.

²⁰ Noi shtim că Hiljilu al Dumnidzâu vini shi nă deadi aduchirea tsi noi s-cunushtem atsel tsi easti Alihioslu, shi noi him tu Alihioslu, tu Hiljilu a lui Isus Hristos. Aestu easti alihioslu Dumnidzâ sh-bana eternă.

²¹ Ficiori, afirits-vă di idulji.

* 5:8 aesti zboari nu s-află tu manuscrisili atseli vecłji

† 5:13 aesti zboari nu s-află tu manuscrisili atseli vecłji

A Doaua Epistolă al Ioan

Salutări

¹ Mini vechljilu, a doamnăljei* aleaptă shi a hiljilor a ljei tsi lă voi tu alihea, shi nu mash mini, ma shi tutsă atselji tsi au cunuscută alihea,

² ti itia a alihiljei, tsi sta cu noi shi va s-hibă cu noi di tut eta:

³ harul, njila shi pacea s-hibă cu voi di la Dumnidzăul Tatălu shi di la Domnulu Isus Hristos, Hiljilu a Tatălui, tu alihea sh-tu vreari.

⁴ Mi hărăsii multu că aflai născăntsi di hiljilji a tălji imnănda tu alihea, după ordinlu tsi loară di la Tatălu.

⁵ Sh-tora ti părăcălsescu, Doamnă, tsi s-lu vrem un-alantu, nu ca cum să scriu un ordin nou, ma atsea tsi aveam avută dit apărniță.

⁶ Shi aestă easti vrearea, s-imnăm după ordinli a lui. Cum u avădzătă dit apărniță, aestă easti ordinlu tsi lom tsi s-imnăm tu năsu.

⁷ Mini vā dzăc că tu lumi au inshită multsă arăditori, cai nu martirsescu că Isus Hristos ari vinit tu trup. Aestu om easti arăditorlu shi antihristolu.

⁸ Băgats mintea si nu chirdets frutlu a lucrilor tsi avem faptă, ma s-loatsă ună mushtinari mplină.

⁹ Caitsido tsi s-dutsi nclo shi nu armăni tu nvitsătura a Hristolui, nu ari Dumnidză. Cai armăni tu nvitsătura a Hristolui, ari Tatălu shi Hiljilu.

¹⁰ Macă vără yini la voi sh-nu adutsi aestă nvitsătură, nu lu apruchiats la casă shi nu lu salutats.

¹¹ Că atselu tsi lji dzătsi "Ghini vinjish", s-fatsi parti tu faptili a lui atseali arăli.

¹² Cu tuti că aveam multi lucruri ti scriari, nu vream su fătseam cu carti sh-cu buiauă, ma nădăescu s-yin la voi shi s-vă grescu cu gura, tsi haraua a noastră s-hibă ntregă.

¹³ Hiljilji a sorăljei a ta aleaptă ti saluteadză. Amen.

* 1:1 mults oaminj minduescu că "doamna" easti ca un metaforă di bisearca.

A Treia Epistolă al Ioan

Salutări

¹ Mini vecliulu, a Gailu multuvrut, tsi lu voi dealihea.

² Multuvrute, mini voi s-ai ambăreatsă la tuti, shi s-hărăseshtă sănătati bună, ashi cum ari ambăreatsă suflitlu a tău.

³ Că mi hărăsii cându viniră niscăntsă fratsi sh-mărtirsiră ti pistipsirea a ta tră alihea, că cum imnji tini tu alihea.

⁴ Nu am ma mari harauă di aestă: s-avdu că hiljilji a melji imnă tu alihea.

⁵ Multuvrute, tini fats cu pistipsiri itsido tsi fats tră fratsilji shi tră xenjilji.

⁶ Elji mărtirsiră ti vrearea a ta năinti a bisearcăljei, shi va s-fatsă ghini s-ai căshtigă ti călătoria a lor cu tinjii di Dumnidzălu.

⁷ Că elji inshiră tră numa a lui, fără s-ljea tsiva di la pângânji.

⁸ Noi u avem obligatsie, s-li ashtiptăm aeshti oaminj, tsi s-himă prilucrător tră alihea.

Diotreful shi Dhimitrul

⁹ Lji scriai a bisearcăljei, ma Diotreful, tsi va s-hiibă protlu tră elji nu nă ashteapti.

¹⁰ Tr-atsea, ma s-yinu, va lji-aduc aminti a lui faptili tsi adari, zburânda zboari arăi contra noi. Cum s-nu agiungu aesti, elu nu li ashteapti fratsilji shi li ntheadică atselji tsi vor s-li ashteaptă shi li scoatî di bisearică.

¹¹ Multuvrute, nu urmeadză arăulu, ma bunulu. Atselu tsi fatsi bunulu easti di la Dumnidzălu, ma atselu tsi fatsi arăulu nu lu ari vidzută Dumnidzălu.

¹² Di Dhimitrul tutsă da mărtirii bună, tutashă shi alihea: shi noi mărtirsimu ti năsu, sh-tini lu shtii că mărtiria a noastră easti alihinoasă.

¹³ Aveam multi tră scriari, ma nu voi s-tsă scriu cu buiauă shi-peană.

¹⁴ Ma nădăescu s-ti ved curundă shi si zburăm di aproapi.

¹⁵ Pacea cu tini! Oaspilji tsă pitrec sănătati. Dă sănătati a oaspilor un pi ună.

Epistola al Iuda

Salutări

¹ Iuda sclavul al Isus Hristos shi fratrii al Iacov, a accljimatsilor tsi sântu vruts di la Tatăl Dumnidzâu sh-vigljeatî di Isus Hristos.

² Njila, pacea shi vrearea si s-avdagă la voi.

Amărtilli shi Bana fără Dumnidzâ

³ Multuvruts, aveam ună vreari mară s-vă scriu ti ascăparea a noastră comună, avui ananghi s-vă scriu a voaună shi s-vă ursedză s-alumtats ti pitea tsi eara dată a sâmtsălor un oară sh-ti totăna.

⁴ Că intrară ascumtu namisa di voi niscăntsă oamini tsi eara arădhăpsits di cu chiro ti aestă condamnă, nipistipsits, tsi u toarnă harul a Dumnidzălui a nostru tu desfrânari sh-aleapid singurlu Mastru, sh-Domnul-a nostru Isus Hristos.

⁵ Ma voi s-vă aduc aminti, cu tută că tora li shtits tuti aesti, tsi Domnul, după tsi u ascăpă populu a lui di loclu-a Eghiptului, deapoea lji dărămă atselji tsi nu pistipsiră.

⁶ Anghilji, tsi nu l-tsănură pozitsili a lor di ma năinti, ma li alăsară locurili a lor iu băna, elu lji apără tu scutidhi, ligats cu prănghi eternă ti giudicata a Dzuâljei atsiljei mari.

⁷ Ashi cum Sodoma sh-Gomora shi cāsăbadzli avârliga s-deadiră după putânlichili shi innară după desfrânărili sexuali. Aesti s-featsiră exemplul tră atselji tsi păsără pidipsirea a foclui ti totăna.

⁸ Tut ashă sh-aeshtsă yisănda lăvushescu truflu, arnisească putearea a Dumnidzălui sh-blastimă creaturili tsereshiti.

⁹ Ma arhanghelul Mihaili cādu si ncăcea cu draclu zbura tră truflu a Moisiului sh-nu cutidză s-dzătsea un zbor ti ngiurari ma dzăsi: "Domnul s-ti vārghească!"

¹⁰ Ma aeshtsă grească arău ti tuti lucrili tsi nu cunosc di la natura, ca prăvdzili fără minti, tsi facă arău ti vetea a lor.

¹¹ Cavai di năshi! Că au loată calea a Cainlui, sh-tră amintatic s-arcară după cābătli a Balaamlui, sh-chirură tu cundrira a Coreul.

¹² Aeshtsă sântu lăvushituri la sārăbatoarili a voastri di vrearea frătsească, cādu mēcă sh-bea deadun cu voi fără rushāni, pāshtānda vetea a lor. Atselji sântu niori fără apă, pimtu nclo shi nclea di vimturi, ponji di toamna fără fruti, disrādātsinati sh-di doauă ori mortsi.

¹³ Atselji sântu vāljuri turbati a amariljei tsi spumeadză arushānili a lor, steali dispārsāti di la cai easti rezervat scutidhlu ti totăna.

¹⁴ Shi tră aeshtsă prufitipsi shi Enocul, al shaptili după Adam, dzăcānda: "Ia, ma yini Domnulu cu njiljili a lui sāmstă,

¹⁵ ti fătseari giudicarea contra a tutulor shi ti cāndārsiri tuts nipistimenjilji namisa di nāshi tră tuti faptili a lor arāli shi tră tuti zboarili a lor arushinoasi, tsi amārtioshilji fără pisti grească contra a lui."

¹⁶ Aeshtsă sântu murmurători tsi plāngă ti itsido tsi imnă după orixea a lor shi gura a lor greashti zboari alāvdati shi culăchipsească oamini tră amintatic.

Chirolu di Bitisiri

¹⁷ Ma voi, multuvruts, adutsets-vă aminti zboarili tsi vā au dzăsă apostoljilji a Domnului a nostru Isus Hristos.

¹⁸ Elji vā dzătsea tsi tu chirolu di ma napoi va s-aibă pizuitorii tsi va s-imnă după orixile a lor anapudzi.

¹⁹ Aeshtsă sântu atselji tsi fac dispārsāri, oamini amārtioshi, tsi nu au Duhlu.

²⁰ Ma voi, multuvruts, adrānda bana pri pitea a voastră multu-sāmstă, pārcālsānda tu Duhlu Sāmtu,

²¹ afrits-vă tu vrearea al Dumnidzâu, ashtiptānda njila a Domnului a nostru Isus Hristos tsi adutsi bana eternă.

²² Shi avets njilă di omlu tsi easti turbulat.

²³ Shi ascăpats-lă alantsālji trāgānda di focu, shi avets njilă la alantsi deadun cu frică, aurānda stranjilu pangānit di carnea.

Alāvdari

²⁴ Ma atsilui tsi poati s-vă veaglji di cathi cādeari shi s-vă scoatā nāinti a māririljei a lui ni-lăvushit shi cu harauă,

²⁵ a singurului Dumnidzã, a Ascãpãtorului a nostru, s-lji hibã mãriri, multu-mãriri, puteari shi autoritati, tora shi tu eta a etilor. Amen.